

Las obras de "Unión Previsora" no se ajustan al proyecto aprobado

La Junta de Castilla y León pide al Ayuntamiento la paralización cautelar de los trabajos PÁG. 7

ADEMÁS



19/CULTURA

La Granja acoge a los representantes del III Foro de Ciudades de la Ilustración

9/TRAFICO

La DGT realizará 2.500 controles de alcoholemia en la provincia

10/BARRIOS

La Junta inicia el adecentamiento de uno de los patios de San José

12/MUNICIPAL

Doce candidatos aspiran a dirigir la Empresa de Turismo

12/SOCIEDAD

Vecinos de La Albuera se oponen a la construcción de un horno crematorio

14/MUNICIPAL

El comercio apagará sus escaparates ante la falta de luces navideñas

DEPORTES

35/CICLISMO

La Granja y El Espinar estarán presentes en la Vuelta a España 2005



Alguno de los árboles había alcanzado los 25 metros de altura, con un tronco de casi un metro de diámetro

JUAN MARTIN

Los chopos desaparecen de la avenida de Juan Carlos I

La tala de una decena de ejemplares se prolongaron casi diez horas

Operarios de la empresa "Pedro Abad" talaron ayer, por encargo del Ayuntamiento, un total de diez chopos en la avenida de Juan Carlos I, unos

árboles que, plantados hace 40 años, habían alcanzado casi los 25 metros de altura, lo que suponía un peligro para viandantes y conductores.

Los trabajos se prolongaron durante casi diez horas, el tiempo en el que permaneció cerrada al tráfico la avenida. PÁG. 11

byKler
Alquiler de vehículos
y
furgonetas
C/Gremio de los Canteros, 33
Pl. de Honorata 40195 Honorata (Segovia)
E: info@segovia.km100.es · www.bykler.es
Tlfno. 921 442 571 · Fax: 921 440 910

PIDA HOY con El Adelantado
el DVD de la colección
PASIÓN POR LA CAZA
6º entrega EL RECLAMO DE PERDIZ
PERDICÉS A MANO EN ARGENTINA
por solo **3,95 €**

¡¡ATENCIÓN!!
Limpiezas
SegoLimp
Las limpiezas que Vd.
estaba esperando
COMUNIDADES DE VECINOS
LIMPIEZA DE GARAJES
TODA CLASE DE LIMPIEZAS
Pida presupuesto sin compromiso
Información 609 766 170
Le garantizamos resultados

TRIBUNA

PM.C.

Sembremos

ESCRIBO ESTAS LÍNEAS bajo la tremenda impresión que me causa la última noticia hecha pública por la FAO: Cinco millones de niños mueren al año en el mundo por desnutrición, más claro, de hambre. Si dedicáramos cada persona sólo un minuto para reflexionar sobre este hecho, seguro que nuestra respuesta ante estas circunstancias sería mucho más flexible y generosa, más desprendida de todos los gastos y consumos, muchas veces inútiles, que hacemos durante nuestra vida. Y es que, sin la ayuda de todas las gentes de buena voluntad, no es fácil que se remedie una circunstancia como la señalada, por mucho que se esfuerzen las ONGs en tratar de conseguir resultados positivos. Los gobiernos de las naciones fuertes deben mentalizarse, y con ellos, nosotros, los ciudadanos de "a pie", para también aportar nuestro esfuerzo, que si no ha de ser físico porque no nos incorporemos directamente a aquellas tareas, sí al menos económico, muy fundamental también.

En las Navidades del pasado año, en los salones de la Cámara de Comercio se ofreció una maravillosa muestra de "belenes" peruanos, cuyo montaje había preparado, desde aquel país, la delegación en el mismo de Tarpurism=Sembremos, una asociación que allí y también desde España, viene trabajando intensamente a favor de los más necesitados del Perú. Tarpurism es una palabra quechua, idioma del altiplano alpino, que significa "semmos", y bajo este lema desarrolla su trabajo la asociación. Inicialmente dedicó su labor, protagonizada por un grupo de generosas personas, entre ellas algunas españolas, a atender en las más inmediatas necesidades a los más pobres de Arequipa y sus inmediaciones, pero paulatinamente su acción se ha venido encanzando hacia algo también tremendamente positivo, como es la realización de proyectos educativos como elementos indispensables para el desarrollo de los pueblos; responden así a la maravillosa frase de Nelson Mandela: "La educación es el arma más poderosa que podemos usar para cambiar el mundo".

Conozco directamente algo de la problemática peruana, como asimismo de algunos otros países de aquella zona que he visitado (Brasil, Cuba, República Dominicana, Colombia y últimamente Honduras); también bastantes segovianos han andado por aquellas tierras y pueden confirmar mi impresión de que ha de ser enorme la ayuda a prestar para que aquellas gentes, que viven de manera mísera en muchas aldeas, puedan alcanzar un mínimo de dignidad y, lo que persigue Tarpurism, de educación y aprendizaje para poder saber defenderse ellos mismos y luchar por conseguir que sus pueblos tengan un futuro más prometedor. La ayuda exterior llega, pero muy lentamente y no con la fuerza que se necesitaría. De ahí que Tarpurism, a través de su Delegación en Segovia, solicite también esta vez la ayuda de los segovianos para la gran empresa educativa que sus generosos embajadores están realizando en Perú. Tarpurism tiene delegaciones en Madrid, Valencia, Navarra, Huesca y Segovia (aquí, una cuenta abierta en Caixa Galicia, donde pueden entregarse aportaciones voluntarias.)

APULEYO SOTO

A la cola

SI QUEREMOS ENCARAR el problema de la enseñanza y la educación en nuestro país con seriedad y acierto, sentemos unas premisas globales:

Primera: Los niños de ahora están más espabilados que lo estuvimos nosotros aunque lean mal, hablen peor y no escriban tres líneas seguidas con las comas, los puntos y los acentos en su lugar.

Segunda: Los niños de ahora no se habitúan al esfuerzo y estudian menos, vamos, nada, ni saben ni quieren estudiar. ¿Para qué? Todo se lo dan hecho -regaladito- papá y mamá

Tercera: Los niños de ahora están "fuera de sí" (en videojuegos, videoconsolas, discos compactos y otros mil artefactos mecánicos). O sea, están más distraídos que nunca, más pasivos, no enfocan la atención, no agachan la cabeza, no ponen los codos sobre la mesa, son novillos despistados en el redondel de las

complacencias y la falta de autoridad y exigencia.

Cuarta: Desterrada la memoria como ejercicio lúdico y constructivo, sólo quedan cerebros vacíos de contenido. Y sin mimbres no se hace un cesto.

A partir (o a parir) de estas aseveraciones generales, que se pueden discutir pero no negar, el fracaso escolar está cantado y contado, se produce como una consecuencia natural y no fortuita. Es lo que la OCDE acaba de corroborar a nivel mundial. Dentro de ese mundo, España queda a la cola. Pero ya no se puede poner a los niños a la cola; es un insulto a su inteligencia y un azote tremendo a su autoestima. Ay pobrecitos, qué vida más traumatizada iban a tener! Como usted y yo ¿verdad? No seamos tontos del culo.

¿Qué hace uno de maestro suplicando escucha y mandando callar a cada niño a cada segundo? Porque si se mete a policía, todavía es peor: el niño se cris-

pa. Con poner orden se pasa la clase. El noventa por ciento de los profesores "juegan" a policías y el resto ya ni eso, ya no les divierte "jugar". Están hartos.

Y muchos nos preguntamos: ¿Tanta necesidad siente la gente de hablar? ¿Y de qué habla? ¿Y por qué grita? ¿Y por qué arremete y zancadillea? ¿Y por qué insulta gratuita y ferozmente?

Mientras no entremos todos por el aro de la disciplina y el respeto, la situación de la educación y la enseñanza -insostenible ya no va a dejar de seguir empeorando. Y entonces ¿qué? ¿Dónde aparcamos la divina labor de instruir y mejorar a las nuevas generaciones?

La gran asignatura de hoy es la tolerancia. Pero ¿quién tiene que tolerar a quién? ¿No están subvertidos los roles, las conductas?

La degradación familiar, social, ética y moral es de tal empuje y calibre que no hay maestro que la contenga y frene. Pero tampoco hay gobierno, iglesia, asociación u organismo que le ampare; al contrario le sitúa, le amedrenta, le desmotiva y derriba.

Perdón, niños: Los maestros somos unos trastos viejos, impertinentes, inservibles.

CARTAS AL DIRECTOR

M^a JOSÉ JIMÉNEZ LOMILLOS

Tomadura de pelo

Sr. director:

No vale dar una pedrada y luego decir ¡lo siento! Me explico. Cuando eres niño, el aprendizaje de comportamientos nos lleva a distinguir entre lo que está bien y lo que está mal, se supone que es la etapa en la que adquieres una serie de valores, como convivir según los cánones establecidos por la sociedad; el aprendizaje conlleva equivocaciones y cuando cometes errores debes saber reconocer que has "metido la pata" pero también saber sacar con-

clusiones y evitar no caer continuamente en los mismos errores.

Pues bien, no sé que parte se perdieron nuestros políticos de todo lo anterior, pero desde que hemos estrenado Gobierno vemos con cierta asiduidad, a mi entender excesiva, manifestaciones de reconocimiento de "meteduras de pata" de las cuales, además, no aprenden nada. Una cosa es que sepamos reconocer los errores, algo que todos agradecemos pues hay muchos que no conocen el signifi-

cado de ese concepto y tampoco es eso, pero no es de recibo que los responsables políticos en los que los ciudadanos han depositado su confianza durante un periodo de tiempo, esperemos que si esto sigue así no sea mucho, piensen que vale decir o hacer lo que les "pide el cuerpo" en un momento determinado y después si hace falta, pues nada, pedimos disculpas y ya está.

Voy a tener que dar la razón a un amigo que hace poco decía: ¡van a tener que crear el "ministerio de rectificaciones"!

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En "ZP rompe los puentes con el PP y quema las navas de la prudencia" afirma que "la sesión vivida ayer en el Congreso de los Diputados merece sin duda el calificativo de histórica por tratarse de la primera vez que un presidente del Gobierno comparece ante una Comisión parlamentaria de Investigación.

LA VANGUARDIA En su editorial titulado "Zapatero comparece" afirma que "La comparecencia del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, ante la comisión parlamentaria del 11-M fue...y extensa y, por momentos, muy intensa, y en ella se hizo palpable que el PP no ha logrado convencer a ningún otro grupo de la Cámara.

EL PAIS En "Contra insidias, datos" señala que "el resultado fue poner en evidencia la inconsistencia de la estrategia de deslegitimación que ha venido desplegando el PP desde el día siguiente a su derrota electoral: primero ligando esa derrota a comportamientos desleales de los socialistas en las horas que siguieron a los atentados, más tarde, acusando al nuevo Gobierno de no querer investigar la pista etarra, lo que constituye en sí mismo una deslegitimación de las instituciones democráticas.

LA RAZON En "Parapetado en su realidad" opina que "la primera comparecencia de un presidente del Gobierno ante una comisión de investigación pasará a la historia por su carácter simbólico, pero no tanto por su brillantez parlamentaria ni siquiera por la trascendencia de sus palabras en el "cara a cara" con un Eduardo Zaplana que le dejó en evidencia en más de una ocasión"

ABC En el editorial "Una comisión a conveniencia de parte" dice que "la comparecencia del presidente del Gobierno ante la Comisión del 11-M reafirmó el rumbo" hacia un viaje circular (...) tal y como venían siendo expuestos desde hace meses" y que "su larga comparecencia" ratificó el mismo mensaje que instaló el PSOE en la jornada de reflexión".

elPeriodico Su editorial titulado "Un engaño desmontado" afirma, respecto a la comparecencia de Zapatero ante la comisión del 11-M, que "...su exposición sobre la exclusiva responsabilidad del terrorismo islamista, sin vínculo alguno con ETA, resultó también convincente.

TRIBUNA

**CONCEJALES DEL GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR
EN EL AYUNTAMIENTO DE CUÉLLAR**

¡Y vuelta con la burra al trigo!

HACE UNOS DÍAS, se hizo un comentario sobre el tema de los lodos en este mismo medio informativo, titulado "... De aquellos polvos", en el que por lo manifestado, tenemos la sensación de que sobre este asunto se conocen las generalidades y se desconocen o abundan poco o nada las particularidades, y éstas tienen tanta importancia que sin ellas, naturalmente se desvirtúa la cuestión y la opinión pública y ustedes mismos tratan a la oposición de Cuéllar de insolidarios.

No vamos a entrar en la analítica de los lodos, aunque los niveles registrados sobrepasan los 200 mg/kg en algunos casos, pero sí vamos a exponer algunos de esos pequeños detalles, ajustados a la extensión que nos ha sido permitida para la publicación de este artículo.

1º- La decisión de parar estos vertidos, ha sido del señor alcalde de Cuéllar. Él les autoriza y él los para. En pleno extraordinario, lo que se acuerda es que se retiren los existentes. En este punto, hay que hacer una pregunta al señor Cantalejo, ¿está dispuesto a seguir recibiendo estos lodos? Sí o no, ambigüedades.

2º- Otro detalle confundido en reiteradas oca-

siones por el concejal del Ayuntamiento de Segovia, señor Llorente, es que estos lodos no han sido depositados en el vertedero municipal que está sellándose, igual que el suyo del "Peñigoso". Estos lodos, han sido vertidos en la escombrera municipal situada en "Las Lomas", que es un barranco para escombros de pequeñas obras, no tiene ningún tipo de cerramiento y tampoco van a tener ningún tratamiento. Sería lo mismo que si se tiraran en cualquier otro barranco.

Desde el Ayuntamiento de Segovia, sabiendo esto, ¿Dónde proponen ustedes, tan solidarios, que de traer estos lodos a Cuéllar, les depositemos? ¿Nos gustaría saberlo! Con este concepto de solidaridad han trasladado a Cuéllar un gran problema. Ahora, ¿Qué hacemos aquí con este "chapapote"? ¿Nos pueden contestar? ¿Quién es aquí insolidario, nosotros o ustedes?

3º- Hay cartas que no han salido a la luz pública ¿Por qué? Nosotros se las vamos a transcribir literalmente y que cada cual saque sus propias conclusiones.

Carta dirigida por la empresa Aqualia a Cetrans de fecha 23 de ju-

nio de 2004: "Adjunto envío copia de la última analítica realizada sobre los lodos generados en la EDAR de Segovia, los cuales presentan importantes cantidades de mercurio y no pueden ser depositados en un vertedero de residuos sólidos y urbanos"

Carta-fax dirigida por la empresa Cetrans a Aqualia de fecha 2 de julio de 2004: "A la vista de los análisis recibidos la pasada semana por fax, lamentamos comunicarle que el residuo generado en la EDAR de Segovia, no es admisible en el vertedero de nuestra instalación".

Por último, creemos que estos vertidos son un tremendo error, un claro error que tenían que haber reconocido, tanto el Ayuntamiento de Cuéllar como el Ayuntamiento de Segovia. Todo el mundo puede equivocarse y lo mejor y lo más acertado es reconocerlo. No pasaría nada tampoco, por pedir disculpas, especialmente a los vecinos de Cuéllar por esta situación.

Por todo ello, no tenemos más remedio que decirles que, "la burra no en el trigo, la burra en la linde". Para más información dirigirse a los firmantes.

MIGUEL A. HERRERO GARCÍA

Pequeños delitos, grandes molestias

LA ÚLTIMA ENCUESTA de Segovia Opina sobre la seguridad ciudadana arroja un resultado que no puede simplemente calificarse de muy positivo, ni tampoco de lo contrario. Como titulaba su editorial el pasado cinco de diciembre este periódico: vivimos en "una ciudad segura, pero incómoda". Son infrecuentes los grandes delitos, pero son habituales los pequeños delitos o infracciones que producen molestias, especialmente los fines de semana; ruidos urbanos nocturnos y diurnos, vandalismo que provoca cuantiosos desperfectos en el mobiliario urbano y en las fachadas de edificios públicos y privados, etc. Ante esta situación, cabe preguntarse, ¿es suficiente con mantener una baja tasa de grandes delitos? O también, debe procurarse reducir al máximo ese conjunto de infracciones o delitos menores que acabarán siendo grandes y permanentes si no se intentan erradicar. Una jaqueca es soportable una vez al mes pero se hace insufrible diariamente. ¿Hay que conformarse y convivir con las pintadas que siguen invadiendo todo tipo de fachadas, humildes o señoriales; privadas o públicas? Como la del edificio de noble granito de la Seguridad Social; no lejos de la Subdelegación del Gobierno. Muestrario de pintadas (¿o graffiti?) de distintas colores y formas, por cierto, alguna en árabe(?). ¿Deben los propietarios de edificios y garajes sufrir calladamente las agresiones inciviles de algunos obsesivos "artistas frustrados"? Resulta difícil creer que aún no se conozcan a los autores, especialmente quién lleva actuando durante varios años, con tal productividad -comprobable por cualquier viandante- y siempre con la misma firma de tres letras. El tema se presta a un análisis psicológico y, sobre todo, psiquiátrico. Pero, sin duda lo más urgente es la actuación policial eficaz.

Tampoco debería la autoridad competente perder de vista, por su posible trasfondo, algunas de esas pintadas invitando a la destrucción urbana, como las cercanas a la plaza del Salvador, y la que alude, nada amablemente, a la Policía. Quizá no se trata de levantar un mapa de la pintada urbana pero, sí hacer un seguimiento de su extensión y de las nuevas "firmas" que van apareciendo. Se sorprenderían al comprobar como en los últimos años han ido invadiendo el paisaje ciudadano convirtiéndolo en un indeseable museo de la contracultura. Paradójicamente, por contraste, el Museo de Segovia sito, según se cree, en la llamada Casa del Sol sigue después de casi cinco lustros, es decir, un cuarto de siglo, secuestrado y celosamente oculto a toda persona ajena a su interminable obra y, sobre todo, víctima de la incompetencia reincidente.

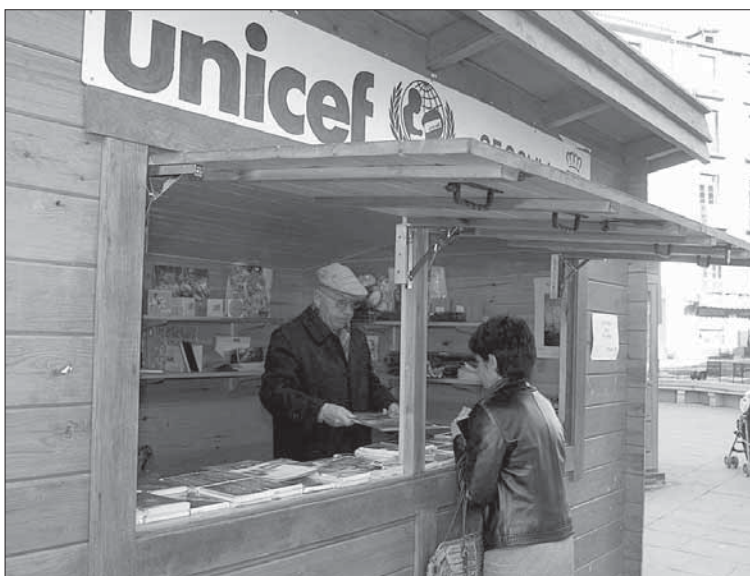
Pero, siguiendo con la encuesta, los opinantes señalan algunos medios para atacar el problema que plantea el vandalismo y otras amenazas asociadas: primero, la educación como medio eficaz de prevención (una vez más la Logse al fondo); segundo, una mayor presencia policial para sancionar y tercero, una decidida colaboración ciudadana para multiplicar la eficacia policial, entendiéndose que una parte de esa colaboración consiste en denunciar públicamente a través de los medios de comunicación la posible ineficacia administrativa. Es importante subrayar que buena parte de los encuestados atribuye la causa de esos delitos a una escasez de valores morales que refuerzan el sentido cívico y el respeto ciudadano. Está bien probado que la seguridad ciudadana como la salud comienza por su prevención, atendiendo a las pequeñas dolencias. Siempre es mejor prevenir que curar y más económico. Nunca se ha de mirar para otro lado.

VISTO Y NO VISTO

Vuelve por Navidad

La caseta de Unicef vuelve a casa por Navidad... Después de todo un año, con sus días buenos y malos, sus calores y sus fríos, la caseta vuelve a ofrecer los artículos navideños, como viene haciendo desde hace tantísimo tiempo. Postales, puzzles, carpetas, cuadernos y bolígrafos son solo parte de la oferta del stand que cumple al menos dos objetivos, recaudar fondos para las actividades que la organización acomete en beneficio de la infancia y proponer ideas para solucionar el tan difícil asunto de los regalos en estas fechas. Y es que la elección de los detallitos de Papá Noel o de Reyes en cuestión se hace en ocasiones bastante complicada...

(Foto: Juan Martín)



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DE SEGOVIA

Edita
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Editor-Director
Carlos Herranz Cano

Subdirector
Aurelio Martín González

Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente
Javier Hernando Domingo

Administración
Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing
David Matarraz Casado

Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL

SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00

GUARDIA CIVIL:

062 y 921 42 63 63

PROTECCIÓN CIVIL:

921 75 91 15

INFORMACIÓN

CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22

COCA: 921 58 61 32

SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061 HOSPITAL GENERAL:

921 41 91 00

HOSP. POLICLINICO:

921 41 91 00

CRUZ ROJA:

921 44 02 02

Urgencias: 921 44 07 02

INFOCÁNCER (24 horas):

900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00

ESTACIÓN RENFE:

902 24 02 02

ESTACIÓN DE AUTOBUSES:

921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112

INFORMACIÓN TURÍSTICA:

921 46 03 34

OFICINA DE CORREOS:

921 46 19 49.

INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA

VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.

INSTITUCIONES

SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):

921 75 90 00

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:

921 41 73 84

DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00

PROVINCIA:

Ayllón: 921 55 30 00.

Cantalejo: 921 52 00 01.

Cantimpalos: 921 49 60 09.

Carbonero el Mayor:

921 56 00 02.

Coca: 921 58 60 11.

El Espinar: 921 18 17 00.

Fuentepelayo: 921 57 40 00.

Mozoncillo: 921 57 73 92.

Nava de la Asunción:

921 58 00 36.

Navalmanzano: 921 575002

Navas de Oro: 921 59 10 00

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Martes, 14 de diciembre: Carlos Poza Criado, hijo de Antonio y Rocío; y Oihane Pastor Calvo, hija de Francisco Javier y Ana María.

EXPOSICIONES

Bar Santana

— Óleos de Fernando Aguiar. Mañana último día

Casa de los Picos

— Muestra del 'Premio de Carteles Caja Madrid 2004'. Hasta el 21 de diciembre en horario de 12 a 14 horas y de 18 a 20h. Domingo tarde, cerrado.

Casa del Vallejo

— Fotos del II Maratón "Nuestro Patrimonio sin coches" 2004. (Pº San Juan de la Cruz, s/n). Hasta el 19 de diciembre.

Casino de La Unión

— Acuarelas de José Antonio Aparicio. Mañana último día

Fundación Nicomedes García Gómez

— Muestra de las obras participantes en el VI Certamen de Pintura convocado por la Fundación. Hasta el 15 de diciembre. (Obispo Quesada, 13). Laborables, de 11 a 13 y de 18.30 a 20,30 h.

Claustro Galería de Arte

— Obras de Luis Moro. Hasta el 18 de enero.

Horizonte Cultural

— Obra pictórica y poética del pintor catalán Xavi Fernández-Cruañas. Hasta el 31 de enero.

Librería Diagonal

— "Collages" realizados por

Clara M. Vindel. Hasta el 31 de diciembre.

Montón de Trigo Montón de paja

— Muestra del pintor Miguel Ángel Maroto bajo el título "El color de las brujas". El horario de la sala es de lunes a sábado de 10,30 a 13,45 h., y de 17,00 a 20,15 horas. Hasta el 8 de enero.
— "Aveinte" ("Obra de pequeño formato original y firmada de jóvenes artistas por la módica suma de veinte euros".

M. Esteban Vicente

— "El pop español. Los años sesenta. El tiempo reencontrado". Hasta el 9 de enero.

Museo Zuloaga

— "El árbol del deseo", de Carlos Sanz Aldea.

Teatro Juan Bravo

— ¡"Lo que hay que ver!", del Gremio Artesanal Segoviano. Hasta el 19 de diciembre.

Torreón de Lozoya

— A partir del día 16, "Navegación en Caja Segovia". Hasta el 6 de enero.

Sala J.L. Misis

— "Cuba", fotografías de Juan Martín. Hasta el 20 de diciembre. (Plz. Somorrostro, 11).

Tahona de San Lorenzo

— Pinturas de José Luis Nieto Inés. Hasta el 31 de diciembre.

CABAÑAS DE POLENOS

La Oveja Negra

— Óleos de Alberto Álvarez. Hasta el 31 de diciembre.

Las Caravas

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

MADRONA

Rte. El Molino

— Todos los días. 'Paisajes y sirena', pinturas de Strella García. Hasta el 31 de diciembre.

PEDRAZA

Petraria

— A las 18,30 h., inauguración de la exposición colectiva con obras de Javier Barco, Alicia Mediavilla, Alfonso Redondo Luque, Frutos Casado de Lucas, Francisco Recuero, Esther Acedo, Francisco Noblejas, Elena Cenarro, José Luis Fernández y Bartolomé Parera. Hasta el 23 de enero.

RIAZA

Galería Fontanar

— Exposición 'Asignatura pendiente' de Luis Pérez y Antoni Socías. Hasta el mes de febrero.

SAN ILDEFONSO

Museo N. del Vidrio

— Visitas al horno, de martes

a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— "Retrospectiva y encuentro 2004", pinturas y esculturas de Eduardo Osimani.

Calart Actual

— Colectiva de pinturas y grabados. Hasta el 18 de diciembre.

Galería Zaca

— Obras de Pablo Caballero. Hasta el 9 de enero.

SEPÚLVEDA

Figuras de Juguete

— Colección Allendesalazar de figuras de juguete antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Tlf.: 921-540417.

VALSAÍN

CENEAM

— "Paseando por ahí. Los descubrimientos de un naturalista", de Jorge Martínez Huelves. Hasta el día 19 de diciembre.

MADRID

Museo Tifológico de la Once

— Esculturas del segoviano Antonio Pascual. Hasta el 8 de enero. (c/ La Coruña, 18 - Metro Estrecho).



AGENDA SOCIAL

CENA



El personal de Administración y Servicios de la **Universidad SEK** celebró una cena en el restaurante 'El Figón de los Comunerros' para dar la bienvenida a la Navidad. Fue una velada muy agradable en la que no faltó la alegría y el compañerismo. Está claro que hay que repetir...

CUMPLEAÑOS



Sheila cumple ocho años. Tus papas y tu hermana Patricia te desean muchas felicidades. ¡¡Qué pases un buen día junto a todos tus amiguitos!!

CUMPLEAÑOS



Muchas felicidades le deseamos a **Cristian** en el día de su cumpleaños. Esperamos que pase un feliz día en compañía de sus padres, de sus primas Izziar y Ainara

CONVOCATORIAS

HOY
◆ Corte de tráfico: Hoy, corte de tráfico a partir de las nueve de la mañana y durante cinco horas con motivo de las obras de construcción de enlace N-VI con la carretera local SG-P-7223, p.k. 67,100, tramo **San Rafael-Navas de San Antonio**, término municipal de El Espinar. Se ha previsto la señalización del corte en los dos accesos desde la N-603 a la SG-P-7223, así como en el acceso desde El Espinar al punto de corte.

◆ Presentación: A las 20,00 horas, en el Salón de Plenos del Palacio Provincial, presentación del trabajo musical en CD 'Baile de Rueda' de Rodrigos Peñas Barrosos.

◆ Salud: Ciclo de educación para la salud "Prevención de conductas problemáticas en nuestros hijos" organizada por la Fedam-

pa Antonio Machado. De 18,30 a 19,30 h., los días 15 y 16 de diciembre en el CEIP San José Obrero (Segovia). Tlf.: 600611636.

◆ Investigación: Los días 15 y 16, a las 20,00 h., presentación de las publicaciones premiadas con las becas de investigación de Caja Segovia. Sala Caja Segovia (Carmen, 2).

◆ Ilustración: Hoy concluye el III Encuentro del Foro Ciudades de la Ilustración en **La Granja**.

◆ Hogar Centro: Actuación de la Coral del Centro, en el Certamen de Villancos, organizado por la Gerencia (Parador de Turismo).

◆ Enrollate gratis: Programa de ocio juvenil organizado por el Ayuntamiento de Segovia para jóvenes entre 12 y 30 años. Hasta el 23 de diciembre,

actividades, talleres, juegos, películas...en la Casa Joven. Para los talleres que empezarán el 11 de enero hay que inscribirse en la misma Casa Joven (Casa del Vallejo).

MAÑANA

◆ Concierto: A las 22,00 horas, actuación de Fritanga (ritmos Latinos) en el bar Santana.

◆ Acuarelas: El día 16, jueves, a las 19,00 h., asamblea de la Asociación de Acuarelistas de Segovia, ASEDA, en el Centro Cultural de San José.

◆ San Quirce: El día 16, a las 20,00 h., inauguración oficial del curso académico 2004-05 de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce con la lección inaugural sobre "Imágenes de San Ildefonso en las artes de la estampa" a cargo de Juan Manuel Santamaría López. (c/ Capuchinos Alta, 4 y 6).

◆ Cine: El día 16, a las 21,00 h., estreno nacional del cortometraje del joven José Corral, "El desván" en el cine Miró.

PRÓXIMOS DÍAS

◆ Cince-Club Studio: El día 17, proyección de "Un cuento de Navidad" en sesiones de 18,00, 20,30 y 23,00 h., en el salón de actos de la Escuela de Magisterio.

◆ Teatro: Los días 17 y 18, a las 20,30 h., representación de "Sobre Horarios y Curiosos", de Bertolt Brecht, a cargo de la compañía Teatro de La Abadía. Teatro Juan Bravo.

◆ Música en los barrios: El día 18, a las 19,00 h., concierto del organista José Ignacio Gavilanes en el Santuario de la Virgen de la Fuencisla.

◆ Música: El día 18 a las 23,45 h., actuación de Juan Simiedo (música y comedia) en el corral multiusos La Oveja Negra, de **Cabañas de Polendos**.

◆ Dulzaina: El día 18, homenaje a la Escuela de Dulzainas de **Carbonero el Mayor** y presentación del CD "Contradanza" con motivo de su 25 aniversario. A las 18,00 h. en el centro cultural Los Caños de esa localidad.

◆ Teatro: V Muestra de Teatro Aficionado en **Pinillos de Polendos**. El día 18, a las 20,00 h., en el teleclub, representación de "El enfermo imaginario", de Molière, a cargo de la compañía Grupo de Teatro "Virgen del Castillo" de Bernardos.

◆ Concierto Solidario: El día 19 de diciembre, a las 12,30 horas en la sala Zuloaga, concierto de Nuevo Mester de Juglaría a beneficio de **Asidos** (Asociación Síndrome de Down de Segovia). Venta de entradas, dos horas antes en la taquilla (adultos, 8 euros y niños, 4 euros). Más información en el teléfono 921.44.33.95.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00 a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA - Abierto todos los días de la semana, en horario de 10,00 a 14,00 horas, por la mañana, y entre las 16,00 y las 18,00 horas.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRIO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 31 de marzo de 2005: lunes, cerrado; de martes a sábado, de 10,00 a 13,30 h. y de 15,00 a 17,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. **Eremita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlf.s: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HÓRNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00

a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la Iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 608842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tlf. 921 198436. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CARCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.s: 921-509890 y 921-509855.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILLONOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN - Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.

CUEVA DE LOS ENEBRALES DE PRÁDENAS - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Lunes cerrado.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.s: 920-31004 y 920-31190.

CASTILLO DE TURÉGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921600000.

MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENUJEA. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSLLO. AYLLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorri... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROLÍFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

Donantes de Sangre

◆ Hoy, 15 de diciembre, de 17,30h. a 21,00 h., se efectuarán donaciones de sangre en las instalaciones del Consultorio Médico de **Cabezuela** a cargo del equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León.

FARMACIAS DE GUARDIA

■ SEGOVIA

HOY: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).

MAÑANA: Día y noche: Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24 (barrio de El Carmen)

■ EL ESPINAR

Hoy está de guardia el despacho de la c/ Marqués Perales.

■ OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Fuentesauco, Cantimpalos, Santa María la Real, Maello (Ávila) y La Granja; y las 24 horas, Cantalejo, Sepúlveda y Prádena.

VARIOS

◆ Tiempo libre: "Decoramos la Navidad" los días 23, 27, 28, 29 y 30 de diciembre y 3 y 4 de enero para niños de 5 a 11 años. El día 16 finaliza el plazo de inscripción en la Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre de Segovia (c/ Trinidad, 6). Más información, tlf.: 921461177.

◆ Cómics: Los días 18 y 19 de diciembre, taller de cómics organizado por Espávil. El día 17 finaliza el plazo de inscripción. Más información en Pº Ezequiel González, 32 (Centro Mahonías). Tlfs: 921431005 y 921413010.

◆ FOREM-CCOO: Cursos gratuitos para trabajadores enmarcados en el III Acuerdo Tripartito de Formación continua: windows+word 2000, internet, preparación para la obtención del carnet de conducir, permiso clase C. A partir de enero. Información en c/ El Roble, 11 - escl. 2º, bajo C. Tlf.: 921412358.

◆ Becas: La Fundación Unión Solidaria Europea concede cinco becas para estudios post-gradó en finanzas. El plazo de solicitud finaliza el 17 de diciembre. Más información, tlf.: 915212829 o becas@becasfinanzas.org.

Servicio Oficial de Postventa Audi
Núñez Automoción

En Núñez Automoción encontrará los profesionales mejor preparados, la última tecnología, los Recambios y Accesorios Originales Audi y el mejor servicio postventa para su Audi.



Núñez Automoción
Peñalara, 34 - 40006 Segovia
e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es

Servicio Oficial de Postventa Audi

Comercial González

Radalki Alquiler

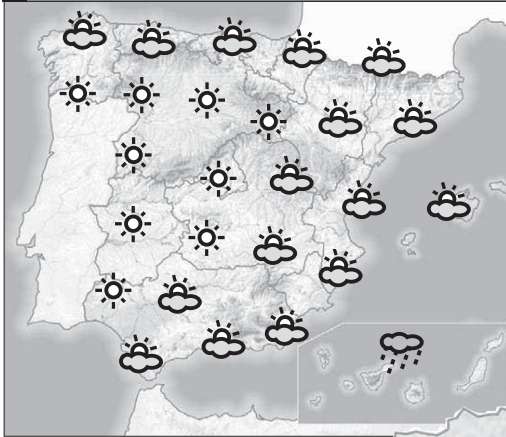
VENTA y ALQUILER DE MAQUINARIA

Maquinaria obra pública. Herramienta eléctrica (Bosch, Makita, Hitachi; etc.). Niveles laser. Material de seguridad, amarre y elevación. Encofrados. Aislantes. Ropa laboral.

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 43 56 56, 921 43 84 40 y 690 63 22 07. Fax: 921 42 97 54

EN ESPAÑA



SOLEADO CLAROS CUBIERTO CHUBASCOS LLUVIA TORRENTE NEBLA GRANIZO NEVE

EN CASTILLA Y LEÓN

HOY

Tiempo estable. El cielo se presentará de nuevo soleado, aunque con algunas nubes altas al final del día asociadas a la proximidad de un frente que no va a tener grandes consecuencias sobre terreno anticiclónico. Las temperaturas no dejarán cambios significativos. Ambiente suave a mediodía.

AYER EN SEGOVIA

TEMPERATURA

máxima **11,6** 16,30 h

mínima **3,3** 07,30

HUMEDAD: 49%

VIENTO: SE

*LLUVIA: 0 L/M2

*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.

TEMPERATURAS

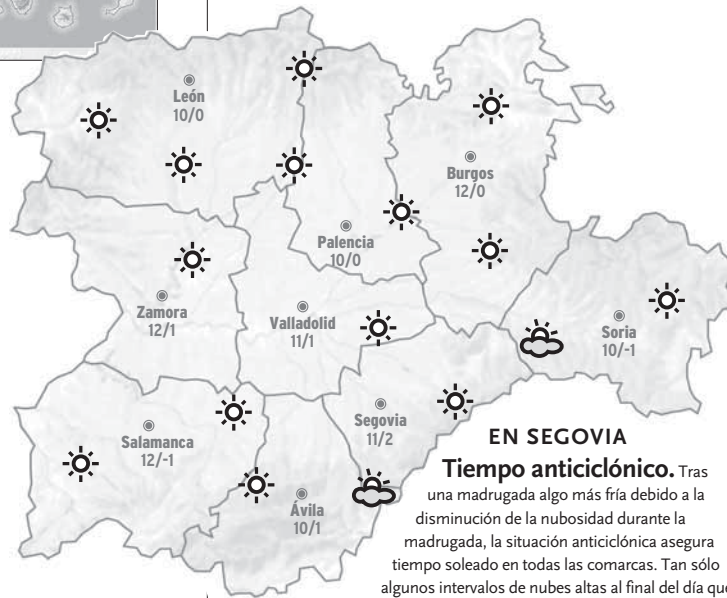
CASTILLA Y LEÓN	Máx.	Min.
Burgos	12	0
Ávila	10	1
León	10	0
Palencia	10	0
Salamanca	12	-1
Segovia	11	2
Soria	10	-1
Valladolid	11	1
Zamora	12	1

HOY

Tranquilo. A pesar de que aún llegarán intervalos de nubes al sur y el este de la Península procedentes de la borrasca ya debilitada en las Canarias, y también al Cantábrico como consecuencia de la aproximación de un frente, en general será una jornada tranquila y soleada. Como excepción, las precipitaciones que aún se esperan en las Canarias.

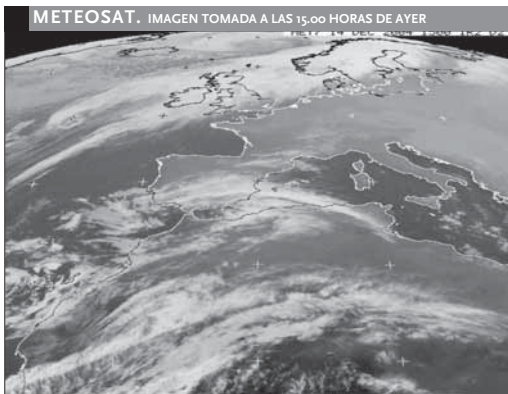
MAÑANA

Predominio de sol. El claro dominio del anticiclón sobre la Península dejará una jornada de nuevo soleada en casi todo el país. La pequeña inestabilidad en altura se aleja dejando tiempo cada vez más soleado en el Mediterráneo, mientras que en el tercio norte la llegada de un frente Atlántico dejará más nubes con posibilidad de algún chubasco muy aislado.



EN SEGOVIA

Tiempo anticiclónico. Tras una madrugada algo más fría debido a la disminución de la nubosidad durante la madrugada, la situación anticiclónica asegura tiempo soleado en todas las comarcas. Tan sólo algunos intervalos de nubes altas al final del día que no serán importantes.



JUEVES

Jornada soleada. Un frente rozará esta noche el noroeste de la Península, lo que hará que el jueves por la mañana aún queden nubes residuales en la Comunidad, que rápidamente irán a menos para dar paso a una jornada marcada por el sol. Sin cambios en las temperaturas.

VIERNES

Sin novedades. No se esperan novedades para el viernes. El dominio del anticiclón asegura pocos movimientos meteorológicos, por lo que será otra jornada de cielos prácticamente despejados en la región. Las temperaturas apenas cambiarán. Ambiente suave.

ONCE
Martes 14 de diciembre Serie 014 **10943**

Lunes 13 de diciembre	--
Domingo 12 de diciembre	12407
Viernes 10 de diciembre	87299
Jueves 9 de diciembre	13992
Miércoles 8 de diciembre	--

EL COMBO
Sábado 11 de diciembre

Reintegro ...	7	COMBOLA 07
Doble	2-1	
Triple	2-9-8	

Este año los Reyes son **Atalaya** y **ZUSAN - 6**

Avda. Fernández Ladreda, 20 y 14

1º Reloj YACARE oro ley blanco y brillantes 3.925,00 €	13º Lámpara ITAL SILVER estilo tiffany's plata 800 m.l. 589,00 €	25º Gafas solar y graduada caballero XS y pack de colonia 311,00 €
2º Juego pendientes y sortija JARAMEY oro ley con esmeraldas y brillantes 3.810,00 €	14º Espejo victoria PEDRO DURÁN plata de ley 517,00 €	26º Gafas solar y graduada caballero XS y pack de colonia 311,00 €
3º Sopera rosas PEDRO DURÁN plata ley 2.541,00 €	15º Pareja gafas solares y cd DOLCE GALBANA 514,00 €	27º Pareja juegos VICEROY gargantilla, pulsera, pendientes acero fashion 286,00 €
4º Pendientes A. SALGADO oro ley blanco brillantes perlas australianas 1.950,00 €	16º Bolsa, toalla, portacD, pareja gafas solares y una graduada GUESS y reloj 484,00 €	28º Gafas sol, reloj y cd DOLCE GALBANA 252,00 €
5º Pendientes A. SALGADO oro ley blanco brillantes perlas australianas 1.773,00 €	17º Gafas solar y graduada señora CAROLINA HERRERA y pack colonia 472,00 €	29º Reloj SEIKO cronometro titanio caballero 223,00 €
6º Reloj acero UNIVERSAL oro ley y crispas 1.714,00 €	18º Reloj UNIVERSAL acero señora 436,00 €	30º Marco y reloj ECLIPSE plata ley bilaminada 222,00 €
7º Sarta de perlas cultivadas SUMIPERLA de 7,5-8 mm 1.353,00 €	19º Bolsa, toalla, portacD, pareja gafas sol y una graduada GUESS y reloj 424,00 €	31º Juego Z.R.C. pendientes, colgante y sortija plata ley 210,00 €
8º Juego AKROS gargantilla y pendientes oro ley perlas y diamantes 1.071,00 €	20º Sortija oro ley blanco REFORSA con brillantes 376,00 €	32º Pareja relojes LOTUS señora y caballero acero 199,80 €
9º Sortija REJOY oro ley zafiro azul 836,00 €	21º Juego D'ARGENT gargantilla, pulsera, pendientes y sortija plata ley 373,00 €	33º Reloj ADIDAS correa digital unisex 181,00 €
10º Medalla A. DE NO esmaltes y brillantes oro ley 685,00 €	22º Pareja gafas solares y CD DOLCE GALBANA 353,00 €	34º Cuadro ZETA STUDIO plata ley angelitos 150,00 €
11º Pareja de gafas solares y reloj GANT 670,00 €	23º Pareja gafas CHRISTIAN DIOR solares pantalla 342,00 €	35º Reloj sobremesa PÉREZ MEZQUIA cúpula cristal 148,00 €
12º Juego AKROS oro ley gargantilla, pulsera, pendientes y onix 650,00 €	24º Sortija REFORSA oro ley 338,00 €	

SORTEOS

BOLOTO	BOLOTO	BOLOTO	BOLOTO	LOTERÍA PRIMITIVA	LOTERÍA PRIMITIVA	GORDO PRIMITIVA	EURO MILLONES
Lunes, 13 de diciembre	Martes, 14 de diciembre	Miércoles, 8 de diciembre	Viernes 10 de diciembre	Jueves 9 de diciembre	Sábado 11 de diciembre	Domingo 12 de diciembre	Viernes 10 de diciembre
5 15 23 24 25 46	17 22 31 34 45 46	15 18 23 28 36 46	4 10 13 28 29 31	9 14 16 18 28 36	1 2 3 21 23 49	6 9 15 23 40 42	1 3 13 16 43
Compl. 12 Reintegro 3	Compl. 1 Reintegro 8	Compl. 8 Reintegro 7	Compl. 40 Reintegro 5	Compl. 17 Reintegro 4	Compl. 46 Reintegro 5	Compl. 19 Reintegro 1	Estrellas 7 2

PATRIMONIO UN INFORME CONCLUYE QUE LA OBRA NO SE AJUSTA AL PROYECTO AUTORIZADO Y SE PASA DE VOLUMEN

La Junta pide que se paralicen las obras de "Unión Previsora"

El director de Patrimonio informa al alcalde del resultado de una inspección

AURELIO MARTÍN
Segovia

La Junta de Castilla y León ha pedido al Ayuntamiento que proceda a la paralización cautelar de las obras del edificio ubicado en el número 6 del Paseo de Santo Domingo de Guzmán, en el solar donde se situó en su día la clínica de la Unión Previsora.

En un informe remitido por el director general de Patrimonio y Bienes Culturales, Enrique Saiz, al alcalde de la capital, Pedro Arahuetes, al que ha tenido acceso este periódico, se concluye que las obras no se ajustan al proyecto que sirvió para la concesión de la licencia.

El informe de Patrimonio se ha elaborado en base a una visita de comprobación, realizada el pasado 11 de noviembre, en presencia de los representantes de los promotores, la empresa J.H.G. 6, S.A., y de la dirección facultativa.

De acuerdo con los resultados de la inspección, "existe una gran diferencia en el aspecto actual del inmueble" en la fachada que se abre al antiguo callejón de Gascos, con respecto a lo que muestra la documentación del proyecto aprobado.

Según el informe, en el proyecto, los vehículos accedían al edificio a través de un hueco en la fachada principal que daba acceso a un montacoches. A diferencia de lo previsto, se ha construido mediante un forjado unidireccional, una rampa que recorre lateralmente la fachada que se abre a la calle Gascos, hasta el nuevo hueco de acceso.

Esta rampa, en opinión de los técnicos, vuela sobre unas ménsulas de hormigón armado que descansan a su vez en vigas triangulares de acero laminado.

Asimismo, se pone de manifiesto que "se da la circunstancia de que en este alzado, la rasante del terreno que mostraba el proyecto no se corresponde con la rasante verdadera del terreno" que en realidad se encuentra a un nivel muy inferior. Este extremo provoca que esa fachada aparezca con una altura considerablemente superior a lo que muestran los planos aprobados.

Asimismo, hay diferencias en cuanto a volumen, como pone de manifiesto el informe de inspec-



Imagen de la polémica construcción sobre el solar de la antigua Unión Previsora

JUAN MARTÍN

AL DETALLE

RAMPA ILEGAL

Según el informe, en el proyecto, los vehículos accedían al edificio a través de un hueco en la fachada principal que daba acceso a un montacoches. A diferencia de lo previsto, se ha construido mediante un forjado unidireccional, una rampa que recorre lateralmente la fachada que se abre a la calle Gascos, hasta el nuevo hueco de acceso. Esta rampa vuela sobre unas ménsulas de hormigón armado que descansan a su vez en vigas triangulares de acero laminado.

AUMENTO DE VOLUMEN

Los técnicos han observado "un incremento de superficie construida que puede cuantificarse en 77,86 metros cuadrados y un incremento de volumen de 233,24 metros cúbicos, respecto a lo que consta en los planos. En el alzado a la calle Gascos, la rasante del terreno que mostraba el proyecto no se corresponde con la rasante verdadera del terreno, que en realidad se encuentra a un nivel muy inferior. Provoca que esa fachada aparezca con una altura considerable.

MAYOR LONGITUD

La longitud de la fachada principal se ha incrementado en 0,80 metros respecto al proyecto y 1,81 sobre el plano de "tira de cuerdas" y la que da a la calle Gascos se pasa en 0,33 metros, mientras que la anchura de los sótanos es superior en 1,5 metros. Hay otras diferencias, como un incremento del 14,6%, que es del 4,6% respecto a lo que admite la normativa municipal, en la pendiente de cubierta a la calle Gascos; y un incremento de 0,45 metros en la anchura de las buhardillas.

ción. Los técnicos han observado "un incremento de superficie construida que puede cuantificarse en 77,86 metros cuadrados y un incremento de volumen de 233,24 metros cúbicos, respecto a lo que consta en los planos".

El expediente enviado desde la Dirección General de Patrimonio de la Consejería de Cultura y Turismo al Ayuntamiento ofre-

ce detalles como que la longitud de la fachada principal -alzado suroeste- se ha incrementado en 0,80 metros respecto al proyecto y 1,81 sobre el plano de "tira de cuerdas" y que la longitud del cuerpo de mayor altura en la fachada principal -alzado suroeste zona oeste- sobrepasa 0,23 metros. La fachada a la calle Gascos se pasa en 0,33 metros y la que da al jardín de la parcela en

0,50 metros, mientras que la anchura de los sótanos es superior en 1,5 metros.

También hay otras diferencias, como un incremento del 14,6%, que es del 4,6% respecto a lo que admite la normativa municipal, en la pendiente de cubierta a la calle Gascos; y un incremento de 0,45 metros en la anchura de las buhardillas.

NEGOCIACIÓN

1,2 millones por el derribo de una planta

Debido al volumen que iba adquiriendo el edificio en una zona próxima al Acueducto, el Ayuntamiento inició una negociación con la empresa, el pasado mes de febrero, con el fin de eliminar una planta. Como el inmueble contaba con todas las licencias, el consistorio eligió la vía de la negociación, alcanzándose un acuerdo previo en el mes de junio por el que los 175 metros cuadrados costarían a las arcas municipales en torno a 1,2 millones de euros, a unos 7.200 euros por metro. Medio año después aún no se ha cerrado la cuestión, a falta de varios informes, que podrían estar hoy mismo a disposición de los grupos municipales. La idea del alcalde, que en julio retiró el tema del pleno municipal, era acceder a las pretensiones de la empresa siempre que estuvieran de acuerdo todos los grupos, pero el responsable del PP, Francisco Vázquez, requirió más información técnica. En todo este tiempo, las obras estuvieron paradas, pero e volvieron a reanudar. El promotor había solicitado licencia de obras, en 1995, que fue denegada por la Comisión de Gobierno, en 1998. Por sentencia de 21 de julio de 2000, se ordenó al Ayuntamiento la concesión de licencia, tras la presentación de un recurso contencioso-administrativo. Un año después, el Juzgado de lo Contencioso emitió providencia requiriendo al Ayuntamiento que procediera a la concesión de la licencia "sin demora ni obstáculo alguno".

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliario

Sólo Aquí

P1137 - VALDEVILLA. ALQUILER. 2 dormitorios, salón, cocina y baño. Exterior. Económico.

Inmobiliaria

AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:
- TARIMAS -

Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)

Exposiciones: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18 José Zorrilla 40. Tel: 921 42 01 84

■ MUNICIPAL DEFIENDE LAS NUEVAS FACILIDADES QUE OTORGA LA LEY DE URBANISMO DE CASTILLA Y LEÓN

Proponen dotar más suelo para evitar la escalada de precios

Miguel Ángel García Gil, partidario de agilizar los trámites municipales

F. DESCALZO
Segovia

El arquitecto segoviano Miguel Ángel García Gil ha propuesto que el Ayuntamiento se dote más suelo urbano para evitar la escalada de precios que en los últimos años ha experimentado el sector inmobiliario y poder así atender la fuerte demanda que se viene produciendo.

Sobre la base de que el precio de la vivienda ha subido en los últimos años porque existe una fuerte demanda, García Gil sostiene que si en los años 70 el precio de los solares suponía el 15 por ciento del valor final de la construcción, hoy supera el 25 por ciento en el caso de las viviendas libres.

A juicio del experto, las previsiones que maneja el Ayuntamiento de Segovia en torno al crecimiento de la ciudad resultan "restrictivas". En este sentido, argumenta que es preciso dar la posibilidad de que la intervención privada pueda promocionar la creación de más suelo urbano. Así, frente al aumento de 10.000 nue-

vas viviendas que se han programado en el proyecto del PGOU, García Gil propugna aumentar la cifra hasta las 15.000 de modo que se piense en la posibilidad de que la población segoviana crezca hasta los 100.000 habitantes.

Abundando en esta teoría, recuerda que los servicios municipales, como transporte, iluminación, abastecimiento... resultan menos costosos cuanto más usuarios tienen.

BASE LEGAL

García Gil se muestra convencido de las posibilidades que otorga la nueva Ley de Urbanismo de Castilla y León, que clasifica el suelo en urbano, urbanizable y rústico, con sus propias variedades. En todo caso, considera que la normativa es menos restrictiva y que cualquier definición que se dé a un tipo de suelo ha de estar justificada. "La ley establece medidas para que los ayuntamientos puedan intervenir en el precio del suelo", resume.

El arquitecto mantiene también

que el suelo que puede hacerse disponible en Segovia es muy amplio y que no todo él ha de estar necesariamente protegido. Esta carencia ha hecho crecer a los pueblos de los alrededores y el progresivo aumento del precio de la vivienda en la ciudad.

Además, recuerda que existen otras medidas como promover viviendas públicas en régimen de alquiler, de modo que considera positiva la decisión del Ayuntamiento de constituir una empresa municipal de la Vivienda.

Propone también que el patrimonio público de suelo o inmuebles, bien municipal o de otra administración, no sea vendido, sino cedido por un tiempo determinado. Y respecto al casco histórico, propone que se aproveche la posibilidad de intervenir sobre los edificios en ruina para que puedan ser rehabilitados, con ayudas para obras o mediante expropiaciones de los solares que se quedan parados de forma especulativa, incluyéndolos en un registro de venta forzosa.



Miguel Ángel García Gil EL ADELANTADO

De forma genérica casi todos los municipios que deciden modificar sus planeamientos para habilitar nuevos espacios urbanos o urbanizables comprometen unos gastos económicos que luego pueden compensarse con las plusvalías que generan las nuevas urbanizaciones.

■ SOCIEDAD

El PP defiende su trabajo y agradece a la prensa su distinción con el premio Dómine

EL ADELANTADO
Segovia

El presidente provincial del Partido Popular, Francisco Vázquez, agradeció a la Asociación de la Prensa de Segovia (APS) la "entrañable distinción" concedida por los periodistas, dentro de los galardones que otorgan de forma anual.

Como se recordará, la APS decidió conceder el premio Dómine Cabra a este partido político por su "intoxicación informativa". Sobre ello, Vázquez declaró que "reconocimientos tan explícitos al trabajo, nos animan a seguir profundizando por esa senda". Así, expuso que, a su juicio, este camino "es el que debemos seguir en aras a que los segovianos y segovianas visualicen que sus apoyos se cristalizan con propuestas tendentes a mejorar su calidad de vida".

"Somos muy conscientes de la importancia que tiene transmitir a los ciudadanos la realidad de los hechos y de nuestras políticas, que después son avaladas con sus votos", matizó.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

Asociación Sólida Aquí

P1125 - ALQUILER. JOSE ZORRILLA. 2 dormitorios, reformado. Estupendo piso en inmejorable zona. Exterior.

Inmobiliaria

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

UNION FENOSA

mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

JUEVES, 16 DE DICIEMBRE DE 2004
Desde las 9.00 a las 12.00 horas.

POBLACIONES AFECTADAS:
Monterrubio.
CALLES: Todas
LINEA O INSTALACIÓN: Centro de Transformación de Monterrubio

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

▼ SOCIEDAD



EL ADELANTADO

La Asociación del Polígono 'El cerro' entrega 1.640 euros a Unicef

El secretario general de la Federación Empresarial Segoviana (FES), José Luis de Vicente entregó ayer a la presidenta de Unicef en Segovia, Carmeta Barios, 1.640 euros, recaudación obtenida en la segunda edición de la Carrera Popular

que se celebró el 14 de noviembre en el polígono industrial 'El cerro'. El evento, que fue organizado por los empresarios dicha zona empresarial, contó con la participación de cientos de personas.

EL COCHINILLO FERAZ

La actualidad con humor

La Revista

¡No te pierdas el nº de NAVIDAD!

Orcajo, Moncho Alpuente, Madrigal, Kiko Serrano, César Pérez, Murcio, Kalkabes, Cabafas, El Gran Worring, Ballesta

SOCIEDAD LAS PRUEBAS SE INTENSIFICARÁN EN LAS HORAS ASOCIADAS A LAS COMIDAS Y CENAS

Tráfico hará 2.500 controles de alcoholemia en Navidad

Sólo el 1,75% de las 35.146 pruebas realizadas en la provincia desde enero hasta octubre han registrado niveles de alcohol que superan lo permitido

M.GALINDO
Segovia

La Dirección General de Tráfico (DGT) llevará a cabo durante las fiestas de Navidad una campaña especial de intensificación de pruebas de alcoholemia en las carreteras de la provincia con la instalación de puntos de control en los que se prevé realizar un total de 125 controles diarios, de los que 30 se llevarán a cabo en la capital.

Las líneas básicas de esta iniciativa fueron presentadas ayer por el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo y por el jefe accidental de Tráfico en Segovia, Angel Toriello, quienes precisaron que la campaña prevé la realización de unos 2.500 controles en las fechas comprendidas entre Navidad, Nochevieja y Reyes.

Gordo señaló que las pruebas se realizarán "a cualquier hora del día y de la noche", aunque precisó que los controles se intensificarán en las horas asociadas con las comidas y las cenas tradicionales de estas fechas, con el fin de evitar el abuso del alcohol y los peligros que conlleva cuando se utiliza un vehículo.

Asimismo, señaló que en esta campaña colaborará también el Ayuntamiento de Segovia; y de este modo, la Policía Local establecerá controles en el casco urbano, en los que realizará una media de 30 pruebas diarias.

El subdelegado del Gobierno expuso ante los medios de comunicación los datos referidos al número de pruebas realizadas por la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil; y precisó que en el periodo comprendido entre enero y octubre del presente año se han realizado un total de 35.146 controles, en los que sólo se han contabilizado 615 casos en los que el nivel de alcohol en sangre superó



Juan Luis Gordo y Angel Toriello, durante la presentación de la campaña

JUAN MARTIN

AL DETALLE

ACCIDENTALIDAD	EFFECTOS	CONSUMO
Según datos del Instituto Toxicológico, el número de accidentes de circulación a causa del alcohol pueden situarse entre el 30 y el 50 por ciento del total, porcentaje que se reduce hasta el 15% en el caso de los conductores profesionales	La ingestión de alcohol produce numerosas alteraciones orgánicas y psicológicas que pueden entrañar un grave riesgo, y que se pueden incrementar por otros factores como el cansancio, o la mezcla con algunos medicamentos	Con tan sólo dos latas de cerveza, dos vasos de vino o dos whiskys, la alcoholemia puede sobrepasar los límites legales establecidos, en función de la edad y de las características físicas del conductor del vehículo

los límites establecidos por la Ley de Seguridad Vial.—0,5 gramos/litro para los conductores en general y 0,3 gramos/litro para profesionales y conductores noveles—.

En este sentido, indicó que estas cifras son sensiblemente menores a la media nacional y regional, y precisó que indican que

los conductores segovianos "demuestran ser prudentes y respetuosos con la ley y solidarios con el resto de los ciudadanos".

El subdelegado recordó que la Ley de Seguridad Vial tipifica como infracción "muy grave" la conducción bajo la influencia de bebidas alcohólicas, y contempla sanciones de suspensión del per-

miso de conducir hasta tres meses, así como una multa que oscila entre los 302 y los 602 euros.

Asimismo, señaló que la campaña de controles de alcoholemia irá complementada con mensajes a través de los paneles informativos en carretera, y con anuncios y cuñas en medios de comunicación.

CARRETERAS

Fomento adjudica obras de mejora en la Autovía del Norte en la provincia

EL ADELANTADO
Segovia

El Ministerio de Fomento ha adjudicado a la empresa Arcción S.A. Construcciones, las obras de conservación y refuerzo del firme en el tramo Boceguillas-Límite provincial de Burgos, perteneciente a la Autovía del Norte (A-I), dentro de la provincia de Segovia.

Las obras, con un presupuesto de 4.499.833 euros, corresponden a los planes de choque de seguridad vial y conservación de firmes que la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, anunció ante el Congreso de los Diputados durante el mes de junio.

El tramo de 25,2 kilómetros de longitud se sitúa en los términos municipales de Boceguillas, Fresno de la Fuente, Pradales-Carabias y Honrubia de la Cuesta y los trabajos consisten, básicamente, en la rehabilitación estructural del firme de la autovía, entre los puntos kilométricos 115,600 al 140,800, mediante la reparación de las zonas deterioradas y el refuerzo del firme con mezclas bituminosas en caliente convencionales.

En materia de seguridad vial, el proyecto contempla, entre otras cosas, la reposición del pavimento con una capa de mezcla bituminosa discontinua en caliente, así como la mejora del peralte de las curvas existentes.

Las actuaciones remarcan la prioridad al mantenimiento de las infraestructuras existentes, con el objeto de salvaguardar unos altos niveles de calidad y seguridad en las carreteras españolas. Así, dichos planes cuentan con una dotación total de 292,6 millones de euros y engloban 157 actuaciones de seguridad vial, señalización, conservación de firmes y reparación de estructuras.

DIHOSE S.L.

DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA

ACEITE REFINADO DE GIRASOL

LOS ARCOS

ASOLIVA

Acetes - Conservas - Vinos - Licores

C/Atalaya, 12 - SEGOVIA Telf. 921 430 618 Fax: 921 430 589

USA 2 Autocasión

COCHE DE LA SEMANA ¡¡OCASIÓN!!

AUDI A3 1.9 TDI QUATTRO

- ★ 130 CV. 6 velocidades. 4x4. año 2003
- ★ Cuero. Asientos con masaje
- ★ Navegador. Teléfono
- ★ Climatizador
- ★ Asientos calefactados
- ★ Llanta 17 Deportivas
- ★ Cargador de C.D., etc.
- ★ 22.000 kms. Garantizado

22.900 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42 (JUNTO A VIVEROS HONTORIA) 40195 HONTORIA (SEGOVIA) Telf: 921 44 53 26

Precio nuevo: 39.500 €
Precio USA2: 22.900 €

San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliaria

P0860 - Espirido: Último piso en construcción de 119 m2: 3 dormitorios, 2 baños y aseo e inmejorables memorias de calidad. Muy luminoso. Ven a por plano.

Inmobiliaria

GESTIÓN 10

¡¡NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD!! Excelente CASA

junto zona Centro

180 mts. 4 dormitorios. Amplio salón, 2 baños. Patio de 50 mts.

A ESTRENAR

INFORMACIÓN PERSONAL
Teléfono 921 44 50 77

■ **SOCIEDAD** MUNICIO CIFRA EN 30.000 EUROS EL COSTE DE LA ACTUACIÓN QUE SERVIRÁ DE BASE PARA EL RESTO

La Junta inicia el arreglo de uno de los patios de San José

El delegado territorial muestra su disposición a llegar a un acuerdo para la reparación de estos espacios "con las administraciones que quieran"

C.G.O.
Segovia

La Junta de Castilla y León ha iniciado las obras de adecuación y adecantamiento del patio situado en la calle Hermanos Larrucea, cerca de la confluencia con la calle Hermanos Castro Bocos, en el barrio de San José. El delegado territorial de la Junta, Luciano Muncio, explicó que esta intervención es "puntual" y servirá para conocer el sistema de recepción de aguas del patio, para las futuras intervenciones en el resto de estos espacios de San José.

Este primer patio se eligió, a instancia de los vecinos del barrio, por la deficiente situación en la que se encontraba, "con problemas serios de aguas fluviales y saneamiento, y un acerado perimetral en mal estado", apuntó Muncio. La inversión de estas obras se acometerá mediante la figura de 'pago por factura', lo que supone que el montante no podrá ser superior a los 30.000 euros, cantidad que "seguro que nos gastaremos", auguró el delegado territorial.

Sin embargo, Muncio aclaró que para la reparación del resto de los patios la Junta está dispuesta a firmar el convenio que se propuso hace tiempo "con las administraciones que quieran". Así, y tras recordar que la Subdelegación del Gobierno "ya manifestó que el Ministerio de Fo-



Las obras están sirviendo también para conocer el sistema de recepción de aguas, según Muncio. J. MARTÍN

mento ya no es titular de los patios", mostró su confianza en que el Ayuntamiento se adhiera al posible pacto, "después de la declaración que en este sentido realizó en el encuentro con el consejero de Fomento, Antonio Silván, la pasada semana".

Inició además en la necesidad de que el Consistorio remita a

la Junta la memoria valorada de la adecuación de los patios, asunto sobre el que apuntó que la Junta ha enviado recientemente una copia del documento "con el sello del registro de salida de la Junta y de entrada en el Ayuntamiento", en el que se instaba al municipio a realizar esta gestión. En cualquier caso, "y si el Ayuntamiento no se

une al convenio, la Junta acometerá el arreglo de los patios de San José, con actuaciones, tiempos y partidas, según se vaya pudiendo", afirmó. En este sentido, Muncio recalcó que "lo que no puede ser es que los vecinos estén en el medio; primero hay que arreglar los patios y luego resolver el asunto de la titularidad".

■ **SOCIEDAD**

Correos instala un buzón para recoger las cartas a los Reyes Magos

EL ADELANTADO
Segovia

Correos recibirá desde hoy y hasta el próximo 30 de diciembre las cartas a los Reyes Magos en el buzón que ha instalado en sus dependencias de la Dirección Provincial.

Además, los niños que lo deseen pueden escribir a sus Majestades de Oriente a través de internet, utilizando la página web 'www.correos.es'. Para esta última fórmula, los pequeños tienen que usar una carta modelo que está disponible en esta web.

A través de esta página, los niños recibirán de inmediato una respuesta electrónica, en la que se comunicará que su carta ya está lista para ser cursada correctamente a su destino. Si desean que el cartero real les conteste personalmente, deberán rellenar también las zonas donde se pida el nombre y apellidos, la dirección y el código postal.

En cualquier caso, tanto si los pequeños eligen el método tradicional de utilizar el buzón especial, como si prefieren acceder a la página web de Correos, unos días después recibirán un regalo, siempre que remitan sus cartas entre hoy y el 30 de diciembre.

Correos ha puesto a disposición de su cartero real un total de 165.000 cartas de contestación en toda España, junto a un pequeño obsequio relacionado con el mundo postal.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0346 - La Lastrilla,
250 de chalet con parcela de 197mts, solarium de 30 mts, 5 dormitorios, 3 baños y un aseo. Nuevo Inmobiliaria

Pizza Dumbo

CAMPEÓN DE EUROPA 2001-2003

Instructor Pizzero

C/Infantes, 10
Telf. 921 47 06 75. La Granja (Segovia)

ORACIÓN A SAN JUDAS TADEO

Oh glorioso Apóstol San Judas Tadeo, siervo fiel y amigo de Jesús, el nombre del traidor ha sido la causa de que fueras olvidado por muchos; pero la Iglesia te honra y te invoca como Patrón especial de las cosas difíciles y desesperadas, ruega por mí para que reciba yo los consuelos y el socorro del cielo en todas mis necesidades y sufrimientos particularmente (aquí pídese lo que se desea) y para que pueda gozar yo en el cielo en tu compañía y con los demás elegidos en la eternidad.

Yo prometo, Apóstol bienaventurado, acordarme siempre de este favor; jamás dejaré de honrarte y de hacer todo lo posible para propagar tu devoción.

San Judas Tadeo, ruega por mí y por todos los que piden tu protección. Se repite tres veces y se rezan tres Padrenuestros, Ave María y Gloria.

San Judas Tadeo, Apóstol glorioso, haz que mis penas se vuelvan gozo. Gracias por los favores recibidos.

M. J.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA

Ven al Cine!

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558 con la palabra CINEBOX**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de **B-O-X**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 31 de enero de 2005. El sorteo se celebrará el 27 de diciembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

Jornadas de investigación 2004

Presentación de publicaciones de Becas de Investigación

Miércoles, 15 de diciembre

- La maqbara de Santa Clara. Estudio de una necrópolis musulmana en Cuéllar. **JESÚS HERRERÍN LÓPEZ**
- La protección del consumidor en Castilla y León. La experiencia segoviana. **MARISA GONZÁLEZ HERRANZ**

Jueves, 16 de diciembre

- Situación socio-sanitaria del anciano frágil o dependiente en una zona de salud rural de Segovia. **JUAN MANUEL GARROTE DÍAZ**
- Impacto socioeconómico de la línea de alta velocidad Madrid-Segovia-Valladolid. **RUBÉN RINCÓN GALLARDO**

Sala Caja Segovia
Carmen, 2
20,00 h.

Entrada libre. Aforo limitado
Tel. 921-463039-035-036
www.obrasocialcajasegovia.com

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

sala caja segovia



En las tareas, que se prolongaron durante casi diez horas, participaron una decena de operarios y diversa maquinaria

JUAN MARTÍN

■ **MEDIO AMBIENTE** EN LOS TRABAJOS SE UTILIZARON DOS ENORMES GRÚAS Y VARIOS CAMIONES

Diez horas para diez chopos

El cierre de la avenida de Juan Carlos I para talar una decena de ejemplares, algunos de casi 25 metros de altura, provocó algunas congestiones de tráfico

S.A.
Segovia

Decenas de curiosos, concentrados tras la cinta de seguridad de la Policía Local, asistían a un espectáculo inusual. Con el apoyo de dos grúas de gran tonelaje y cestos de elevación, una decena de operarios de la empresa "Pedro Abad", de Valsaín, cortaban ramas y troncos, para depositar la materia prima en camiones con destino a aserraderos y fábricas de aglomerado.

Con 40 años de vida, los diez chopos que jalonaban la avenida de Juan Carlos I, habían alcanzado ya los 25 metros de altura y casi un metro de diámetro. Los chopos, de estética atractiva y muy apre-

ciados por su rápido crecimiento para ofrecer amplia sombra, son especies de madera quebradiza, lo que les convierte, plantados en una vía pública y cuando alcanzan un gran tamaño, en peligrosos, al margen de que insemnan pelusas, y no alérgicas, aunque molestas y altamente combustibles.

La ingente tarea comenzó a las ocho de la mañana y acabó casi diez horas después, pasadas las cinco y media de la tarde; el tiempo en que permaneció cerrada al tráfico la avenida de Juan Carlos I, desde su confluencia con Juan de Borbón y Battenberg y Padre Claret hasta la avenida de la Constitución; si bien la Policía Local permitió la entrada al barrio de

San José para sus residentes a través de las calles Hermanos Klein y Tomasa de la Iglesia.

REGULACIÓN DE TRÁFICO

Con independencia la alteración de las líneas 1 y 7 del servicio de autobuses que tenían su recorrido en la zona de tala, el cierre de la avenida provocó algunas congestiones de tráfico en las zonas aledañas, —principalmente en las horas punta, a primera hora, entre las nueve y diez de la mañana, y al mediodía— centradas en la calle Coronel Rexach y Padre Claret; además de en Gerardo Diego, donde fue necesario reforzar la presencia de agentes de la Policía Local.

Tras la tala de los chopos, la avenida de Juan Carlos I verá renovada su presencia arbórea cuando, ya en la campaña de plantaciones de primavera, el Ayuntamiento incorpore una decena de unidades de castaños de indias. Con anterioridad, los técnicos deberán eliminar los tocones que ahora recuerdan la presencia, durante casi cuatro décadas, de los chopos; unos tocones que, o bien serán rebajados a ras de suelo o serán, simplemente, arrancados, para dejar la acera transitable. Después será el momento de redefinir el espacio y, previsiblemente, buscar nuevos puntos donde plantar los nuevos árboles, para los que se presume una vida más prolongada.

■ ECONOMÍA

Aló ofrece la posibilidad de franquicias para emprendedores segovianos

EL ADELANTADO
Segovia

El operador español de telecomunicaciones Aló presentó recientemente sus servicios y ofreció a los emprendedores segovianos la posibilidad de asociarse como franquiciados para extender la banda ancha a toda la provincia. Aló continúa así su plan de expansión en Castilla y León, donde ya existen franquicias en Valladolid, Palencia, Salamanca, Ponferrada y León.

CRECIENTE DEMANDA

La compañía aseguró, en una nota de prensa remitida a esta Redacción, que ha detectado una creciente demanda de servicios de banda ancha en Segovia. Tras explicar que ha realizado un inversión en la provincia, con la instalación de redes, Aló cifró en 8.996 las empresas que considera clientes potenciales, a las que se añaden los particulares.

Aló tiene abiertas en la actualidad 59 franquicias en toda España, que dan empleo a 200 personas. Se suman otras 125 que trabajan en las oficinas de la compañía en Madrid.

El grupo trata ahora de extender su negocio a Segovia, donde se crearían diez puestos de trabajo directos o indirectos. Para poner en marcha la franquicia es necesario un capital de 60.000 euros, dependiendo de la zona de expansión.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

Sólo Aquí

C0343 - Torrecaballeros, parecido, perfecto estado, parcela propia, calidades excelentes y por su precio está genial. ANIMATE.

Inmobiliaria

navisa vende

PLAZAS DE GARAJE Ezequiel González Obispo Quesada

INFORMACIÓN Y VENTA: C/SANTO TOMÁS, 2. Teléfono 921 43 43 66

GESTIÓN 10

¡¡PRESTA ATENCIÓN!!

En el Centro de Segovia
NAVE EN ALQUILER
de 450 mts. Todos los servicios
Ideal cualquier negocio

INFÓRMESE
Teléfono 921 44 50 77

SOL INMOBILIARIA

Avd/ Fernández Ladredo 19
www.solinclub.com 921 44 00 44

REGALO DE NAVIDAD

Consigue gratis la sudadera de SOL, diseño exclusivo 2.005.....
Llámanos y te contaremos.

Amueblamiento y Equipación de Residencias y Centros Sociales



ALBERTO GONZALEZ MASEDA

Gremio de los Caldereros s/n
Polígono Industrial de Hontoria
40195 HONTORIA (Segovia)
Teléfono 921 43 19 74
glezmaseda@infonegocio.com

■ **MUNICIPAL** UN TRIBUNAL ELIGIRÁ EN LAS PRÓXIMAS SEMANAS AL NUEVO DIRECTOR, QUE COMENZARÁ A TRABAJAR EN EL MES DE ENERO

Doce candidatos aspiran a dirigir la empresa de turismo

La sociedad municipal ha contratado ya a seis informadores turísticos para el Centro de Recepción de Visitantes

S.A.
Segovia

El Ayuntamiento elegirá entre doce candidatos al nuevo responsable de la empresa municipal de turismo —“Gestión y Calidad Turística, Ciudad de Segovia”—, constituida el pasado 19 de noviembre, con el objetivo de aplicar un modelo de planificación y gestión integral del turismo de la ciudad, con servicios más amplios y de mejor calidad para estimular la actividad económica asociada al sector.

Así lo aseguró ayer la concejala de Cultura y Turismo, Clara Luquero (PSOE), quien recordó que después de la última responsable del Plan de Excelencia Turística (PET), Esther Martín, decidiera declinar la invitación de dirigir la empresa municipal, el Ayuntamiento convocó un concurso para ofertar el puesto entre

los profesionales del sector, cuyo plazo se cerró el pasado lunes 13 de diciembre con la presentación de 12 solicitudes.

Entre otros requisitos, los aspirantes han tenido que acreditar su condición de titulados superiores, con formación complementaria en turismo, experiencia profesional en gestión turística y el dominio de varios idiomas. El nuevo director de la empresa, que percibirá una remuneración de 36.000 euros brutos anuales, comenzará a trabajar en el mes de enero; por lo que la designación se producirá, según dijo Luquero, en las próximas semanas.

A este respecto, el Consejo de Administración de la empresa ha designado un comité de selección, encargado de entrevistar y valorar a los diferentes candidatos, que está compuesto por el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes (PSOE)

▼ **ENCUENTRO**



La Fundación Destino y responsables turísticos celebran un almuerzo

El Restaurante José acogió ayer un almuerzo entre los patronos de la Fundación Destino Madrid y responsables de Turismo de Segovia, entre los que se encontraban el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, la concejala de Turis-

mo, Clara Luquero y el jefe de sección de Cultura y Turismo de la Junta, Manuel García. La Fundación Destino Madrid es una organización sin ánimo de lucro creada para potenciar a Madrid y su cinturón como destino turístico de calidad.

y los concejales Pablo Martín (PP); Concepción Domínguez (IU) y Clara Luquero (PSOE).

Por otra parte, la concejala explicó que la empresa ha contratado ya a seis informadores turísticos para atender el nuevo Centro de Recepción de Visitantes, en el Azoguejo; en tanto que ya existe personal para el resto de dependencias que gestiona la sociedad,

como las visitas a la Sinagoga Mayor, que dispone de un guía contratada por el Ayuntamiento, el Centro Didáctico de la Muralla, en el Arco del Socorro, que cuenta con un trabajador municipal, o el Centro Didáctico de la Judería, en la Casa de Andrés Laguna, que atiende la adjudicataria de la tienda que se emplaza en el área de acogida del mismo.

Luquero explicó que para contratar los seis puestos de informadores turísticos, el Ayuntamiento recibió unas 80 solicitudes; mientras que fueron 19 las personas que fueron finalmente entrevistadas y que pasaron un examen oral de idiomas —alemán, francés, italiano e inglés— a cargo de profesores de la Escuela Oficial de Idiomas de Segovia.

■ **SOCIEDAD** PARTICIPACIÓN CIUDADANA ORGANIZA UNA SESIÓN INFORMATIVA SOBRE ESTE TIPO DE INSTALACIONES

Vecinos de La Albuera muestran su rechazo al posible crematorio

C.G.O.
Segovia

Los vecinos de La Albuera mostraron su rechazo al posible horno crematorio, cuyo proyecto está estudiando el Ayuntamiento y que se instalaría, de hacerse realidad, en el cementerio Santo Ángel de la Guarda, tras la oportuna ampliación de las instalaciones.

Los residentes de La Albuera mostraron “su total rechazo” al proyecto en la jornada informativa que organizó la Concejalía de Participación Ciudadana, sobre sistemas de incineración y hornos crematorios, en la tarde del pasado lunes, 13 de diciembre. Así lo explicó el presidente de la asociación de vecinos de La Albuera, Mariano San Romualdo, quien confió en que “al alcalde, Pedro Arahuetes, tome nota” e incidió en que los residentes de la zona “están enfadados con la idea de que se instale en el barrio un crematorio”.

Tras resaltar que “no nos oponemos a la ampliación del ce-

menterio, actuación que es necesaria hasta que se construya el otro nuevo con la puesta en marcha de la revisión del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU)”.

La asociación de vecinos ha mostrado ya al Ayuntamiento su rechazo ante la posibilidad de que se instale el horno crematorio en el barrio. Además, en un escrito que remitió al alcalde, Pedro Arahuetes, el colectivo instaba a que el Consistorio ofreciese información sobre el asunto.

EXPECTANTES

Mientras, San Romualdo aseguró que “estamos expectantes ante la idea de este proyecto” que, de hacerse efectivo, podría ser motivo de protestas vecinales, según pidieron residentes de La Albuera en la jornada informativa del día 13.

El asunto “se convertiría en un problema para toda la ciudad”, afirmó el presidente de la asociación de vecinos de La Albuera, quien comentó que residentes del



Los vecinos de La Albuera aseguraron no oponerse a la ampliación del cementerio

JUAN MARTÍN

barrio de San Lorenzo también han mostrado ya su preocupación. Al respecto, incidió en que unas instalaciones de este tipo estarían mejor ubicadas en un espacio que se encuentre lejano a las viviendas.

Sin embargo, en la jornada, el experto en sistema de incineración y hornos crematorios José Luis Gabos explicó el funcionamiento de estas instalaciones y minimizó las molestias que pueden ocasionar a los vecinos que

habiten en pisos cercanos, según comentó San Romualdo. La concejala de Participación Ciudadana, Blanca Valverde, presentó la sesión, organizada por el departamento del que es responsable, a petición de los vecinos.

MUNICIPAL LA PROPUESTA DE ADJUDICACIÓN SE ANALIZARÁ NUEVAMENTE EN UN FORO EL PRÓXIMO LUNES

Ocho proyectos de cooperación solicitan una ayuda municipal

El Ayuntamiento distribuirá unos 70.000 euros entre las oenegés

S. A.
Segovia

Un total de ocho proyectos de ayuda al desarrollo han sido presentados por otras tantas oenegés a la convocatoria de subvenciones de 2004 del Ayuntamiento de Segovia, que ha reservado para esta finalidad una partida de 70.000 euros. El Foro de Cooperación, presidido por la concejala de Participación Ciudadana, Blanca Valverde, analizó en la tarde ayer los proyectos presentados, al tiempo que consensuó los criterios de valoración para adjudicar las ayudas, con el propósito de elevar una propuesta definitiva en la reunión que celebrará el próximo lunes. El resultado se trasladará a la Concejalía de Participación Ciudadana que convocará posteriormente una Comisión informativa para que los grupos municipales adopten el oportuno dictamen para su aprobación por el pleno municipal.

El Foro de Cooperación está integrado por un total de siete oenegés, en representación de todas las que tienen sede en la ciudad: Manos Unidas, Proclade, Amigos del Futuro Vivo, Talitha Kumi, Amigos del Pueblo Saharaui, Cruz Roja y Mundo Cooperante.

Según explicó la concejala de Participación Ciudadana, Blanca Valverde, los ocho proyectos analizados ayer y que aspiran a obtener una subvención municipal han sido presentados por Fuden — asociación de enfermería—; Tarpurism-sembremos —dedicada al pueblo peruano—; Aida —para el desarrollo del continente asiático—; Amigos del Pueblo Saharaui, Manos Unidas, Proclade, Amigos del Futuro Vivo y Mundo Cooperante. El Foro apoyó la decisión de descartar el proyecto de la oenegé San Vicente Ferrer por haber sido presentada fuera de plazo, además de que la entidad no cuenta con sede social en Segovia, incumpliendo así uno de los requisitos de la convocatoria.

Valverde aclaró que este año todos los fondos serán destinados a las oenegés, si bien la próxima convocatoria se registrará por el nuevo Plan de Cooperación al Desarrollo, ya aprobado en sesión plenaria, y que establece que un 80% del dinero se destine a proyectos de desarrollo; un 5% para proyectos de sensibilización y educación en la sociedad segoviana

y un 15% para la cooperación directa. El Plan Municipal de Cooperación al Desarrollo será el instrumento normativo que, en síntesis, regulará la política de cooperación internacional del Ayuntamiento de Segovia a lo lar-

go de los próximos cuatro años —período de vigencia del documento— para dotarla de “eficacia, calidad y transparencia”, según especifica el texto.

En el objetivo general de contribuir a la erradicación de la po-

breza, el Plan Municipal de Cooperación contempla áreas geográficas prioritarias para estas ayudas —Iberoamérica, los países del Magreb y el África Subsahariana, además de Filipinas, Vietnam y Palestina—.

PLAN DE COOPERACIÓN

A partir del próximo año, el Ayuntamiento aplicará el Plan de Cooperación, aprobado ya por el pleno municipal

FUERA DE PLAZO

Un proyecto fue excluido ya que se presentó fuera de plazo, y su promotor no contaba con sede social en Segovia

FONDESPAÑA INTERNACIONAL 8-F.I.

Conserva tu inversión y pesca más



+ 75%

De la revalorización media mensual, si se produce*, de una cesta compuesta por tres índices de renta variable.

* Si la evolución de los mercados fuera negativa, puede no producirse revalorización.

- Período de comercialización: Hasta el 12 de enero de 2005.
- Período de garantía: Desde el 14 de enero de 2005 hasta el 14 de enero de 2009.
- Objeto de garantía: El 100% del capital invertido a 14 de enero de 2009.
- Objeto de revalorización: El 75% de la revalorización media mensual, en caso de que se produzca, de una cesta ponderada de índices de renta variable: Eurostoxx-50, S&P-500 y Nikkei 225.
- Liquidez: Anual sin comisión de reembolso con un preaviso mínimo de cinco días hábiles antes de las siguientes fechas señaladas como ventanas de liquidez: 16/01/2006, 16/01/2007, 16/01/2008. El reembolso se realizará al valor liquidativo de dichas fechas, por lo tanto, las participaciones reembolsadas en estas fechas o en otras diferentes a las del vencimiento, no están sujetas a garantía.
- Existe folleto y tríptico informativos registrados en la C.N.M.V. a disposición del público gratuitamente en la C.N.M.V., en las sucursales de Caja España y en la página web www.cajaespana.es.

Comisión Anual de Gestión: 1,45%.
Comisión Anual de Depósito: 0,15%.
Comisión de Suscripción y Reembolso: 5% durante el periodo de la garantía excepto en las ventanas de liquidez.

Entidad Gestora Caja España de Inversiones C.A.M.R.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

Sólo Aquí

C0269
Palazuelos de Eresma.
chalet pareado
253 m2 en 3 alturas.
4 dormitorios, amplio
salón, cocina amueblada,
aseo, 2 baños, trastero y
amplios jardines. TE GUSTARÁ

Inmobiliaria

Caja España 
Damos Soluciones

Informa en cualquier oficina de Caja España o en
Linea@España 902 365 024
www.cajaespana.es | 24H | HORAS

■ TRÁFICO

La capital registra cinco accidentes con el resultado de daños materiales

EL ADELANTADO
Segovia

La capital registró ayer cinco accidentes de tráfico con el resultado de daños materiales, según informó la Policía Local. Los siniestros se produjeron en el Arco de Madrid, cuando un vehículo chocó contra unas vallas; en la avenida Conde Sepúlveda, cuando dos turismos colisionaron; en la confluencia de la avenida Juan de Borbón y la carretera de Valdevilla, con el choque de dos coches; en el Paseo del Obispo, cuando un automóvil chocó contra un bolardo; y en Conde Sepúlveda, con una colisión de coches.



LÍDER EN FORMACIÓN
Diseño Industrial y Gráfico
Informática
Prevención de Riesgos
Gestión Empresarial
C/ Castañeras, 3
Tel. 921 41 31 21 Fax 921 43 29 63
e-mail: formacionateneo@terra.es
http://www.formacionateneo.com

■ MUNICIPAL EL SECTOR MANIFIESTA SU MALESTAR CON EL AYUNTAMIENTO

El comercio apagará sus escaparates ante la falta de luces navideñas

La medida de protesta se realizará el viernes día 17

S.A.
Segovia

Los comerciantes segovianos tienen decidido apagar las luces de sus escaparates la tarde del próximo viernes como expresión de su malestar ante el hecho de que estas Navidades la ornamentación festiva en las calles de la ciudad sea mucho más reducida que el año anterior. Diversas fuentes consultadas por esta Redacción, confirmaron el acuerdo alcanzado entre los representantes del sector, para que el viernes día 17, jornada prevista por el Ayuntamiento para inaugurar la decoración navideña, no se iluminen los escaparates de los establecimientos.

El apagón se producirá, según estas mismas fuentes, a partir de las 20,00 horas, el horario habitual de cierre de los establecimientos. Con esta medida, los comerciantes, "queremos transmitir la unión del comercio segoviano y nuestro malestar" por la postura

adoptada por el Ayuntamiento respecto a la iluminación navideña.

CARTELES

Esta será la segunda medida que adopta el sector tras el reparto de decenas de carteles en el que culpan directamente al alcalde, Pedro Arahetes, de que en las fechas navideñas la ciudad cuente con una iluminación festiva mucho más reducida que en años precedentes.

Con la leyenda "No iluminamos esta Navidad. El alcalde nos ha dejado a oscuras", los comerciantes emprendieron hace unos días la campaña de protesta tras la ruptura, a mediados de noviembre, de las negociaciones mantenidas con el Gobierno municipal (PSOE-IU) para cofinanciar la instalación; lo que motivó que el Ayuntamiento contratara, con un presupuesto de 42.000 euros, su propio plan —centrado en la decoración de plazas, rotondas

y parques públicos— y que incluyó a última hora la Calle Real. Pese a que el pasado viernes estaba prevista una reunión entre el alcalde y el presidente de ACS, Manuel Muñoz, acompañado de varios representantes de las calles comerciales, a última hora los empresarios solicitaron posponer el encuentro hasta la semana en curso; si bien, y según ha podido saber esta Redacción, todavía no ha sido cerrada una fecha para el encuentro.

En todo caso, el alcalde ha atribuido la campaña a una parte de los comerciantes segovianos que, a su juicio, están siendo utilizados políticamente para desprestigiarle. Arahetes no ha ocultado su malestar porque en los carteles que lucen los establecimientos no figura ningún anagrama sobre los promotores de la campaña. La iluminación navideña funcionará entre el 17 de diciembre y el próximo 6 de enero.

■ ECONOMÍA

Duque matiza que criticó la gala de Luz de Castilla por competencia "desleal" no ilegal

C.G.O.
Segovia

El presidente de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), Julián Duque, matizó ayer que criticó la gala de fin de año que han organizado establecimientos hosteleros del centro comercial Luz de Castilla por considerarla "competencia desleal y no ilegal". Contestó así a las últimas declaraciones de los organizadores del evento, quienes apuntaron que les criticó "sin informarse previamente". Duque recalcó que "estamos convencidos de que tendrán todos los permisos oportunos", aunque estimó que "con una extraña celeridad". Sin embargo, y tras matizar que "no tengo ánimo de más polémica", incidió en que "el espacio donde se celebrará la gala no fue construido para eso" y afirmó que se convertirá en una actuación de competencia desleal "como cualquier otra que solo funcionase en fechas determinadas".



Distribuidor exclusivo Cocinas Método Nuzzi

K'OCINA CASTILLA

Estudio y diseño de la cocina
Muebles de cocina
y armarios empotrados

25 ANIVERSARIO

Distribuidor exclusivo
NEVA ARMARIOS

Cocina equipada con electrodomésticos **Ikea**

Paseo Conde Sepúlveda, nº 15. Segovia. Teléfono 921 42 94 34



LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

RESIDENCIAL FUENTE DEL PRÍNCIPE
2ª FASE VIVIENDAS
PROMOCIÓN DE 52 VIVIENDAS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS GARAJE
PROMUEVE:

EL CHULETÍN
ÚLTIMO PISO DUPLEX
3 DORM, BAÑO Y ASEO
COCINA CON DESPENSA
GARAJE, ASCENSOR
VEA PLANO
INFORMA Y VENDE:

C/CARRAL
ÚLTIMO APARTAMENTO
1 DORMITORIO
2 BAÑOS
EN EL CENTRO DE LA GRANJA
EN CONSTRUCCIÓN
ENTREGAS A CUENTA AVALADAS Y FINANCIACION

GRUPO PINAR

GMS

caja segovia

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

La vida es móvil. Móvil es Vodafone.

Hasta verano

**Paga 1 min.
Habla 60.**



Vodafone live!
Motorola V550

desde **59€**



Vodafone live!
Samsung E310

desde **79€**

Date de alta en un **Contrato Vodafone** y, en cada llamada, pagarás sólo el primer minuto y hablarás 60, a móviles Vodafone y a fijos a cualquier hora del día.



Promoción válida 1/12/04 al 31/06/05 incluido territorio nacional. llamadas de voz nacionales e internacionales y SMS. Numeros especiales no incluidos. Uso limitado a 60 min/llamada. Válido para clientes particulares que se activen del 1/12/04 al 31/01/05 en Contratos: Multi y Fijo, Multi Preselec./Decrecente, Universal 25, Autonomía 50, y en Tarjetas de Vodafone: Tarjeta Decreciente, Tarjeta Móvil, Tarjeta Libro y Auto-recargable. Cance 30€ sin fee, para clientes actuales y gratuita para nuevos clientes. Establecimiento llamado 12 centimos imp. IVA, no incluye costo de acceso según Contrato/Tarjeta elegida. Precio de los terminales móviles para clientes portables a un contrato Vodafone: Motorola, sacn, Treowear y Deflectormat. Incluye IVA. Coste de permanencia de 10 meses, imp. IVA, incluidos pagos efectivos del 1/12/04 al 31/01/05.



■ ECONOMIA EN UN SEMINARIO ORGANIZADO POR LA CAMARA DE COMERCIO Y "EL ADELANTADO"

Los empresarios actualizan sus conocimientos fiscales

La jornada se centró en el análisis de las modificaciones previstas para 2005

M.G.
Segovia

El análisis de las novedades fiscales más importantes contenidas en la Ley de Presupuestos Generales del Estado y en la nueva Ley General Tributaria fue objeto del seminario de Actualización Fiscal y Legal para la Empresa que la Cámara de Comercio de Segovia celebró ayer en su sede de la Casa del Sello, en el que participaron cerca de una treintena de representantes de varias empresas segovianas.

El seminario —co-organizado por EL ADELANTADO DE SEGOVIA— contó con la colaboración de los abogados Juan José Barragán, Jesús Esparrells, Antonio Santocildes y José Luis Zurro, del despacho Garrigues Abogados y Asesores Tributarios, quienes expusieron ante los empresarios las distintas novedades fiscales y jurídicas previstas para el próximo año.

José Luis Zurro señaló que el objetivo de este seminario —que la Cámara de Comercio celebra ya por quinto año consecutivo— "no es que los empresarios tengan un conocimiento exhaustivo de toda la compleja normativa fiscal, sino que puedan conocer los elementos básicos que les puedan servir para contar con una mayor información con la que afrontar los problemas que en sus respectivas empresas puedan tener al afrontar la aplica-



Los empresarios, en un momento de las sesiones de trabajo del seminario celebrado ayer

JUAN MARTÍN

ción de la normativa legal". "Consideramos más importante que los responsables sean conscientes y se les encienda la bombilla cada vez que tengan un problema fiscal o legal —explicó— que a veces no se aborda por desconocimiento, y nuestro objetivo es primordialmente evitar ese desconocimiento".

De este modo, los expertos del prestigioso despacho de abogados abordaron los asuntos referidos a las novedades derivadas de la aplicación de la Ley de Presupuestos para 2005, así como los cambios que contempla la nueva Ley General Tributaria.

Asimismo, el seminario ex-

puso también la situación actual de las modificaciones en materia contable, en el Reglamento de Facturación y en la Nueva Ley Concursal, y se revisaron los criterios interpretativos de la doctrina administrativa y de la jurisprudencia manifestada a través de las resoluciones y sentencias en el último año.

■ ECONOMIA

La Junta da el visto bueno a las ayudas para varias industrias agroalimentarias

EL ADELANTADO
Segovia

La Comisión Provincial de Promoción Económica de la Junta de Castilla y León informó ayer favorablemente un total de 28 expedientes de ayudas relativos a industrias agrarias de la provincia, que en el caso de que sean concedidas finalmente por el organismo homólogo regional supondrán el reparto de subvenciones por valor de 1,8 millones de euros.

Los expedientes de inversión estudiados en la región se refieren a proyectos a ejecutar en los municipios de Gomezserracín, Monterrubio, Segovia, Remondo, Abades, Coca, Bernuy de Porreros, Carbonero el Mayor, Nava de la Asunción, Mozoncillo, Chañe, Villacastín, Pinillos de Polendos, Cantimpalos, San Martín y Mudrián, Riaza, Cabañas de Polendos, Villaverde de Iscar, Chatún y Dehesa Mayor.

Entre las propuestas más importantes, destacan por encima de las demás las concedidas a la empresa DIGESNOR S.A., con domicilio en San Martín y Mudrián, para la ampliación e instalación de mejoras tecnológicas en industria de producción de harinas de carne y grasa a partir de subproductos animales, se ha dado el visto bueno a la propuesta de 564.262,40 euros de subvención.

en las cloacas...

en las calles...

14
-12

*Educación:
Su única esperanza*

DONATIVOS

"BBVA" cta. cte.
Nº 0182/7594/37/0209612836.

"BSCH" cta. cte.
Nº 0049/2710/77/2814107477.

MISIONES SALESIANAS

Madrid: 28008, Ferraz, 81 Tel. 91 455 17 20.
Barcelona: 08028, G.V. Carlos III, 53, 3º, 2º Tel. 93 491 49 34.
e-mail: procura@misionesalesianas.org

■ **SOCIEDAD** LA JUNTA PREMIA EL TRABAJO DE LA COMISIÓN DE COORDINACIÓN SOCIOSANITARIA DE SEGOVIA

El 13 por ciento de las personas mayores de 65 años viven solas

Cerca de 8.000 ancianos son cuidados en sus hogares por otro con más de 70 años

P. BRAVO
Segovia

El 13 por ciento de las personas mayores de 65 años que residen en Segovia viven solas y en muchos casos en el ámbito rural, según un estudio realizado por la Comisión Provincial de Coordinación Sociosanitaria en el que se analizan los recursos y necesidades que hay en el ámbito de la atención sociosanitaria.

Entorno al 45 por ciento de este amplio grupo de población, — formado por unos 35.200 segovianos de la tercera edad, según datos de la Subdelegación del Gobierno—, cuenta con la compañía de una única persona. En la mitad de estos casos el acompañante y cuidador supera los 70 años, es decir cerca de 8.000 personas mayores son atendidas en viviendas por un anciano, según se desprende de la evaluación realizada por la comisión sociosanitaria en su primer año de actividad, en 2001, después de realizar una encuesta entre los profesionales de la salud y los servicios sociales.

El coordinador de la comisión, Tomás Casado Gómez, ha indicado que su estudio señala que los cambios sociales y laborales que ha experimentado la familia obligan a cambiar la forma de actuar

EVALUACIÓN

La comisión creada en 2001 ha realizado un estudio de las necesidades y recursos sociosanitarios

de los servicios sociales y sanitarios para atender una forma conjunta y coordinada, por profesionales de ambos campos, a las personas mayores, a los discapacitados, a adultos con enfermedades crónicas o a pacientes que requieren seguir un proceso de rehabilitación como, por ejemplo, un joven que sufre un accidente de tráfico. Además Casado Gómez recuerda que las expectativas de vida han aumentado en un gran número de enfermedades, que Segovia cuenta con una población "ruralizada y envejecida", y destaca que el 80 por ciento de las personas que requieren servicios sociosanitarios sufren enfermedades mentales.

La realización de este estudio fue uno de los primeros pasos que dio la Comisión de Coordinación Sociosanitaria que esta semana recibe el premio a las Mejores

TRABAJO CONJUNTO

En cada zona de salud se ha creado un equipo formado por médicos, enfermeras y trabajadores de servicios sociales

Prácticas en las Administraciones de Castilla y León, dentro de la convocatoria que realiza anualmente la Consejería de Presidencia de la Junta para reconocer los trabajos realizados para la Calidad y Modernización de los Servicios Públicos en la Comunidad.

El jurado de los premios ha valorado la labor realizada por la Comisión en el desarrollo del proceso de creación de los Equipos de Coordinación de Base en las Zonas Básicas de la provincia. Este proceso se ha efectuado entre el año 2003 y julio de 2004, y ha consistido en la implantación 16 equipos formados por un médico, un enfermero y un trabajador social, que además cuentan con la intervención del médico de familia y de la enfermera de cada paciente, así como de los especialistas que de acuerdo a cada caso intervengan. De esta forma se bus-

ca dar una atención completa a las personas con necesidades sociosanitarias; en primer lugar detectar estas necesidades, después proponer actuaciones y además realizar el seguimiento.

El premio concedido por la Consejería de Presidencia consta de un diploma, una placa exterior representativa y 6.000 euros destinados a realizar actuaciones de mejora de la calidad de los servicios de modernización de la Administración.

El coordinador Tomás Casado defiende la creación de estructuras fijas en materia de coordinación sociosanitaria y reclama la apertura de un departamento provincial específico desde el que se pueda seguir el trabajo que los miembros de la comisión han llevado a cabo a lo largo de cuatro años compaginándolo hasta el momento con su actividad laboral.

La Comisión de Coordinación Sociosanitaria está compuesta por profesionales procedentes de las diversas Administraciones con competencias sanitarias y sociales como son Gerencia de Servicios Sociales, Gerencia de Salud, Diputación Provincial, Ayuntamiento de Segovia, Dirección Provincial de Educación y Servicio Territorial de Sanidad.

■ **UNIVERSIDAD**

La USEK acoge una jornada para promocionar la Psicología como ciencia sanitaria

EL ADELANTADO
Segovia

El Departamento de Psicología y Ciencias de la Educación y la Asociación de Estudiantes de Psicología de la Universidad SEK han organizado para mañana jueves 16 de diciembre una jornada encaminada a la promoción de la psicología como ciencia sanitaria.

Bajo el título "Psicología es Salud", los alumnos y profesores han preparado una mesa redonda y un concierto de música folk con el objetivo de que se considere y se integre a la Psicología dentro de la Ley de Profesiones Sanitarias. Esta actividad cuenta con el apoyo del Colegio Oficial de Psicólogos de Castilla y León y otras entidades segovianas y de la región.

La Jornada "Psicología es Salud", que se desarrollará a partir de las 16,30 horas, surge de la iniciativa de profesores y alumnos de Psicología de la Universidad SEK para reclamar la inclusión del psicólogo dentro de la actual Ley de Ordenación de Profesiones Sanitarias (LOPS), además de poner en valor el trabajo que llevan a cabo dentro del ámbito sanitario.

■ **LABORAL** LOS EMPLEADOS SE CONCENTRARON ANTE LAS PUERTAS DE LA SUBDELEGACIÓN, CONVOCADOS POR CCOO, CSI-CSIF Y USO

Funcionarios de prisiones piden en la calle mejoras en sus puestos de trabajo

C.G.O.
Segovia

Un grupo de trabajadores del centro penitenciario de Perogordo se concentraron en la tarde de ayer ante la Subdelegación del Gobierno para reclamar mejoras laborales, en una protesta que convocó la Plataforma Sindical de Prisiones (que integran CSI-CSIF, CCOO y USO-USIAP).

Con esta medida, los trabajadores mostraron su rechazo a "la política penitenciaria" y las a su juicio insuficientes propuestas de la Administración penitenciaria "para impulsar la mejora de la calidad en la prestación del servicio público penitenciario, que garantice la seguridad tanto de los trabajadores como de los administrados y suponga una mejora de las condiciones de trabajo y retributivas", según apuntó la plataforma.

CCOO, CSI-CSIF y USO-USIAP mostraron su desacuerdo con el pacto laboral rubricado por

Instituciones Penitenciarias y los sindicatos UGT, SAP-ACAIP, ELA y CIF. El acuerdo, según la plataforma "no solucionará los graves problemas que padece la institución penitenciaria en materias tales como la falta de personal, la masificación, el exceso en cargas de trabajo, la política de infraestructuras penitenciarias", entre otros.

La plataforma también consideró insuficiente el pacto alcanzado en salud laboral del personal, así como su la formación continua y la jubilación anticipada. Criticó además la escasez de la plantilla en los centros penitenciarios y "la falta de adecuación retributiva".

Mientras, sobre la concentración de los trabajadores del centro penitenciario de Perogordo ante la sede de la Administración central en Segovia, el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, incidió en que la medida se encuadra "dentro de las permitidas



Los trabajadores de Instituciones Penitenciarias portaron pancartas alusivas a sus reivindicaciones. J. MARTIN

legalmente para expresar su desacuerdo con un acuerdo que se ha alcanzado entre la Dirección General de Instituciones Penitenciarias y otros sindicatos", al tiempo

que confió en que las protestas "se desarrollen por los cauces permitidos".

La plataforma tiene previsto continuar con las movilizaciones,

en un calendario que concluirá el próximo 12 de enero, con una concentración en Madrid ante la sede de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

■ EDUCACIÓN EL CERTAMEN ESTÁ ORGANIZADO POR EL INSTITUTO LA ALBUERA

El bacalao pone a prueba a los alumnos de hostelería

El V Concurso Nacional de Cocina reunirá a estudiantes de las escuelas de Castilla y León, Madrid y Cullera, en Valencia

P. BRAVO
Segovia

El bacalao será el alimento protagonista de la quinta edición del Concurso Nacional de Cocina para Escuelas de Hostelería, que se celebrará mañana jueves en las instalaciones del instituto "La Albuera".

El certamen, que ya ha alcanzado gran relevancia en Castilla y León, contará con la participación de alumnos de todas las escuelas de Hostelería abiertas en esta Comunidad, así como dos participantes de centros de Madrid y otros dos procedentes de Cullera (Valencia).

Los quince participantes, acompañados de sus ayudantes, se instalarán en la cocina del instituto segoviano a las diez de la mañana y durante cuatro horas se dedicarán a elaborar las recetas que previamente han sido presentadas y seleccionadas. Cerca de 27 kilos de bacalao fresco o desalado les esperan para que sorprendan con originales y placenteros platos a un jurado formado por profesores de los centros participantes, si bien cada docente no podrá votar a su alumno.

La base del concurso es la promoción de productos autóctonos de Castilla y León así como el fomento de la innovación y la originalidad en la confección de platos basados en ellos. Durante las



En la pasada edición el cochinito fue la base de los platos JUAN MARTÍN

pasadas ediciones las propuestas culinarias giraron en torno a la trucha, el cordero, la ternera morucha y el cochinito. El coordinador de esta actividad, Bernardo Callejón, ha precisado que si bien en "Castilla y León no tenemos mar, ni bacalao, se trata de un producto muy vinculado a nuestra cocina desde hace muchos años".

Bernardo Callejón, profesor de Cocina en el centro La Albuera, es el promotor de este certamen que surgió en el curso 2000/2001 a iniciativa de la Familia Profesional de Hostelería y Turismo del

entonces instituto Ángel del Alcázar. En su organización colaboran Caja Segovia, la Agrupación de Industriales Hosteleros de Segovia (AIHS), Diputación de Segovia, Junta de Castilla y León y proveedores habituales del instituto.

El prestigio del premio, que no tiene dotación económica, ha generado una sana rivalidad entre las escuelas, que cada año se preparan con más intensidad para el concurso segoviano.

■ SOCIEDAD

El Mester ofrece su música a favor de las personas con síndrome Down

P. BRAVO
Segovia

Nuevo Mester de Juglaría ofrecerá el próximo domingo un concierto a beneficio de la Asociación Síndrome de Down de Segovia (ASIDOS), un colectivo que desde enero de 2001 trabaja para eliminar las barreras sociales, educativas o laborales que deben superar unos niños y unos adultos capaces de hacer muchas más cosas de las que la sociedad se cree y capaces, también, de percibir y sufrir la discriminación a la que se les somete.

Este planteamiento de trabajo ha sido defendido en varias ocasiones por Carla Muñoz, miembro del colectivo ahora formado por 160 personas, que ayer presentó el concierto navideño que tendrá lugar el próximo día 19 de diciembre en la sala Zuloaga.

El Mester ya prestó su apoyo a ASIDOS el pasado año, y en esta ocasión no han esperado la solicitud, sino que los integrantes de grupo segoviano con 35 años de trayectoria, se han ofrecido para actuar a favor de la integración de las personas con síndrome Down.

El programa que han elaborado se compone de una selección de temas lúdicos y festivos, dirigidos a un público de todas las edades, que si se repete la experiencia de 2003, participará intensamente en la celebración reivindicativa.



Carla Muñoz, de ASIDOS F. PEÑALOSA

Las entradas para el concierto podrán adquirirse en la sede de ASIDOS o dos horas antes de su inicio en la taquilla de la sala Zuloaga.

La recaudación irá destinada al trabajo que desarrolla esta asociación, que recientemente ha puesto en marcha una escuela de padres para poner en común información o preocupaciones de los progenitores sobre temas relacionados con la evolución, situación escolar o inserción laboral de sus hijos. La escuela de padres contará con el asesoramiento de profesionales vinculados al mundo de la discapacidad, que periódicamente acudirán a ofrecer charlas.

■ SOCIEDAD LA SITUACIÓN DE PROTECCIÓN DE LOS CONSUMIDORES Y LA NECRÓPOLIS DE CUÉLLAR CENTRAN LAS PRIMERAS PONENCIAS

Caja Segovia presenta desde hoy las últimas Becas de Investigación

F. D.
Segovia

La Obra Social de Caja Segovia presenta hoy y mañana los últimos trabajos de investigación becados por la entidad y que han sido editados en sendos libros que alcanzan la cifra de 30 publicaciones.

Hoy miércoles se presenta el título "La maqbara de Santa Clara. Estudio de una necrópolis musulmana en Cuéllar", de Jesús Herrero López, que ha basado su estudio en los restos de 95 individuos exhumados y procedentes de 91 tumbas.

También se presentará "La protección del consumidor en Castilla y León. La experiencia segoviana", de Marisa González Herranz, quien pone de manifiesto la "escasa cultura de la defensa del consumidor", lo que hace que dos terceras partes de la población desconozcan la existencia de los

organismos dedicados al arbitraje del consumo.

Las Becas de Investigación de Caja Segovia alcanzan ya los 30 títulos publicados con temas muy variados de diversos ámbitos de la ciencia.

APORTACIÓN CIENTÍFICA

Con las Jornadas que hoy arrancan se pretende "hacer un homenaje a los autores que, tras la concesión de la beca, han desarrollado la investigación propuesta con el objetivo de que las aportaciones que se contienen en los trabajos no caigan en el olvido, sino que puedan servir al avance de la ciencia en sus respectivas especialidades, según los objetivos planteados", aseguran los responsables de Caja Segovia.

Desde el inicio de esta actividad en el año 1989, se han presentado 731 proyectos, con una media de 48 en cada convocatoria



Luis Borreguero y Juan Antonio Folgado, en la presentación de los trabajos becados

FERNANDO PEÑALOSA

se han concedido 72 becas por un importe total de 270.000 euros.

La situación sociosanitaria del anciano en el medio rural segoviano será expuesta mañana por

su autor, el doctor geriatra Juan Manuel Garrote, quien concluye señalando que la mitad de los mayores que viven en sus hogares precisan de protección o cuidados externos. Y también se presenta

el estudio sobre el "Impacto socioeconómico de la línea de alta velocidad Madrid-Segovia-Valladolid, del que es autor el economista segoviano Rubén Rincón Gallardo.

■ **SAN ILDEFONSO** ASPIRAN A LOGRAR FINANCIACIÓN PARA ORGANIZAR ACTIVIDADES CONJUNTAS

Promueven crear una red de Ciudades de la Ilustración

Junto a Barcelona y Valencia forman parte urbes de Francia y América

F. DESCALZO
San Ildefonso

Varios municipios españoles y otros de Francia, Portugal y Sudamérica pretenden crear una red de ciudades de la Ilustración, con la que promover la Cultura, el turismo y recuperar edificios y actividades tradicionales. Así se puso de manifiesto ayer en la inauguración del III Foro de Ciudades de la Ilustración, en el que participaron representantes de El Ferrol (La Coruña), Barcelona, Valencia, Vila Real de Santo Antonio (Portugal) y San Ildefonso, donde se celebra el encuentro y al que asistió también el embajador de Guatemala en España, Roberto Gereda.

En opinión del alcalde de San Ildefonso, Félix Montes, con esta iniciativa a la que el Real Sitio se sumó en abril del año pasado, se pretende conseguir "unir esfuerzos en materias como el urbanismo, la cultura y el intercambio de experiencias para poner en valor nuestros recursos" y poder así crear una "red internacional de municipios unidos por la Ilustración y poder obtener financiación oficial", dijo.

En su opinión las Ciudades de la Ilustración cobran especial protagonismo en esta época en la que se aspira a tener una Constitución Europea, ya que se basa en los mismos valores que los difundidos en aquella época, de la que nacieron algunas localidades como San Ildefonso o El Ferrol, entre otros.



Imagen de los participantes en la presentación del Foro de las Ciudades de la Ilustración

F. DESCALZO

La primera reunión tuvo lugar en la Casa de las Flores, dentro del conjunto del Palacio Real de La Granja. Cada año el Foro se reúne en una ciudad miembro y en este caso le correspondió al municipio segoviano, nacido en el siglo XVIII en cuya configuración se utilizaron los principios del pensamiento europeo que dieron origen a la Ilustración y que

mediante las colonias se transmitió a América.

El presidente de la Fundación Ferrol Metrópoli, Doroteo López Martínez, destacó el papel de la Cultura en la unión de estas ciudades y en el turismo de futuro. En este sentido se refirió a la necesidad de realizar estudios y organizar exposiciones itinerantes que pongan de relieve la época de

la Ilustración y su influencia en la sociedad y el urbanismo actual.

La Fundación Ferrol Metrópoli está integrada por 70 patronos como la confederación de empresarios de El Ferrol, instituciones locales como el Ayuntamiento, la Cámara de Comercio, la autoridad portuaria, varias ONGs y empresas públicas como los astilleros Izar.

■ **FUENTEPELAYO**

El Ayuntamiento cuenta con un agente de empleo y desarrollo local

EL ADELANTADO
Fuentepelayo

Desde el pasado 1 de diciembre de 2004 el Ayuntamiento de Fuentepelayo dispone de Agente de Empleo y Desarrollo Local (AEDL), Ana Herrero Sanz, para impulsar la actividad del municipio.

La solicitud de la subvención para este puesto fue llevada a cabo en mayo de 2004 y finalmente concedida en noviembre de este año. Esta petición se encuentra dentro de las subvenciones que la Junta de Castilla y León plantea cofinanciadas con el Fondo Social Europeo para el Fomento y Desarrollo Local.

El proyecto de Desarrollo de Fuentepelayo se centra, entre otros, con un plan de desarrollo turístico, que va unido al patrimonio histórico y cultural. También persigue el desarrollo del sector servicios junto al anterior y el comercio de proximidad y la hostelería. Igualmente se pretende apoyar la creación de PYMES en el sector de comercio, hostelería y servicios. Y compatibilizar todo con la agricultura, la ganadería y la industria.

Revalorizar la Feria de "El Ángel" es otro de los objetivos, para lo que se quiere crear un recinto ferial y añadirla al calendario de ferias a todo el año.

Todos estos aspectos tienen como fines últimos la diversificación de la economía, y el mantenimiento de la población.

■ **MEDIO AMBIENTE** EL PLENO DE LAS CORTES APROBÓ AYER LA LEY DE DECLARACIÓN CON EL ASENTIMIENTO DE TODOS LOS GRUPOS

Las Hoces del Río Riaza reciben la declaración de Parque Natural

EL ADELANTADO
Segovia

El Pleno de las Cortes aprobó ayer por asentimiento de todos los grupos parlamentarios la Ley de Declaración del Parque Natural de Hoces del Río Riaza por su "singularidad geomorfológica y botánica y su excepcional riqueza aviar". La ley pretende contribuir a la conservación y mejora de sus ecosistemas naturales "en armonía" con los aprovechamientos tradicionales", según recoge el propio texto.

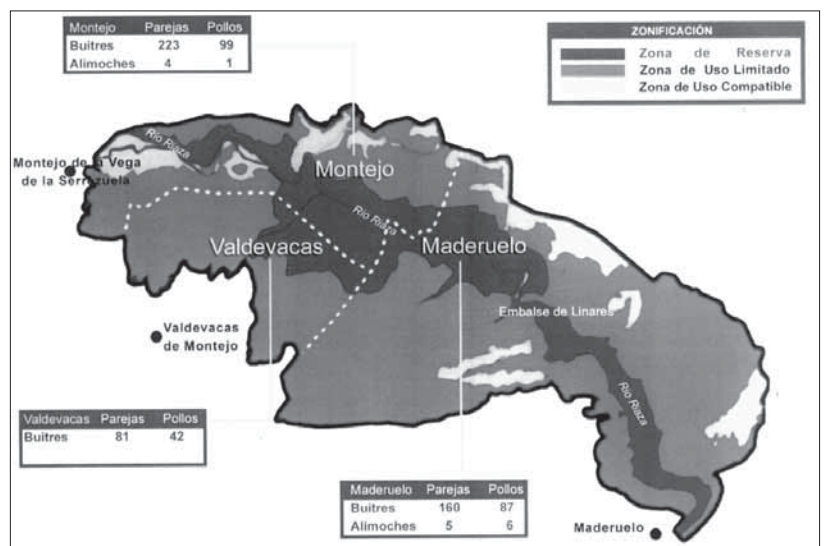
De acuerdo con la nueva normativa, el parque será protegido según la ley de Espacios Naturales, informó Efe. En concreto, el futuro parque está situado al noreste de la provincia, junto al límite con la provincia de Burgos y tiene una superficie aproximada de 5.185 hectáreas y afecta parcial-

mente a los términos municipales de Montejo de la Vega de la Serrazuela, Valdevacas de Montejo y Maderuelo.

Además, con la declaración de Parque Natural, la Administración autonómica se compromete a restaurar los ecosistemas deteriorados; se deberá garantizar la conservación de las especies de flora y fauna singularmente amenazadas y se promoverá el desarrollo socioeconómico de las poblaciones de la zona. Pasados los seis meses de la entrada en vigor de la ley se regulará la composición de la junta rectora del parque y se procederá a su constitución.

UN NUEVO PASO

Este espacio ya estaba integrado en el Plan de Espacios Protegidos de Castilla y León, pero con esta declaración se persigue la



Plano del actual espacio Natural de las Hoces del Río Riaza

EL ADELANTADO

mejor conservación de sus ecosistemas naturales y valores paisajísticos, garantizar los derechos

históricos de la población asentada en este entorno y potenciar todo tipo de actuaciones tenden-

tes a incrementar la población, según figura en el texto que ayer fue aprobado en Valladolid.

■ **CANTALEJO** LA ACTUACIÓN DEL CORO DEL ALBA GREGORIANA Y EL GRUPO DE TEATRO "ANTARES" DE OLOMBRADA ABREN LOS ACTOS

Comienza la Navidad Cultural en la localidad

Música, cine y teatro constituyen el núcleo central de las actividades

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
Cantalejo

Ha dado comienzo este pasado fin de semana en la localidad briquera, la "Navidad Cultural 2.004", con la actuación del Coro del Alba Gregoriana, del Hospital Gregorio Marañón de Madrid y la puesta en escena de la obra de José Luis Alonso de Santos "Bajarse al moro", por el grupo de teatro "Antares", de Olombrada.

El concierto, a cargo del Coro del Alba Gregoriana tuvo lugar en el templo parroquial a las 12,30 horas y contó con la asistencia de unas 200 personas, que pudieron disfrutar durante una hora de diferentes temas clásicos y modernos, junto con varios villancicos, dada la proximidad de las fiestas navideñas.

El Coro del Alba Gregoriana es una agrupación musical, formada en el año 1997, por iniciativa de un grupo de personas del hospital Gregorio Marañón de Madrid. Actualmente está formado por unas 110 personas, repartidas en cuatro voces (sopranos, contraltos, tenores y barítonos), que dedican sus ratos libres, al margen de lo laboral, y a veces, con mucho esfuerzo, al desarrollo de una vocación cultural, como es combinar sus voces y las notas musicales para interpretar diferentes obras para el deleite de los

asistentes a sus conciertos.

El coro cuenta con un director, Miguel Roa, que en la actualidad es el Director Musical del Teatro de la Zarzuela de Madrid, además de otros cargos, y con un director adjunto, Antonio Fauró, que es el Director Titular del Coro del Teatro de la Zarzuela de Madrid.

Por la tarde, a partir de las ocho, el conocido grupo de teatro "Antares", de la localidad segoviana de Olombrada, llevó a escena la obra de José Luis Alonso de Santos "Bajarse al moro", la cual cuenta la historia de un grupo de amigos que viven en un desahogado piso en el barrio madrileño de Lavapiés y que se dedica al trapicheo de hachís. Esta obra, estrenada en 1.985, es un reflejo muy vivo de esos años de la vida española, aunque puede ser completamente actual, porque "todos podemos seguir reconociéndonos en esos personajes y en lo que a ellos les ocurre".

Los actores del grupo de teatro "Antares" desarrollaron, en conjunto, una buena labor y los más de 100 espectadores que acudieron al Centro Cultural "José Rodao", disfrutaron durante casi dos horas con el buen hacer de este grupo aficionado, conocido ya en toda la geografía segoviana por sus numerosas actuaciones a lo largo de estos últimos años.



Un momento de la actuación de la Coral Alba Gregoriana en el templo parroquial

JOSÉ LUIS ACEBES



Puesta en escena de la obra "Bajarse al moro", por el grupo "Antares", de Olombrada

JOSÉ LUIS ACEBES

■ **CANTALEJO** LOS ACCESOS A LA CIUDAD CONTARÁN CON UNA MEJOR IMAGEN Y LA DISPONIBILIDAD DE PASEOS

El acondicionamiento de la carretera de Aranda, a punto de finalizar

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
Cantalejo

Están a punto de concluir los trabajos para el acondicionamiento de la margen derecha de la carretera de Aranda (CL-603) en su salida de la localidad cantalejana.

Se darán por concluidas, de esta manera, las obras de acondicionamiento de la salida de dicha carretera, lo que permitirá que este importante acceso a Cantalejo esté dotado en ambas márgenes, de aceras peatonales, saneamiento y alumbrado público, permitiendo además ofrecer un mejor aspecto a dicha zona a todas aque-

llas personas que acceden en coche a la localidad briquera.

Con la realización de esta obra se pretende también que se pueda acceder a pie, dando un paseo, a la zona del polígono industrial situada en la margen derecha de la citada carretera, igual que ya ocurre con la margen izquierda, donde ya se llevó a cabo una reforma, en un pasado no muy lejano, con la construcción de una acera de tres metros de anchura y un arcén de dos metros y medio, dotando además al citado margen, de agua, saneamiento y alumbrado público.



Aspecto de las obras de acondicionamiento en la carretera de Aranda

JOSÉ LUIS ACEBES

■ **CUÉLLAR** EL SÁBADO TENDRÁ LUGAR EL FALLO DEL JURADO Y LA APERTURA DE LA EXPOSICIÓN

El certamen "Flora y Fauna" cuenta con 31 participantes

La cifra se ha reducido casi a la mitad con respecto a la anterior edición

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

El concurso fotográfico de Flora y Fauna de Castilla y León cuenta en su vigésima edición con un total de 31 participantes, lo que supone un reducción importante de la participación sobre la anterior edición en la que la cifra se elevó a 59. El retraso en la convocatoria del certamen o la no aparición de la misma en revistas especializadas como sí ocurrió el pasado año, podrían ser algunas de las causas de este descenso.

En cuanto a la procedencia de los participantes la mayor parte proceden de Castilla y León de puntos como Segovia, Valladolid, León, Soria, Palencia, Burgos o Ávila, pero también de otras ciudades como Tarragona, Badajoz o Álava.

En cuanto al número de fotografías presentadas la cifra supera las noventa que pasarán a formar parte de la exposición que se abrirá al público el próximo sábado 18 de diciembre a partir de las 19.00 horas en el Centro Cultural Cronista Herrera de Caja Segovia. Previamente tendrá lugar la reunión del jurado que determinará las fotografías ganadoras de cada categoría. Éste estará formado por Jorge Gil, fotógrafo, Fernando Vasco, guarda forestal, Emilio Blanco, biólogo y especialista en la fotografía de plantas, el concejal de Cultura, Eduardo Marcos, en representación del Ayuntamiento y el presidente de



Galardonados en la anterior edición del certamen de Flora y Fauna

GABRIEL GÓMEZ

la Asociación Cultural Peña La Plaga organizadora del certamen, Roberto Cachorro. Se otorgarán un total de 1.230 euros en premios además de los correspondientes trofeos.

Las fotografías podrán visitarse en la sala Cronista Herrera hasta el sábado 8 de enero de 2004 de lunes a domingo en horario de 19.00 a 20.30 horas. Permanecerá

cerrada al público los días 24 y 31 de diciembre y el 5 de enero.

PUBLICACIÓN

El Ayuntamiento de la villa trabaja ahora en la edición de una publicación en la que se recojan las fotografías ganadoras del certamen de Flora y Fauna en sus veinte ediciones, en total unas 150. Serán 2.000 ejemplares los

que se editen, y para ello el Consistorio espera contar con la colaboración de la Junta de Castilla y León, de la Diputación Provincial y de Caja Segovia.

El concejal de Cultura, Eduardo Marcos, señaló que están teniendo dificultades en conseguir las instantáneas ganadoras de las dos primeras ediciones de 1981 y 1982.

■ **CUÉLLAR** EL CENTRO DE SALUD ACOGERÁ GINECOLOGÍA Y PSIQUIATRÍA

La intervención del Procurador del Común logra la mejora de la asistencia sanitaria

N.P.
Cuéllar

La intervención del Procurador del Común ha logrado la mejora de la asistencia sanitaria en la villa. La Consejería de Sanidad de la Junta ha informado al procurador de que ya se están realizando los trámites precisos para que en el centro de salud de la villa se puedan iniciar, en breve plazo, consultas periódicas de ginecología y salud mental, después de que llegaran a esta institución varias quejas reclamando una mejora y ampliación de especialidades en el centro. Por otro lado Sanidad le ha comunicado la mejora realizada en el servicio de atención pediátrica con la incorporación de una enfermera y rechaza la recomendación del procurador de poner en marcha una unidad de radiología.



Centro de salud de Cuéllar

GABRIEL GÓMEZ

■ **CUÉLLAR**

Aeco entrega hoy los tres primeros diplomas de la Marca de Calidad del Mueble

N.P.
Cuéllar

El salón de plenos del Ayuntamiento acogerá hoy miércoles 15 de diciembre a las 20.00 horas el acto en el que la Agrupación de Comerciantes y Empresarios de Cuéllar y Comarca, realizará la entrega de los diplomas acreditativos a las tres empresas del sector del mueble que ya han conseguido la "Marca de Calidad del Mueble de Cuéllar". El acto incluirá también la presentación y las conclusiones del Consorcio de Comercialización y una charla sobre la exportación.

Esta Marca de Calidad del Mueble de Cuéllar identificará al sector de la comarca, le aportará un valor añadido y permitirá aglutinar a las empresas del sector favoreciendo el acceso a subvenciones y ayudas

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ **F. J. Alcaraz**
(C/ Resina hasta el 19 de diciembre)

EXPOSICIONES

◆ **Patio del Ayuntamiento**
"De vacaciones y tiempo libre 2004" Asociación Fotográfica El Buen Rollo. Hasta el 9 de enero

CONVOCATORIAS

"Diviértete por un Euro" **sábado 18 de diciembre** Taller de servilleteros Papa Noel, para niños de 3 a 12 años de 17.00 a 19.00 horas en la Casa Joven

domingo 19 de diciembre Taller de malabares para niños a partir de 12 años. De 18.00 a 19.30 horas en el Colegio Santa Clara e impartido por el grupo de teatro Zereja.

Sábado 18 de diciembre Exposición: **XX CONCURSO DE FOTOGRAFÍA "FLORA Y FAUNA DE CASTILLA Y LEÓN"**. Inauguración a las 19:00 horas. Lugar: Sala "Cronista Herrera". Organización: Asociación Cultural Peña "La Plaga". Patrocinada: Ilmo. Ayuntamiento de Cuéllar. Del 18 de Diciembre de 2003 a 8 de Enero de 2004. Horario: Lunes a domingo de 19:00 a 20:30 horas. **Domingo 19 de diciembre** CONCIERTO: "Banda Municipal de Música de Cuéllar" Lugar: Aula Cultural "La Magdalena" 20:30 horas

Miércoles 22 de diciembre AUDICIÓN DE ALUMNOS DE LA ESCUELA MUNICIPAL DE MÚSICA 1º TRIMESTRE 20:30 horas. Lugar: Aula Cultural la Magdalena

Miércoles 22 de diciembre FESTIVAL DE TEATRO APADIFIM CUÉLLAR. LUGAR: Centro Ocupacional APADIFIM. HORARIO: de 12,15 a 13,15 horas. OBRAS: "Manos arriba" y "El molinillo mágico" Teatro de sombras.

Jueves 23 de diciembre Llegada la Navidad. Pasacalles de música Navideña con EL PENDÓN y los personajes Disney de la ACC. Salida de la Plaza Mayor a las 17:30 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas.

► NUEVO CENTRO DE NEGOCIOS EN MADRID

Las exportaciones crecerán un 8% y alcanzarán un récord histórico

Juan Vicente Herrera presenta la nueva sede de Excal en Madrid como un gran centro que servirá de referencia para la industria regional y que utilizarán cerca de 500 empresarios

• El presidente de la Junta dice que si hace 15 años exportaban en la región cien empresas «hoy son 1.300 y el plan de internacionalización pretende que en 2007 sean 3.000».

M.B. (ICAL) / MADRID

Las exportaciones de Castilla y León alcanzarán este año «un nuevo récord histórico», con un crecimiento del 8 por ciento, un nivel superior al de la media nacional, según desveló el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, durante la presentación del nuevo centro de negocios de Castilla y León (Excal), en Madrid.

Juan Vicente Herrera, quien recordó que Castilla y León batió en el 2003 el récord de exportaciones con un importe superior a los 8.600 millones de euros, afirmó que, si el año concluye según las previsiones, se volverá batir de nuevo el porcentaje de exportaciones en la Comunidad.

«Nuestro comercio exterior –dijo– está creciendo. Hoy las exportaciones de Castilla y León representan entre el 6,5% y el 6,7% del comercio exterior español y eso supone un gran salto en el número de empresas que en estos momentos exportan en la región».

«Si hace 15 años exportaban en Castilla y León poco más de cien empresas hoy son ya 1.300, y nuestro plan de internacionalización pretende que en el horizonte del 2007 sean 3.000 las empresas que exporten», afirmó.

Herrera explicó que estos resultados son el fruto que están comenzando a cosechar las diferentes misiones institucionales que ha impulsado la Junta en los últimos años, y que se han traducido en un interés creciente de grupos económicos, industriales y empresariales por Castilla y León.

INCENTIVOS. «Nos estamos ofreciendo –continuó– por presentar a Castilla y León como un lugar adecuado para nuevas inversiones empresariales, creadoras de riqueza y empleo. En esa dirección, hemos tenido la oportunidad de presentar la realidad de Castilla y León, con sus incentivos y posibilidades de inversión».

Por ello, recordó que los máximos responsables del Gobierno autónomo han liderado viajes al extranjero para visitar a los máximos responsables de algunos de los grupos industriales más importantes, hoy instalados en Castilla y León, como Renault



Herrera saluda a varios representantes del Consejo Empresarial Norteamericano, con quien se reunió en la sede. / J. L. (ICAL)

o Michelin. Finalmente, señaló las últimas misiones empresariales y económicas, entre las que destacó la de Varsovia o la de Seattle, en Estados Unidos y subrayó que la inauguración de este nuevo centro en Madrid cierra a la perfección el marco de actuaciones previstas en el Plan de Internacionalización

para el 2004. «Este centro de negocios es una base y una infraestructura al servicio de las empresas y empresarios de Castilla y León», afirmó, para subrayar a continuación que Madrid es un lugar de referencia para la economía regional y, en especial, para la agroalimentación o el turismo. Herrera aseguró que la

apertura de este centro es una «manera magnífica» de finalizar un año, que ha destacado por ser uno de los más importantes para la «externacionalización» de Castilla y León, y desveló que las previsiones apuntan a que 500 empresarios de la Comunidad utilizarán estas instalaciones.

Herrera explica a las empresas americanas las ventajas de invertir en la región

M.B. (ICAL) / MADRID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, mantuvo ayer un almuerzo de trabajo con los máximos responsables ejecutivos de las principales multinacionales norteamericanas con sede en España para explicarles las ventajas de inversión que ofrece la Comunidad. El Consejo Empresarial norteamericano se fundó hace más de diez años, y lo componen representantes de las más importantes compañías norteamericanas que se han establecido en España.

ENCUENTRO. Juan Vicente Herrera, quien reconoció la gran importancia de este encuentro, explicó que aprovechó el mismo para reafirmar los «valores tradicionales» de la Comunidad y aquellos aspectos que pueden ser de mayor importancia para las inversiones empresariales y económicas.

Por ello, recalzó en primer lugar el valor de la estabilidad que ofrece Castilla y León, «gracias al buen clima de diálogo social y al sentido de la responsabilidad tanto de los agentes sociales como económicos».

En segundo lugar, insistió en el «esfuerzo de modernización» que ha emprendido desde hace años la comunidad autónoma. En este sentido, el jefe del Ejecutivo presentó a Castilla y León como «una tierra donde los servicios están creciendo, y donde hay todavía un gran margen de crecimiento».

Sede moderna y funcional

El centro de negocios de Excal en Madrid pone a disposición de las empresas de la región una serie de instalaciones y servicios para facilitar el desarrollo de su actividad empresarial en el entorno del Parque Ferial Juan Carlos I de Madrid. Dispone de 527 metros cuadrados, donde se encuentran varios despachos, salas de reuniones, de exposiciones, además de un amplio abanico de servicios complementarios, y ofrece la posibilidad de disponer de una sede permanente en Madrid. / FOTO: J.L. (ICAL)





AL FINAL DE LA SOMBRA
TINO BARRIUOSO

El síndrome del Rey

Fue Felipe II, aquel desconfiado patológico que nació en Valladolid, el primero que se adueñó del Estado y empezó a acumular sus herramientas a la puerta de casa, donde pudiera vigilarlas. Eso, el Estado central y el rey por encima de todas las cosas, es uno de los polos de la modernidad: por eso Fernández de la Mora insistía tanto en que la revuelta comunera fue el episodio que permitió a España ingresar en la misma, gracias al triunfo del César Carlos (uno, que no lo tiene tan claro, cree a veces que Padilla, Bravo y Maldonado se adelantaron a su tiempo; y acaso al nuestro). El otro polo es el libre examen, el vigoroso impulso que supuso para las conciencias la revolución protestante, creadora de una dinámica personal menos sumisa y más osada: esa debe ser la explicación de que España haya permanecido fuera del mundo moderno durante siglos. En el fondo, la revolución moderna no se hizo al margen de España, sino contra España (ya lo señalaba en un espléndido soneto Lope: y aún se nota).

Se nota incluso en nuestros modernos de cuatro siglos, en buena parte de nuestros ilustrados y de nuestros liberales, siempre dispuestos a pegarle un *lifting* a la arrugada cara de la madre de manera que no la conozca ni la madre que la parió (la cita es textual). Pero así como la tensión modernizadora, cuya punta fue el credo jacobino, también fue bipolar más allá de los Pirineos, en lucha de exterminio contra cualquier extremo, fuera geográfico o social, aquí ha conservado un solo polo: el anticlerical. Nuestras repúblicas han sido federalistas y lo siguen siendo: al modo que se hace un único discurso de la modernización de España y de su disgregación.

La tensión federalista creó, en nuestra transición, una entidad jurídica misteriosa y muy cara que se llama Estado de las autonomías: un disfraz del estado federal que se limitó a aplazar durante treinta años el reparto del ciervo cazado. Estos treinta años sólo han servido para que el síndrome de Felipe II se extienda a nuevas ciudades: Castilla y León adquiere competencias (y, a veces, espacios en los que mostrar su incompetencia) a base de repoblar la ciudad más poblada de la región con dineros de todos. Madrid ha sido (es) un cáncer para España; quizá estemos a tiempo de que Valladolid no lo sea: no creo que podamos aguantar dos tumores, aunque ahora no nos dejen fumar.

► PLENO DE LAS CORTES DE CASTILLA Y LEÓN

El PP modifica dos leyes para 'blindar' el Archivo de la Guerra Civil

El PSOE considera que la medida es «inconstitucional» y el procurador Óscar Sánchez dice que «como en el ajedrez, es mejor ceder algunas piezas para poder ganar la partida»

• El pleno también aprobó, con los votos favorables del PP y contrarios del Partido Socialista, la oposición de las Cortes a la lista de expertos que estudia la salida de los legajos.

ICAL / VALLADOLID

La propuesta del PP para incluir el Archivo de la Guerra Civil en el sistema regional de archivos y declarar su documentación como Bien de Interés Cultural (BIC) para incrementar su protección ante posibles «expolios» superó ayer en las Cortes su primer trámite parlamentario. El PSOE votó en contra de incluir el centro en el Sistema de Archivos de Castilla y León al considerar la medida «claramente inconstitucional» puesto que, en su opinión, se invaden competencias estatales al tratarse de un centro nacional. Por el contrario, se abstuvo en la declaración como BIC al asegurar que es «un brindis al sol porque no incrementará la protección».

El debate, el segundo sobre el centro salmantino, provocó la presencia de casi todos los parlamentarios y miembros del Ejecutivo regional. La primera de las dos proposiciones presentadas, que ahora pasa a trámite de comisión, modifica la Ley 6/1991 de 19 de abril de Archivos y Patrimonio Documental de Castilla y León para incluir en el sistema de Archivos de Castilla y León el General de Simancas, el de la Real Chancillería y el de la Guerra Civil Española. La segunda proposición de ley declarará Bien de Interés Cultural la documentación recogida en estos centros al cambiar la Ley del Patrimonio Cultural.

Para el procurador del PSOE Óscar Sánchez, el PP sabe que la reforma es «inconstitucional». Además, el procurador socialista hizo su particular reflexión y



El Grupo Popular, durante una de las votaciones en el Pleno de las Cortes de Castilla y León. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

OTROS ACUERDOS

► **Constitución europea.** El pleno aprobó una iniciativa presentada por el PSOE para manifestar su apoyo a la Constitución Europea y realizar un llamamiento a los castellanos y leoneses para ratificar el texto con su voto favorable en el referéndum convocado para el 20 de febrero.

► **Actuación Minera.** El Parlamento aprobó remitir a la Comisión de Economía de las Cortes la ley por la que se establece el Programa de Actuación en las Comarcas Mineras durante 2004-2007, que recoge una inversión de 180,3 millones.

apuntó que «si son buenos jugadores de ajedrez, el enroque no es siempre la mejor opción. Sabrán que es mejor ceder algunas piezas para poder ganar la partida».

En contra, el procurador del PP Francisco Aguilar afirmó que hay que «responder y no callar», y continuó: «Callar es consentir, renunciar a la libertad, quien quiere callar que responda ante los ciudadanos que son quienes pedirán cuentas. Ante esa rendición de cuentas, el PP no quiere estar en números rojos».

LISTA DE EXPERTOS. El primero de los debates sobre el Archivo derivó en una tensa discusión entre PP y PSOE al criticar el primer partido la forma de elección de la lista de expertos que decidirá

el futuro de los papeles y al denunciar, el segundo, la falta de «tolerancia» para respetar una decisión que sólo recibió el voto en contra en el Patronato del alcalde de Salamanca, Julián Lanza, y de la consejera de Cultura, Silvia Clemente.

El pleno aprobó, con los votos a favor del PP y en contra del Partido Socialista, la iniciativa popular para manifestar la oposición de las Cortes de Castilla y León a la lista de expertos, «no por su valía personal o currículo, sino porque no ha sido consensuada previamente con el Gobierno de la Comunidad a fin de conciliar las legítimas aspiraciones no sólo de las instituciones catalanas sino de las instituciones de Castilla y León».

Los socialistas rehusan defender el proyecto inicial de Castrovido

ICAL / VALLADOLID

El PSOE defendió ayer que el proyecto inicial para la presa de Castrovido (Burgos), con una cota de 1.045 metros sobre el nivel del mar, no garantiza el 100 por cien de los objetivos previstos (caudal ecológico, abastecimiento, regadíos y regulación de avenidas), por lo que se negó a apoyar la iniciativa del PP -que después fue aprobada gracias a la mayoría absoluta de este grupo- para pedir

a Medio Ambiente que ejecute este proyecto sin reducir la cota.

Fernando Benito (PSOE) aseguró que la cota 1.045 no asegura regular las avenidas aguas abajo de la presa, por lo que apoyó las medidas complementarias que el Ministerio de Medio Ambiente anunciará en enero, mientras que Fernando Rodríguez Porres (PP) preguntó «qué razones no confesables hacen cambiar la opinión de las personas».

Consenso en la Ley de Cajas y la declaración de Riaza como parque

ICAL / VALLADOLID

El pleno de las Cortes aprobó, con el apoyo de PP y PSOE y mediante el procedimiento abreviado de lectura única, la reforma de la Ley de Cajas de Ahorro para su adaptación a la normativa estatal. El Partido Socialista votó a favor de la reforma al ser una de las cuestiones que el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, excluyó de la ruptura de relaciones con el Gobierno regional y el PP.

Además, la Cámara autonómica también aprobó con el apoyo de PP y PSOE la ley por la que se declara Parque Natural la zona de las Hoces del Río Riaza, al nordeste de la provincia de Segovia junto al límite con la provincia de Burgos. La ley pretende contribuir a la conservación y mejora de sus ecosistemas naturales «en armonía con los aprovechamientos tradicionales», según recoge el propio texto.



SPC / VALLADOLID

Las vacaciones navideñas asoman en el calendario y muchos castellano y leoneses se apresuran a mirar los partes de nieve para decidir destino en una de las seis estaciones de esquí que hay en la Comunidad. A ellos habrá que añadir los miles de visitantes que proceden de provincias y regionales limítrofes.

Y es que el esquí es uno de los deportes que más pasión levanta en Castilla y León, una de las regiones más afortunadas en este sentido, ya que cuenta con más de 60 kilómetros esquiables. Los aficionados disponen este invierno de 15 nuevas pistas ubicadas en Leitariegos (León), Lunada (León) y La Covatilla (Béjar, Salamanca), aunque, de momento, sólo San Isidro está abierta, mientras que La Pinilla reabrirá este sábado y el resto está pendiente de la aparición de la nieve para hacerlo.

La estación de esquí alpino más grande es la de San Isidro, situada en el norte de León, y también es la que registra la mayor afluencia de aficionados con unos 250.000 visitantes por temporada. Es una de las estaciones más completas con recorridos aptos para todos. Hay tramos para la iniciación, pero también cuenta con pistas negras, que son las que están destinadas a los más expertos. En estos momentos tiene abiertas siete de las 23 pistas. En cuanto a las infraestructuras hoteleras y los accesos, San Isidro cuenta con una red amplia para que el aficionado pueda hospedarse en las inmediaciones y en la propia estación.

Otro de los centros es La Pinilla. Con más de una veintena de pistas, la terminal segoviana volverá a abrir este sábado, día 18. La estación, situada en plena Sierra de Ayllón, cuenta con una clínica de primeros auxilios en las pistas y posee una cota mínima de 1.500 metros y una máxima de 2.273 metros. Su único pero es que no cuenta ninguna vía negra, pero tiene nueve telesquis, tres telesillas y una telecabina.

La Covatilla, en plena Sierra de Béjar, es una de las estaciones que cuenta con mejores comunicaciones con varias capitales de provincia de la Comunidad. Salamanca y Ávila se encuentran a una hora de viaje en coche, mientras que Zamora y Valladolid están a poco más de dos horas. La estación bejarana ha ido creciendo poco a poco desde que se inaugurara en 2002 y se está convirtiendo en uno

La región, un paraíso blanco para miles de visitantes

Castilla y León cuenta con seis estaciones de esquí con 73 pistas para la práctica de este deporte

San Isidro y La Pinilla ya han abierto sus centros, el resto espera la aparición de la nieve para hacerlo



La estación bejarana de La Covatilla es una de las tres de la región que han ampliado su oferta para esta campaña. / DAVID ARRANZ (ICAL)

de los puntos de referencia para los esquiadores de la región que esperan con ansiedad la apertura de sus pistas.

NIVEL BAJO-MEDIO. El Centro de Esquí de la Lunada está situado en la frontera que divide Burgos con Cantabria, a unos 16 kilómetros de la localidad de Espinosa de los Monteros (Burgos). Es una estación pequeña ideal para esquiadores de nivel bajo-medio, ya que las pistas son cortas y no precisan grandes conocimientos sobre el deporte blanco. Es otra de las estaciones, junto con Leitariegos y Covatillas, que han ampliado su oferta para esta temporada.

Áreas sin instalaciones

Existen otras cumbres de la región que permiten la práctica del esquí nórdico y otros deportes de invierno a pequeña escala, aunque no disponen de grandes instalaciones por lo que sus visitantes son ante todo aficionados que acuden a disfrutar de la nieve. Entre ellas, se sitúa Valle del Sol, en Pineda de la Sierra (Burgos), que no suele abrir por falta de nieve aunque es visitable con fines turísticos. En la provincia de Ávila, las áreas de actividad de Navalperal de Tormes y Zapardiel de la Ribera, y en León, las zonas de Riaño y San Emiliano permiten realizar deportes como el esquí de fondo.

Por su parte, en el norte de Palencia se ubica el área de actividad de Brañosa La Collada, una antigua estación prácticamente abandonada que permite actualmente practicar esquí nórdico. Del mismo modo, se pueden realizar deportes invernales en el Puerto de Piqueras, que pertenece al municipio La Poveda de Soria, y en el área de Laguna de los Peces, enclavada entre las localidades zamoranas de Porto y San Martín de Castañeda.

Leitariegos también quiere salir de la modestia y ha ampliado sus servicios a aquellos que quieren acercarse hasta esta estación situada al noroeste de León. Han duplicado el número de kilómetros esquiables y han subido la cota para superar los más de 19.000 visitantes que tuvieron hace dos años, ya que en la anterior campaña la ausencia de nieve hizo que sólo se pudiera abrir el centro durante 28 días.

Por último, la estación de El Morredero, también en la provincia de León, cuenta con seis pistas y abre los festivos, fines de semana y puentes.

CARACTERÍSTICAS

Seis estaciones y sesenta kilómetros de nieve

- **Leitariegos.** La estación leonesa de Leitariegos, situada en la localidad de Villablino (León), instaló cuatro pistas nuevas, con lo que suma un total de ocho, desarrolladas a lo largo de algo más de cinco kilómetros de extensión.

- **Lunada.** La Lunada, localizada en Espinosa de los Monteros (Burgos), amplió sus instalaciones con la creación de nueve pistas, además de un circuito de esquí de fondo, lo que deja la superficie apta para el esquí en 14 kilómetros entre esquí alpino y de fondo. No obstante, la es-



Tres esquiadores, en un telesilla. / ICAL

tación ha habilitado tan solo cinco remontes, dos menos que el año pasado.

- **La Covatilla.** La estación de la Covatilla (Béjar) contará con dos pistas nuevas, con lo que suma nueve, distribuidas en algo más de once kilómetros, a las que se accede a través de cuatro remontes. Además, la estación cuenta con una guardería y ha ampliado sus servicios hosteleros.

- **San Isidro.** San Isidro en la localidad leonesa de Puebla de Lillo, ha remodela-

do y mejorado sus pistas y ha concluido la obra del edificio de servicios múltiples que contará con medios sanitarios, institucionales, hosteleros y una torre de control para la estación.

- **La Pinilla.** Con 22 pistas y varios cañones de nieve artificial, esta estación segoviana garantiza el esquí a lo largo de 20 kilómetros.

- **Morredero.** Situada en Ponferrada, cuenta con seis pistas, tres remontes y 3,5 kilómetros de nieve.



El puerto de San Glorio podría albergar una nueva estación de esquí. / PEIO GARCÍA (ICAL)

San Glorio, un proyecto con el futuro en el aire

El grupo empresarial 'Tres provincias' pretende invertir 72 millones de euros en esta nueva estación invernal

SPC / VALLADOLID

El grupo empresarial *Tres provincias* tiene la intención de invertir 72 millones de euros para construir la futura estación de esquí de San Glorio, entre el Parque Natural de Fuentes Carrionas y Fuente Cobre (Palencia) y el Parque Nacional de Picos de Europa-norte de León y sur de Cantabria y que sería la única del noroeste de España que tendría una altitud suficiente (2.200-2.400) como para garantizar una temporada estable de esquí. La intención de los promotores pasa por habilitar más de 60 kilómetros de pistas esquiables.

La creación de la estación de esquí prevé establecer unos 400 empleos directos y algunos indirectos que aún no se han especificado. San Glorio se sitúa en el vértice oriental de la provincia leonesa en las localidades de Burón y Boca de Huérgano, frontera con Cantabria y muy cercano a Palencia. Precisamente en un radio de 80 kilómetros se ha situado la repercusión económica de San Glorio, con lo que afectaría positivamente a estas dos provincias además de León.

Uno de los municipios que resultaría más favorecido si este proyecto sigue adelante es el de Boca de Huérgano. El alcalde de esta localidad, Tomás de la Sierra aseguró que «este es un proyecto estrella». No en vano, esta pequeña localidad abarcará el 80 por ciento de las instalaciones hoteleras de la futura estación. «En la cima sólo se va a colocar lo imprescindible: los remontes, el dispensario, una cafetería y un almacén. Todos los hoteles y los apartamentos se van a colocar en el pueblo», ha puntualizado el alcalde.

No obstante, el ambicioso proyecto está encontrando diversos obstáculos. El más importante es la creación de una plataforma que está integrada por las asociaciones ARCA (Cantabria), Ecologistas en Acción, FAPAS (Asturias) y los colectivos palentinos Club de Montaña Fuentes Carrionas, Fundación Global Nature, Club de Orientación Río Carrión, Asociación Econaturalista Palentina, CGT e IU.

ESPECULACIÓN. Según estas organizaciones conservacionistas, la ubicación del proyecto invernal es incompatible con la conservación de especies como el oso pardo o el urogallo, en vías de extinción. Para la Plataforma ecologista, la rentabilidad económica de las actuales estaciones invernales

en la Cordillera Cantábrica «es escasa» y acusan a la promotora *Tres Provincias S.A.* de querer beneficiarse de «una especulación urbanística y obtener fondos públicos para crear infraestructuras muy costosas».

En este sentido, el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, ha asegurado que la Junta no iba a ser «un freno al desarrollo» si el proyecto para la estación de esquí de San Glorio respeta las normas ambientales. «Me consta que hay un estudio de los promotores al respecto y cuando se presente actualizaremos en consecuencia», puntualiza el consejero.

Carlos Fernández Carriedo aseguró que el proyecto «ha creado grandes expectativas de desarrollo económico» en áreas rurales de montaña que, como en el caso del Norte de Palencia, «necesitan alternativas de empleo a actividades como la minería».

La Junta dice que no frenará su desarrollo si el proyecto respeta las normas ambientales

Equipación

Para la práctica de este deporte, que cada año cuenta con más adeptos, los expertos en la materia recomiendan el uso de un equipo formado por esquís, fijaciones, botas y bastones en lo que se refiere a los productos técnicos, mientras que la ropa recomendada está formada por guantes, gafas de sol, cazadora y pantalones. Todos estos accesorios tienen el objetivo de aislar del frío y proteger de los posibles golpes al usuario.

La compra de este equipo según precios de diferentes comercios se sitúa alrededor de los 850 euros. Los materiales técnicos tienen un importe de unos 500 euros, mientras que la ropa tiene un valor aproximado de 330 euros, dependiendo de las marcas.

En cuanto a los precios del *forfait*-entrada a las pistas de esquí- para esta temporada van desde los 11 hasta los 26 euros para adultos y entre ocho y 20 euros para los niños. El precio más caro para la campaña que acaba de comenzar, en temporada alta, corresponde a la estación segoviana de La Pinilla, mientras que los más asequibles corresponden a burgalesa de La Lunada y a la berciana de El Morredero.



Un joven se agarra a un telesquí para iniciar su descenso. / ICAL

CASTILLA Y LEÓN
Exporta
Gates A
B, C

Deja a tu empresa volar

Desde EXCAL ponemos a tu disposición,
**SIN COSTE ALGUNO PARA TU EMPRESA,
TÉCNICOS EN COMERCIO EXTERIOR**

CONTACTA CON NOSOTROS: 983 21 99 13

Junta de
Castilla y León

EXCAL
Exportaciones
de Castilla y León

► LUCHA CONTRA EL TERRORISMO ISLÁMICO

Detenidos cinco islamistas que preparaban una célula para atentar

Los arrestos se han producido en Madrid, Teruel y Vitoria en el marco de la operación 'Nova' y guardan relación tanto con los atentados de Madrid como con los de Casablanca

• El más destacado de los arrestados es Khalid Zeimi Pardo, que ya había sido arrestado por el 11-M y que ha estado relacionado con los grupos que han actuado en España.

EFE / MADRID

La Policía ha detenido entre el lunes y el martes en Madrid, Teruel y Vitoria a cinco presuntos terroristas islamistas, tres de los cuales estarían organizando una nueva célula, mientras los otros dos estarían vinculados con el grupo que organizó en Madrid Mustaphá El Maymouni, preso en Marruecos por los atentados de Casablanca.

Las detenciones se han producido dentro de la operación Nova contra el terrorismo islamista que ha supuesto 42 arrestos en casi dos meses y puesto de relieve los vínculos entre los presuntos autores del 11-M y otras células desarticuladas o en formación en España y otros países europeos.

Ayer tarde, fue arrestado en Carabanchel el marroquí Mohamed El Ouazzani, de 23 años, contra el que había orden de busca y captura por parte del juez Garzón, como integrante de una célula formada en Madrid entre finales de 2002 y febrero de 2003 y dirigida por El Maymouni.

Fuentes policiales aseguraron ayer que El Ouazzani participaba en las reuniones de exaltación de la yihad que se celebraban en el domicilio del marroquí Faisal Allouch, imputado en el 11-M y detenido de nuevo en noviembre durante la operación Nova.

Además, era asiduo de la mezquita de Villaverde, frecuentada también por El Maymouni y por Driss Chebli, preso en España por sus presuntas actividades dentro de la célula de Al Qaeda que lideraba el sirio-español Imad Eddin Barakat Abu Dahdah.

También en Madrid, fue detenido el lunes el español de origen marroquí Khalid Zeimi Pardo, que ya estuvo arrestado en abril y fue imputado por el 11-M y cuyo nombre mencionó el juez Del Olmo al ordenar prisión el pasado día 7 contra el presunto 'cerebro' de los atentados de Madrid, Rabei Osman El Sayed, el Egipcio, entregado temporalmente por Italia.

RELACIÓN CON 'EL EGIPCIO'. Zeimi Pardo, vecino de Alcorcón, fue detenido en un locutorio de Lavapiés en el que trabajaba desde hacía una semana. Del Olmo considera que existe un «un nivel de interrelación personal» entre el Egipcio y otros implicados en el 11-M con los que mantuvo contacto



Varios periodistas toman imágenes del inmueble de Alcañiz donde vivía en un piso alquilado el argelino Brahim Amman. /EFE

cuando vivió en España.

Pardo, nacido en Marruecos, ha sido ahora detenido, sin embargo, «por su relación con los miembros del grupo de Mustaphá El Maymouni desarticulado en la operación Nova, según el Ministerio de Interior. Varios de sus presuntos integrantes siguen libres.

Según Interior, Zeimi Pardo es «una de las personas que aparece más directamente vinculada a la red» de El Maymouni en España y a las actividades de los círculos integrantes de los últimos años, pues ya desde la pasada década «se le

ubicó en el entorno de Amer El Azizi, supuesto jefe militar de Al Qaeda en Europa, prófugo y reclamado internacionalmente por los atentados del 11-S y del 11-M.

Zeimi Pardo, al ser interrogado por Del Olmo en abril, admitió que se relacionaba en las mezquitas de la M-30 y de Estrecho (en Madrid) con varios jóvenes implicados en el 11-M y con El Tunecino, supuesto coordinador de estos atentados.

Los otros tres detenidos el lunes estaban presuntamente «estructurando una nueva célula activa den-

tro de las redes terroristas islámicas» e Interior los vincula con «el entramado terrorista desarticulado en 2003 en Cataluña», en el marco de la operación Lago».

VITORIA Y ALCAÑIZ. En Vitoria, fueron arrestados el lunes los argelinos Abdelkader Lebik, alias Hamou Lebik, nacido en 1973 y reclamado por su país por pertenencia a banda armada y asesinato; y Abdallah Ibn Moutalib Kaddouri, nacido 1974.

Lebik estaba relacionado con el responsable de la célula de Cataluña, Mohamed Tahraoui, preso desde marzo, mientras Kaddouri era quien «facilitaba las documentaciones para la utilización por parte del resto de individuos de la red terrorista argelina».

En Alcañiz (Teruel), fue capturado el también argelino Brahim Amman, nacido en mayo de 1966, y apodado *El cortador de cabezas* por sus actividades terroristas en Argelia, país donde tiene pendiente el cumplimiento de penas de prisión, según Interior.

La Policía ha efectuado además cinco registros y se ha llevado documentación en árabe.

► EPI

Fraga propone al PP una coalición con el PSOE para gobernar sin otras presiones

OTR-PRESS / MADRID

El presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, lanzó ayer una atrevida propuesta a su partido. A su juicio, PSOE y PP deberían unirse en una «gran coalición» que pudiera gobernar sin «la presión de minorías anómalas».

La propuesta de Fraga es «una gran coalición» que daría estabilidad al Gobierno central. El PP apoyaría al Ejecutivo que preside Rodríguez Zapatero para evitar que éste se vea presionado «por minorías anómalas», como, a su juicio, sucede con los Presupuestos Generales del Estado.

«Estoy hablando con claridad y sé lo grave de lo que estoy diciendo», dijo Fraga, quien aseguró que puede decirlo, porque no tiene más responsabilidad que la de la Xunta de Galicia. «Estoy convencido de que es algo que no habría que olvidar», dijo, porque «podría ser una solución en España» ante la situación del PSOE en el Parlamento, donde no tiene una mayoría absoluta que le permita no negociar cada iniciativa, en este caso con las minorías.

Fraga tiene claro que, «si las cosas siguen como están ahora, no pueden durar mucho» los socialistas en el Gobierno central. El PSOE tiene sobre la mesa una oferta de ERC, que lanzó cuando el PP decidió abandonar el Congreso en una votación sobre la reforma del sistema de nombramientos judiciales, y CIU también ha asegurado que «no sería malo» reeditar la colaboración que los convergentes catalanes tuvieron con los últimos gobiernos de Felipe González y con el primero de José María Aznar.

«NO SIRVE PARA NADA».

No es la única propuesta que lanzó Fraga en contra del criterio oficial del PP. Dijo que «sería una buena cosa» que la comisión de investigación del 11-M cerrara sus trabajos. «No va a servir para nada. Allí la gente va a tirarse piedras unos a otros y no va a aclarar nada», explicó, y puso como ejemplo la comparecencia de Rodríguez Zapatero, que demostró que estos órganos de investigación «no sirven para aclarar nada más que la mala voluntad de unos contra otros».

El presidente del PP, Mariano Rajoy, discrepó abiertamente de Fraga y aseguró que su partido no dará por terminados los trabajos de la comisión hasta que comparezcan las 23 personas que tienen solicitadas. Según dijo, el PP ha respaldado todas las demás peticiones y ha visto como le han negado estas propuestas.

Alonso: «Eran potencialmente peligrosos»

El ministro del Interior, José Antonio Alonso confirmó ayer que los dos detenidos en Vitoria, el de Madrid y el de Teruel, formaban parte de un grupo de personas que se estaban estructurando en una célula de activistas radicales, potencialmente peligrosos para la seguridad del Estado.

En declaraciones a los medios de comunicación, tras inaugurar ayer en Toledo un seminario sobre lucha contra el terrorismo, el titular de Interior confirmó que uno de los detenidos tiene vínculos con personas relacionadas con los atentados del 11-M, mientras los otros forman parte de esta estructura que la Policía ha desarticulado con las detenciones producidas la madrugada de ayer. Alonso, quien afirmó que la operación sigue abierta, no quiso pronunciarse sobre la posible relación de los detenidos con los atentados del 11-M, afirmando que es mejor dejar que el juez del caso analice esos vínculos.

▶ ATENTADOS DEL 11-M

Del Olmo denuncia que hay falta de coordinación en la atención a las víctimas

El Ministerio del Interior replica por medio de un comunicado que ha prestado «la máxima asistencia» e información al colectivo

• El juez asegura que las víctimas tienen que enfrentarse a multitud de documentos e impresos cada vez que acuden a las administraciones, lo que les obliga a contar su historia en repetidas ocasiones.

OTR-PRESS / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo, encargado de la investigación de los atentados del 11-M y coordinador de la Oficina Judicial de Atención a las Víctimas de esta masacre, ha denunciado en un informe fechado el pasado día 9 «falta de coordinación» y «disfunciones claras» en la atención a este colectivo.

Del Olmo asegura que las víctimas tienen que enfrentarse a una multitud de documentos e impresos cada vez que acuden a las administraciones, lo que les obliga a contar su historia en repetidas ocasiones ante distintas instancias y a pasar reconocimiento por varios médicos. Además, existen distintas bases de datos con relaciones de afectados que no coinciden, e incluso hay perjudicados que no aparecen en ninguna de ellas.

El informe, redactado por el propio Del Olmo a modo de memoria, destaca que muchos de

los afectados apenas tienen información la primera vez que acuden a las dependencias judiciales. Incluso acuden sin tener abierto un expediente en el Ministerio del Interior, lo que ha sucedido en 114 casos, mientras que hasta 204 desconocen la posibilidad de intervenir ante el Consorcio de Compensación de Seguros, una cuestión que es ajena a la Administración de Justicia.

Hay casos también en los que «es más que dudoso» que el su-

puesto afectado realmente haya sido perjudicado por el 11-M y aunque el juez le ha retirado esta condición ya han cobrado indemnizaciones cuantiosas. Y se da también el caso contrario, víctimas cuya situación de perjudicadas es aún más clara pero se les ha negado la concesión de beneficios.

El magistrado solicita una mayor colaboración de los agentes afectados para depurar las deficiencias en el sistema actual. La solución que propone Del Olmo es la creación de un protocolo de gestión de víctimas unificado para todas las Administraciones.

Este servicio, según explica el juez, podría tener como base las actuaciones médicas y hospitalarias para ampliarse en todos los aspectos de atención a los afectados, tales como asistencias médicas, acceso a tratamientos, ayudas, recursos sociales e información jurídica. Podría completarse, además, con una base de datos compartida por todos los agentes con sistemas que faciliten la coordinación de todos ellos para evitar la duplicidad de actuaciones.

REPÚBLICA DE INTERIOR. El Ministerio de Interior replicó a Del Olmo por medio de un comunicado en el que defiende el trabajo de la Oficina de Atención a las

■ Ayudas concedidas

En cuanto a las ayudas concedidas, Interior recuerda que se han resuelto ya 190 expedientes por los que se han abonado 42,192 millones de euros. «Las mayores dificultades en la tramitación de estos expedientes han radicado en las complejas estructuras familiares de las víctimas de este atentado terrorista, lo que trae consigo una dificultad añadida a la hora de la determinación de los posibles beneficiarios». Sobre los heridos, Interior ha resuelto 555 expedientes, por valor de 974.695 euros. El Ministerio añade que se han pagado indemnizaciones derivadas de la Ley de Solidaridad de Víctimas del Terrorismo por 17.753.550 euros.



Imagen de archivo del juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo. / EFE

Víctimas del Terrorismo. La nota hace detallado repaso a las actuaciones que este centro ha realizado desde los atentados, 14.427, que pasan por visitas hospitalarias y domiciliarias, entrevistas, atención telefónica o acompañamientos.

«En estas actuaciones siempre se ha puesto a disposición de los afectados toda la información

relativa a las numerosas ayudas que pueden percibir por parte de las distintas administraciones», explica Interior, que recuerda además que se realizó en junio una campaña de información que incluía el número de la Oficina de Atención a las Víctimas, gratuito y operativo las 24 horas del día, y un correo electrónico donde preguntar.

‘El Egipcio’ se niega a reconocer las grabaciones que le implican

EFE / MADRID

Rabei Osman El Sayed, *Mohamed El Egipcio*, el presunto «cerebro» del 11-M detenido en Milán el pasado 7 de junio y entregado ayer hace una semana a España, se niega a reconocer las grabaciones ambientales en las que la Policía italiana recogió conversaciones en las que afirmó haber planeado la masacre.

Según fuentes jurídicas, durante las trece horas que duró su declaración del lunes ante el juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo, el imputado, como ya había hecho en Italia tras su arresto, se negó a reconocer las conversaciones captadas por los micrófonos que la Policía introdujo en su piso al estimar que el modo en el que se realizaron no tiene validez jurídica.

El juez levanta el secreto de sumario a las declaraciones y careos de los imputados

Se pueden consultar, además, los cinco primeros tomos de los 85 de que consta la causa

EFE / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo ha decidido levantar el secreto de sumario que pesa sobre las declaraciones policiales y judiciales de 62 imputados en la causa que sigue por los atentados del 11-M, así como de varios de los careos que ha celebrado. Las partes podrán también consultar los cinco primeros tomos de la investigación, a excepción de las fotografías y vídeos relacionados con la masacre, que seguirán siendo secretos.

Del Olmo justifica el levantamiento del secreto sumarial en el tiempo que ha transcurrido desde el inicio de las actuaciones, más de nueve meses. Pero se trata de una medida parcial porque existen todavía «líneas de investigación abier-

tas que pudieran verse perjudicadas en caso de ser conocidas». Conocer parcialmente el sumario, por contra, supone para el juez «favorecer el derecho efectivo de defensa de todos los imputados, especialmente de aquellos que se encuentren en situación de prisión provisional».

SOLO UNA PEQUEÑA PARTE. Así, se podrán consultar los cinco primeros tomos que conforman la causa de los 85 que ya acumula el juez Del Olmo. En todo caso, no se facilitarán a las partes las fotografías y grabaciones que se tomaron en los lugares de los atentados, con el fin de evitar la filtración de estas imágenes y proteger a las víctimas. Seguirán siendo secretas las foto-

grafías de los restos de los siete terroristas que se suicidaron en Le-ganés el 3 de abril.

Los testimonios que dejan de ser secretos son los de 62 imputados en esta masacre, aunque no incluye la declaración de Rabei Osman, alias *Mohamed El Egipcio*, presunto cerebro de la masacre de Madrid.

Las partes personadas podrán acceder a las diligencias de careo celebradas los pasados 16, 17 y 19 de noviembre que involucraron al testigo protegido Francisco Javier Lavandera, alias *Lavandero*, Antonio Toro, presunto suministrador de los explosivos, y el ex minero José Emilio Suárez Trashorras, también implicado en la trama de los explosivos

robados en una mina asturiana.

‘EL GITANILLO’. De la misma forma el levantamiento del secreto de las actuaciones judiciales supone que las partes implicadas tendrán la posibilidad de acceder a las declaraciones efectuadas ante la Guardia Civil y la Fiscalía de Menor por el único menor de edad implicado en los atentados, al que se conoce como *El Gitanillo*.

Éste ya fue juzgado el pasado 16 de noviembre y, tras alcanzar un acuerdo con el fiscal, condenado a seis años de internamiento en régimen cerrado y cinco más de libertad vigilada por colaborar en el transporte de los explosivos desde Asturias hasta Madrid.

► EL PARLAMENTO INVESTIGA LOS ATENTADOS DE MADRID

El PSOE y los grupos minoritarios abogan por el cierre de la comisión

Mientras el líder 'popular', Mariano Rajoy, asegura que Zapatero «perdió los papeles», socialistas y nacionalistas creen que las declaraciones del presidente fueron «exhaustivas»

• El secretario de Organización del PSOE, José Blanco, cree que las comparecencias que ha habido son suficientes para elaborar ya las conclusiones y proponérselas al Pleno.

OTR-PRESS / MADRID

A pesar de que el PP no quiere cerrar la comisión del 11-M, parece cada vez más probable que sus trabajos van a finalizar en breve. El PSOE cree que ya ha habido «suficientes» comparecencias y los partidos minoritarios parecen respaldar que, después de la de José Luis Rodríguez Zapatero, no se produzca una nueva ronda. El secretario de Organización del PSOE, José Blanco, aseguró ayer que las comparecencias que se han producido hasta el momento son suficientes, como también la documentación en poder de la comisión, para elaborar ya las conclusiones y proponérselas al Pleno de la Cámara. El PSOE, por tanto, no parece que vaya a pedir nuevos testimonios una vez que acudan hoy al Congreso los representantes de las asociaciones de víctimas. El secretario general del Grupo Socialista, Diego López Garrido, aseguró que «quien pida nuevas comparecencias tendrá que fundamentar» su solicitud.

El secretario general de CiU, Josep Antoni Duran Lleida, cree que las explicaciones de Rodríguez Zapatero fueron «completas y exhaustivas», por lo que no ve «motivos que justifiquen nuevas comparecencias». «Nos vamos a abstener», dijo, cuando se vote esta cuestión. Duran Lleida también advirtió al PP de que no comparte lo que está escuchando a diferentes dirigentes populares acerca de que sólo si acuden nuevas personas a la comisión «se podría saber auténticamente la verdad».

CRÍTICAS DEL PP. Desde la oposición, el presidente del PP, Mariano Rajoy, aseguró ayer que Rodrí-



El presidente del PP, Mariano Rajoy, atiende a los periodistas antes de reunirse con el Círculo de Empresarios Vascos. / EFE

guez Zapatero mostró, en su comparecencia, «un radicalismo impropio de un presidente del Gobierno» que sólo sirvió para destruir «su famoso talante». Rajoy acusó al jefe del Ejecutivo de mentir sobre la conversación que,

según Zapatero, mantuvieron el mismo día de los atentados. Rajoy no escatimó munición dialéctica a la hora de criticar al presidente: «Perdió los papeles como presidente del Gobierno»; «su comparecencia fue sectaria y pro-

pio de un agitador»; «ha destruido su famoso talante»; «me pareció sorprendente e impropio de un presidente del Gobierno». Todas estas frases las pronunció Rajoy para valorar la comparecencia de Rodríguez Zapatero, pero no acabaron ahí sus críticas al jefe del Ejecutivo.

Rajoy criticó que Zapatero revelara una conversación que mantuvieron ambos el mismo 11-M, en la que el líder popular le habría dicho «ya sabes cómo es Aznar». «Primero, porque es mentira, y segundo, porque, aunque fuera verdad, las conversaciones privadas no se revelan. Es un señor bastante poco de fiar», dijo.

Eduardo Zaplana y Ángel Acebes también tacharon a Zapatero de mentiroso y creen que su único objetivo al comparecer era el de cerrar la comisión.

▲ Hoy cita a puerta cerrada con las víctimas

La comisión ha citado finalmente para hoy a dos asociaciones de víctimas de los atentados, la Plataforma de Afectados del 11-M y la Asociación de Víctimas del Terrorismo, en una sesión que, a diferencia del resto de comparecencias, será a puerta cerrada. El PP había reclamado que a la cita de este miércoles, que podría ser el broche final a las comparecencias, no se limitara a la Plataforma 11-M, a la que ya se había cursado invitación, sino que se diera audiencia a otras entidades similares. Finalmente se ha decidido citar a las dos más representativas: la Plataforma 11-M, que cuenta con unos 200 afiliados, y la Asociación de Víctimas del Terrorismo, que en su origen agrupaba a víctimas de ETA y que al parecer ha atendido también a unos 400 afectados de los atentados de Atocha. El resto de colectivos identificados son considerados demasiado recientes, y no cuentan con un número de asociados suficientemente representativo.

Las tres primeras 'Fiscalías antimafia' se estrenan en Málaga, Baleares y Alicante

EFE / MADRID

El fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, nombró ayer, a propuesta del Consejo Fiscal, a los tres primeros *fiscales antimafia* que se encargarán de coordinar la lucha contra la delincuencia organizada en los lugares en los que tiene mayor incidencia este fenómeno como es el caso de Málaga, Baleares y Alicante.

Según anunció Conde-Pumpido, el nombramiento para la Fiscalía de Málaga ha recaído en Juan Carlos López, el de Baleares en Juan Carrao y el de Alicante en Felipe Briones.

Los tres, dijo, actuarán como delegados de la Fiscalía Anticorrupción porque «entendemos que la criminalidad organizada, en la medida en la que obtiene grandes

cantidades de dinero de sus negocios delictivos, está muy vinculada a la especulación, a la corrupción y a las transferencias de fondos y blanqueo de dinero».

Tras haber cubierto los puntos más calientes, en una segunda fase serán nombrados, en el Consejo Fiscal que se celebre en enero, otros tres *fiscales antimafia* para Las Palmas, Tenerife y Barcelona.

Su dedicación «será exclusiva y coordinarán a los demás fiscales que se puedan ocupar de estos temas», observó. En el ámbito policial, añadió Conde-Pumpido, «nos hemos puesto de acuerdo con la Secretaría de Estado para que dispongan también de una policía adscrita o por lo menos de una relación directa con las fuerzas policiales».

BREVES

PODER JUDICIAL

El PP última «un paquete de recursos» contra el proyecto de reforma

■ Eduardo Zaplana, portavoz del PP en el Congreso, anunció ayer que su partido está concluyendo «un paquete de recursos» contra la tramitación parlamentaria de la reforma del sistema de nombramiento de los cargos judiciales, recursos que irán en paralelo con la propuesta popular de reprobación contra el presidente de la Cámara Baja, Manuel Marín, que no se someterá a votación en el Pleno hasta el año que viene. Tanto la fórmula de lectura única como el contenido del proyecto de reforma de la Ley Orgánica del Poder Judicial serán recurridos por el PP. Sin embargo, el «paquete de recursos» mencionado no podrá formalizarse hasta que la norma no se apruebe y sea publicada. Así, está previsto que el Pleno del Senado vote la reforma el próximo día 22 de diciembre.

FUERZAS ARMADAS

Unos 40.000 jóvenes piden su ingreso en el Ejército

■ Más de 40.000 jóvenes han solicitado ingresar este año en las Fuerzas Armadas, lo que supone un aumento del 10 por ciento respecto a 2003, según reveló ayer el comandante Javier Vicario, de la Dirección General de Reclutamiento del Ministerio de Defensa. Este incremento del número de solicitudes se viene manteniendo en los últimos tres años, recalcó el representante del Ministerio de Defensa durante la presentación de las últimas novedades del portal *Soldados.com* de las Fuerzas Armadas, que cuenta desde ayer con un nuevo juego de estrategia sobre misiones de paz.

PRESTIGE

El Congreso rechaza dos proposiciones no de ley sobre el 'Plan Galicia'

■ El Congreso de los Diputados rechazó ayer, con los votos en contra de PSOE y de Izquierda Verde, dos proposiciones no de ley presentadas por el Grupo Popular y Mixto, solicitando que los Presupuestos Generales del Estado (PGE) para 2005 fueran retirados para elaborar unos nuevos en los que se diera cobertura financiera al *Plan Galicia*, y acometer una serie de obras en infraestructuras, también contempladas en el citado Plan. El diputado del PP Celso Delgado, que defendió la iniciativa presentada por su Grupo Parlamentario, señaló que el texto «sólo buscaba hacer justicia» con la Comunidad Autónoma que más resultó afectada por la catástrofe del *Prestige* y ejecutar el cumplimiento del *Plan Galicia*, aprobado el 21 de enero de 2003.

► VIOLENCIA DOMÉSTICA

Detienen a un hombre después de que asesinara a su mujer a puñaladas

EFE / SABADELL (BARCELONA)
La Policía Nacional detuvo ayer a un hombre de 53 años, de quien no constan denuncias por maltrato, acusado de asesinar ayer a cuchilladas a su esposa, Luisa Ilzarbe, de 57, en su domicilio familiar de Sabadell.

Según informaron fuentes policiales, el cuerpo sin vida de la mujer fue hallado por el hijo de la pareja, de 21 años, en la cocina del domicilio y fue un hermano de la víctima que se encontraba con él en ese momento el que avisó a la policía.

Cuando vio aparecer a los agentes de la Policía Nacional, el marido de la fallecida, R.L.L., les explicó espontáneamente que acababa de tener una riña con su mujer después de comer y que la había apuñalado, al parecer con armas distintas, ya que en la casa se han hallado cuatro cuchillos ensangrentados.

Fuentes de la Jefatura Superior de Policía de Cataluña aseguraron que en la comisaría de Sabadell no constan denuncias contra el presunto homicida por maltrato a su mujer.

Con el fallecimiento de Luisa I.R. son ya dieciocho las mujeres muertas en Cataluña víctimas de la violencia doméstica, de las que tres eran menores de 20 años y siete tenían entre 20 y 30. La fallecida, que regentaba una carnicería en Sabadell.

► ETA

El fiscal pide 14 años de prisión para los raptos de Revilla

AGENCIAS / MADRID/PARÍS

El fiscal jefe de la Audiencia Nacional, Eduardo Fungairiño, pidió en un juicio celebrado ayer 14 años de cárcel para José Luis Urrusolo y Antonio Gabiola por el secuestro por parte de ETA en 1988 del empresario Emiliano Revilla, al considerar que «no caben demasiadas dudas» de su participación.

Las abogadas de los acusados solicitaron la absolución de ambos, aunque la letrada de Urrusolo no realizó su informe final por deseo de su patrocinado, mientras que la de Gabiola consideró que no hay prueba objetiva que inculpe a su cliente.

Por otro lado, el portavoz de Askatasuna, el vascofrancés Jean-Francois Lefort, fue procesado ayer en París por asociación de malhechores con fines terroristas y encarcelado.

Lefort, de 34 años, había sido arrestado el pasado martes en Bayona (País Vasco francés), en la investigación abierta tras la captura del presunto «número uno» de ETA, Mikel Antza.

BREVES

ACCIDENTE Un niño, herido grave al caer desde un tercer piso

■ Un niño de 5 años resultó ayer herido de gravedad en el distrito madrileño de Usera al precipitarse al vacío desde un tercer piso, según confirmó la Jefatura Superior de Policía. El accidente, cuyas causas no han trascendido, ocurrió en un inmueble de seis alturas. Los vecinos, que indicaron que el pequeño es de origen suramericano, llamaron inmediatamente al servicio de emergencias 112, que, a su vez, alertó a la policía y a los servicios de urgencias municipales.

EL EJIDO Detienen a dos rumanos por abusos a una joven

■ La Policía de El Ejido (Almería) detuvo ayer a dos ciudadanos rumanos como presuntos autores de la agresión sexual a una joven compatriota de 18 años, según informó ayer la Comisaría almeriense en un comunicado. El suceso tuvo lugar el pasado día 9 cuando la denunciante estaba en el interior del Parque Municipal de El Ejido y se encontró con los ahora detenidos, a los que conocía con anterioridad. Al parecer, el primero de los detenidos, tras hablar con ella, la convenció para que les acompañara supuestamente a comprar unos zapatos, pero la condujo a una zona rural situada a unos cien metros del parque.

BARCELONA Cuatro chicas, acusadas de dar una paliza a un vigilante

■ La Policía Nacional ha detenido a cuatro chicas, una de ellas menor, acusadas de haber propinado una paliza a un vigilante de la estación de Ferrocarriles de la Generalitat de la plaza Cataluña de Barcelona que les recriminó que se hubieran colado. Según informó la Jefatura Superior de Policía de Cataluña, las cuatro jóvenes, Rocío P.G., Laura M.L. y Saray Andrea F.M., de 18 años, y una menor de 17, fueron detenidas el domingo y, tras prestar declaración en comisaría, quedaron en libertad con la obligación de comparecer ante el juez.

ALICANTE Arrestan a un importante narcotraficante galo

■ Agentes del Cuerpo Nacional de Policía han detenido en Alicante a un ciudadano francés sobre el que pesaba una orden de busca y captura solicitada por Francia, al ser considerado uno de los más importantes traficantes e importadores de drogas en ese país. La detención de Alain Marcel Emile D., de 52 años, se produjo el pasado sábado en el barrio de Villafranqueza.



Rescatan un barco gallego encallado en las islas Fiji. Los 16 tripulantes del barco pesquero gallego que encalló el sábado en un atolón cerca de las islas Fiji (sur del Pacífico) llegaron ayer, sanos y salvos a Suva, la capital de esta república. El palangrero gallego 'Baleuero Terceiro' había encallado el sábado con cinco españoles, un ruso, siete indonesios y tres senegaleses a bordo. / FOTO: EFE

Aparece enterrado en un monte el cadáver de la chica desaparecida en Pontevedra

Alicia Rey, de 33 años, fue vista por última vez el sábado cuando iba camino del domicilio del hombre que supuestamente era su pareja

• El individuo con el que se supone mantenía relaciones y hacia el que apuntan algunas sospechas fue condenado por el asesinato de su abuela.

EFE / Á LAMA (PONTEVEDRA)

Unos vecinos encontraron el lunes enterrado en un monte de la localidad pontevedresa de A Lama el cadáver de Alicia Rey, de 33 años, cuya desaparición fue denunciada por su familia el pasado sábado. El cadáver, que fue hallado poco después de que familiares, amigos y vecinos de la desaparecida rastrearán el lugar y encontraran un bolso y un zapato de la joven en las proximidades.

A pesar de que el cuerpo fue localizado el lunes, el juzgado pospuso hasta ayer tarde el levantamiento del cadáver a la espera de que concluyera la búsqueda de pruebas por parte de la Policía que lleven al esclarecimiento del caso.

Desde que se localizó el cadáver, la familia de la joven no dudó de que era el de Alicia, quien había sido vista por última vez el sábado por la mañana después de que saliera de su domicilio para ir al supermercado.

NOVIO CON ANTECEDENTES.

La joven tenía previsto además aprovechar para devolverle a la madre del hombre con el que supuestamente se la relacionaba, que había sido condenado por el asesinato de su abuela, unos objetos

que se había dejado en su casa en su última visita.

La tía de víctima, Áurea Seiroy, quien acudió a denunciar la desaparición junto a la madre de la joven, reconoció que la familia sospechó inicialmente que la joven pudiera haber sido secuestrada. Sin embargo, aclaró que esta hipótesis perdió fuerza después de que aparecieran varios objetos personales, una bufanda y un paraguas, en el portal de la casa de la madre del hombre con el que supuestamente se le relacionaba.

Antonio Martínez, un amigo de la familia, explicó que esta persona, con antecedentes penales, «no había tenido ningún conflicto» con los vecinos desde que cumplió condena en prisión por la muerte de su abuela.

La búsqueda del pescador del 'Makuz' sigue sin dar resultado

EFE / SAN SEBASTIÁN

Los equipos de Salvamento Marítimo concluyeron sin éxito la quinta jornada de búsqueda del vecino de Irún (Guipúzcoa) desaparecido cuando salió a pescar a bordo de la embarcación *Makuz* en las inmediaciones de la bahía de Txingudi.

En las labores de rastreo, suspendidas por falta de luz y que se

reanudarán hoy, participaron ayer varias lanchas y un helicóptero de Salvamento Marítimo, informaron fuentes de este organismo.

La búsqueda quedó circunscrita al área donde el pasado sábado aparecieron restos del *Makuz*, en la costa que se extiende entre el Cabo de Higuer y la localidad vascofrancesa de San Juan de Luz.

Salvamento Marítimo reanudó

por la mañana las tareas de rescate utilizando varias lanchas y un helicóptero.

La búsqueda del pescador desaparecido ha entrado en una segunda fase con la reducción de los efectivos que participaban en esta tarea, de modo que sólo se encuentran ya en la zona los de Salvamento Marítimo, informaron fuentes de este organismo.



Los Príncipes de Asturias, en 'Las Provincias'. Los Príncipes de Asturias inauguraron ayer las nuevas instalaciones de *Las Provincias Multimedia*, en una visita oficial de un día a Valencia, en donde entregaron los Premios Rey Jaime I, en la Lonja. Don Felipe y Doña Letizia, acompañados del Presidente de la Generalitat, Francisco Camps, y de la alcaldesa de Valencia Rita Barberá, entre otras autoridades, recorrieron las distintas dependencias de la sede y saludaron uno por uno a los casi 290 empleados de la empresa, después de descubrir una placa. / FOTO: EFE

La DGT instalará 500 radares en los próximos tres años

El Ministerio del Interior prevé la instalación a lo largo de 2005 de 125 radares, que se situarán en los pórticos de señalización o en los márgenes de las autopistas y autovías

• Tráfico señalará anticipadamente su existencia mediante paneles informativos situados en las carreteras, además de hacer público el mapa de la colocación de los radares.

EFE / MADRID

La Dirección General de Tráfico (DGT) instalará 500 radares en los próximos tres años en tramos de carreteras considerados peligrosos, de cuya colocación advertirá, pa-

ra intentar reducir los accidentes en los que la velocidad es el factor determinante.

Durante el acto de presentación de este plan el ministro del Interior, José Antonio Alonso, defendió la necesidad de fomentar el control de la velocidad, que ha sido el factor clave en más de 11.000 accidentes, el 23 por ciento de los casos, ocasionando 1.111 muertos cada año.

Tráfico señalará anticipadamente su existencia mediante los paneles de información situados en las carreteras, además de hacer público el mapa de la colocación de

estos radares, algunos de los cuales se calcula que podrían estar ya colocados en la operación de verano.

Según Alonso, el objetivo del Plan de Instalación de Radares Fijos es disminuir drásticamente los excesos de velocidad y la velocidad media de circulación en carretera, y permitirá recuperar a agentes de tráfico para la vigilancia de otros servicios.

Además, el ministro aseguró que esta medida creará una demanda para la instalación en los vehículos de reguladores de velocidad.

El plan «se dirige no sólo a la sanción, sino a la sensibilización de los conductores, que van a saber que su velocidad está controlada y que si superan la velocidad permitida van a ser sancionados», dijo Alonso.

Está prevista la instalación para el próximo año de 125 radares, que se situarán en los pórticos de señalización o en los márgenes de las autopistas y autovías, 175 en 2006 y 200 en 2007, estos últimos también colocados en carreteras.

Tráfico calcula que al final del año 2007 controlará la velocidad a través de un total de 800 radares.

El cambio climático tiene efectos sobre la Naturaleza mayores de los que se creía

EFE / BUENOS AIRES

El cambio climático tiene efectos sobre la vida salvaje y la naturaleza peores y más extendidos de lo que se creía, según un informe presentado en la Cumbre sobre Cambio Climático que se celebra en Buenos Aires hasta el día 17.

Muchas especies y ecosistemas no van a sobrevivir a la lucha de la naturaleza por adaptarse a los cambios

del clima, debido a que sus reacciones al calentamiento global no son las adecuadas, asegura la organización no gubernamental World Wild Fund (WWF).

La combinación de un aumento de la temperatura media en el planeta, que hoy es 0,7 grados centígrados mayor a la de 1990, y un incremento de condiciones y situaciones

climáticas extremas es un peligro para la naturaleza mayor del previsto. WWF considera «muy probable» que los especialistas que anteriormente se ocuparon del asunto hayan «subestimado» el efecto del cambio climático en fauna y flora del planeta, pues «hay más motivos para preocuparse» de lo que se creía.

La UE, por su parte, trata de ase-

gurarse de que los fondos que perciben los países en vías de desarrollo para luchar contra el cambio climático se utilicen realmente para ese fin.

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, participará desde hoy y hasta el día 17 en el tramo ministerial de la, que representa «un hito ambiental» ante la próxima entrada en vigor del Protocolo de Kioto.

► SANIDAD

La Sociedad de Geriátría cree que las peticiones de eutanasia son «muy raras»

EFE / MADRID

La Sociedad Española de Geriátría y Gerontología (SEGG) señaló en un comunicado que las peticiones de eutanasia en las personas mayores son «extremadamente raras» cuando la asistencia que reciben en los últimos años de su vida es la adecuada.

Esta sociedad cree, ante el debate sobre la eutanasia, que cualquier despenalización o regulación debe tener en cuenta el principio de autonomía y que se pueda ejercer en condiciones de libertad. La SEGG indica que para que sea efectiva esa libertad de elección debe haber una información objetiva y comprensible, y dar a conocer las opciones asistenciales como alternativa a la eutanasia y al llamado testamento vital o voluntades anticipadas.

También dice que en España es «insuficiente e irregular la asistencia geriátrica» y que esto podría propiciar peticiones condicionadas por esta escasez de medios para atender a los mayores.

GRAN BRETAÑA. El Gobierno laborista británico ha prometido reformar un proyecto de ley que, según sus críticos, equivale a legalizar la eutanasia de forma encubierta y que ayer provocó escenas de confusión en la Cámara de los Comunes. Es el *testamento vital*: se dan instrucciones anticipadas que deja una persona para que sean tenidas en cuenta en el caso de sufrir una enfermedad que le incapacite para expresar su voluntad en ese momento.

► FAUNA

El 10% de las especies avícolas desaparecerá en 2100

EFE / MADRID

Entre el 6 y el 14 por ciento de las especies de pájaros se extinguirán dentro de 95 años, hacia 2100, y entre el 7 y el 25 por ciento contribuirá muy poco al ecosistema y su mantenimiento, según una investigación que publica hoy la revista *Proceedings of the National Academy of Sciences*.

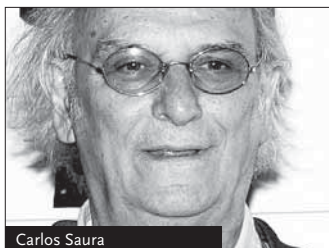
El responsable del equipo de investigadores, Cagan Sekercioglu, de la Universidad de Stanford (Estados Unidos), explicó que la situación es «especialmente mala» en las islas oceánicas, donde entre un tercio y la mitad de todas las especies se habrán extinguido en 2100. El impacto ecológico y económico será grande.

XIX EDICIÓN PREMIOS GOYA LAS NOMINACIONES

MEJOR DIRECTOR



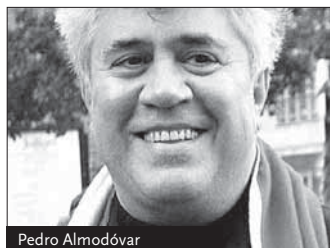
Adolfo Aristarain



Carlos Saura



Alejandro Amenábar



Pedro Almodóvar

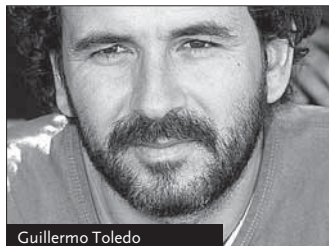
MEJOR ACTOR



Eduard Fernández



Eduardo Noriega



Guillermo Toledo



Javier Bardem

MEJOR ACTRIZ



Penélope Cruz



Lola Dueñas



Ana Belén



Pilar Bardem

‘Mar adentro’ acapara 15 candidaturas para los Goya

La película de Alejandro Amenábar, la más taquillera del año en España con casi 19 millones de euros recaudados, iguala el récord de nominaciones de ‘Los otros’

• La historia del tetrapléjico gallego Ramón Sampredo es candidata, entre otros premios, a mejor película, director, guión original y las seis categorías de interpretación.

EFE / MADRID

Mar adentro, de Alejandro Amenábar, parte como absoluta favorita para la XIX edición de los Premios Goya, con quince candidaturas, seguida muy de lejos por García y su *Tiovivo c.1950* y *Crimen perfecto*, de Alex de la Iglesia ambas con seis. *La mala educación*, de Almodóvar sólo cuenta con cuatro.

Con cinco candidaturas se sitúan *El lobo*, de Miguel Courtois; e *Inconscientes*, de Joaquín Oristrell; mientras que optan a cuatro Goyas, además de *La mala educación*; *El séptimo día*, de Carlos Saura; *Héctor*, de Gracia Querejeta; y *Roma*, del cineasta argentino Adolfo Aristarain.

Amenábar se sitúa con *Mar adentro* con el mismo número de candidaturas que tuvo en su día con *Los otros*, pero, en esta ocasión, la novedad es que su película parte con una enorme diferencia respecto a las que le siguen, algo que no había ocurrido en los últimos años.

Los Goya que consiga Amenábar se sumarán a los siete que logró con su primera película, *Tesis*, y los ocho que finalmente acaparó *Los otros*, por lo que el cineasta ya ha sido galardonado con el Goya de dirección novel, el de director y dos de guión original, por lo que el cineasta ha manifestado, en más de una ocasión, que el que más ilusión le hace es el de música original, apartado en el que compete en esta edición.

Mar adentro opta a los Goyas a mejor película, dirección, guión original, música original, maquillaje y peluquería, dirección artística, dirección de producción. Además de las seis candidaturas que cubren a todo el plantel de actores de la película, encabezados

por Javier Bardem y Lola Dueñas (que optan a los goyas de actores protagonistas); Celso Bugallo y Mabel Rivera (de reparto); y Belén Rueda y Tamar Novas (revelación).

Mar adentro y *La mala educación* compiten, junto a *Roma*, y *Tiovivo c. 1950*, al Goya a la mejor película. Mientras que Amenábar y Almodóvar lucharán, junto a Adolfo Aristarain y Carlos Saura (con *El séptimo día*), por el premio a la mejor dirección.

ACTOR. Al Goya al mejor actor protagonista optan, además de Javier Bardem; Eduard Fernández, por *Cosas que hacen que la vida valga la pena*; Celso Bugallo, de Manuel Gómez Pereira; Eduardo Noriega, por *El lobo*; y Guillermo Toledo, por *Crimen perfecto*.

Javier Bardem es el indiscutible favorito en esta candidatura, que le podría suponer su cuarto Goya, después de los conseguidos por *Días contados*, *Boca a boca* y *Los lunes al sol*.

En el apartado de actriz prota-

gonista compiten, al lado de Lola Dueñas; Ana Belén, por *Cosas que hacen que la vida valga la pena*; Pilar Bardem, por María Querida; y Penélope Cruz, por la película italiana *No te muevas*, con la que ya logró el premio David de Donatello (el Goya italiano), y el galardón que concede el público a la mejor actriz en los Premios del Cine Europeo.

Almodóvar ha resultado ser el gran perdedor de esta edición, en la que se apostaba por un número similar de candidaturas para *La mala educación* y *Mar adentro*, las dos películas españolas con más posibilidades para la carrera de los Oscar, ya que el filme de Amenábar opta ya, sin conocerse aún las candidaturas a los Oscar, al Globo de Oro a la mejor película extranjera y al mejor actor (Javier Bardem) y Al-

modóvar acaba de recibir el premio de la crítica de Nueva York.

En la categoría de mejor dirección novel, optan al Goya: Pablo Malo, por *Frío sol de invierno*; Ramón de España, por *Haz conmigo lo que quieras*; Santi Amodeo, por *Astronautas*; y Vicente Peñarocha, por *Fuera del cuerpo*.

Belén Rueda (*Mar adentro*) compete por el Goya a la actriz revelación junto a Mónica Cervera, por *Crimen perfecto*; Nuria Gao, por *Héctor*; y Teresa Hurtado, por *Astronautas*. Y en el apartado masculino optan, además de Tamar Novas; Jorge Roelas, por *Tiovivo c. 1950*; José Luis García Pérez, por *Cachorro*; y Nilo Mur, por *Héctor*.

Celso Bugallo (*Mar adentro*) opta al Goya a mejor actor de reparto, junto a Juan Diego por *El séptimo día*; Luis Varela, por *Crimen perfecto*; y Unax Ugalde, por *Héctor*. Mientras que, en el apartado femenino,

Mabel Rivera (*Mar adentro*) compete con Mercedes Sampietro, por *Inconscientes*; Silvia Abascal, por *El lobo*; y Victoria Abril, por *El séptimo día*.

La Academia no ha querido olvidarse de la taquilla y así premia la carrera de los Oscar, ya que el filme de Amenábar opta ya, sin conocerse aún las candidaturas a los Oscar, al Globo de Oro a la mejor película extranjera y al mejor actor (Javier Bardem) y Al-

Pedro Almodóvar ha resultado ser el gran perdedor de esta edición al lograr sólo cuatro nominaciones

modóvar acaba de recibir el premio de la crítica de Nueva York. En la categoría de mejor dirección novel, optan al Goya: Pablo Malo, por *Frío sol de invierno*; Ramón de España, por *Haz conmigo lo que quieras*; Santi Amodeo, por *Astronautas*; y Vicente Peñarocha, por *Fuera del cuerpo*. Belén Rueda (*Mar adentro*) compete por el Goya a la actriz revelación junto a Mónica Cervera, por *Crimen perfecto*; Nuria Gao, por *Héctor*; y Teresa Hurtado, por *Astronautas*. Y en el apartado masculino optan, además de Tamar Novas; Jorge Roelas, por *Tiovivo c. 1950*; José Luis García Pérez, por *Cachorro*; y Nilo Mur, por *Héctor*. Celso Bugallo (*Mar adentro*) opta al Goya a mejor actor de reparto, junto a Juan Diego por *El séptimo día*; Luis Varela, por *Crimen perfecto*; y Unax Ugalde, por *Héctor*. Mientras que, en el apartado femenino, Mabel Rivera (*Mar adentro*) compete con Mercedes Sampietro, por *Inconscientes*; Silvia Abascal, por *El lobo*; y Victoria Abril, por *El séptimo día*. La Academia no ha querido olvidarse de la taquilla y así premia la carrera de los Oscar, ya que el filme de Amenábar opta ya, sin conocerse aún las candidaturas a los Oscar, al Globo de Oro a la mejor película extranjera y al mejor actor (Javier Bardem) y Al-

► RELACIONES BILATERALES

Bruselas recomienda suspender las sanciones diplomáticas contra Cuba

Los objetivos políticos de la UE hacia la isla pasan por promover la liberación de los presos políticos del 'Grupo de los 75' y restablecer el diálogo con todos los Estados miembros

• Los 'castigos' europeos fueron acordados en junio de 2003 tras la ola de detenciones y condenas a disidentes y el fusilamiento de tres secuestradores por parte de Cuba.

EFE / BRUSELAS

El comité del Consejo de la UE para América Latina (Colat) recomendó ayer la suspensión de las sanciones diplomáticas contra Cuba acordadas en junio de 2003, según anunciaron fuentes diplomáticas españolas.

El Colat -integrado por responsables para América Latina de los 25 gobiernos nacionales de la Unión- acordó además que la UE debe buscar en paralelo un «diálogo reforzado con la oposición» al régimen cubano.

Las recomendaciones del comité serán analizadas por los ministros de Asuntos Exteriores de la UE previsiblemente en enero, precisó el portavoz de la presidencia de turno holandesa, Joop Nijssen.

La presidencia subrayó que hay también «un consenso pleno» en que los «objetivos políticos» de la UE hacia Cuba pasan por promover la «liberación de todos los presos políticos» del llamado *Grupo de los 75* y el restablecimiento del diálogo diplomático «con todos los Estados miembros».

Las «sanciones» europeas fueron acordadas en junio de 2003 tras la ola de detenciones y condenas de 75 disidentes y el fusilamiento de tres secuestradores por parte del régimen cubano.

Las medidas de la UE incluyen la práctica de invitar a los disidentes a la celebración de las fiestas nacionales en las embajadas europeas en La Habana, una medida irritante para las autoridades que, como respuesta, han congelado su interlocución con los países que la aplican.

El Colat propuso ayer suspender «temporalmente» -en principio hasta junio de 2005- las invitaciones a los disidentes y no invitar tampoco durante el mismo periodo a los altos funcionarios del Gobierno cubano. «La idea es que haya celebraciones restringidas donde sólo se convoque al cuerpo diplomático y a los nacionales de cada país», explicó una fuente.

Asimismo, el comité recomendó revocar las sanciones consistentes en dar un perfil bajo a los actos culturales europeos en Cuba y en reducir al mínimo las visitas de altas autoridades de los gobiernos europeos a la isla.

El Colat aboga por el reinicio de estas visitas de alto nivel, aun-



Chávez, de visita oficial en la isla. El presidente venezolano, Hugo Chávez, se encontraba ayer de visita «oficial y amistosa» a Cuba. Chávez llegó a La Habana a última hora del lunes, y lo recibió al pie de la escalera del avión su colega y amigo, Fidel Castro. El presidente venezolano se encuentra en Cuba invitado por Castro, con quien encabezó ayer una ronda de conversaciones oficiales. /FOTO: JOSÉ GOITIA (EFE)

que defiende que en su agenda se incluya siempre la «cuestión de los derechos humanos» y se intente articular algún tipo de encuentro con representantes de la oposición o de la sociedad civil, según fuentes comunitarias.

EN ENERO. Las propuestas del comité deberán ser refrendadas por el Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores, que las estudiará «como muy pronto» el próximo enero, y que deberá pronunciarse por «unanimidad»,

según las fuentes comunitarias.

Desde julio, el Gobierno español promueve la revisión de las sanciones europeas contra Cuba por considerar que no han sido eficaces en la promoción de los derechos humanos o la democracia en Cuba.

A finales de noviembre, el régimen de Fidel Castro descongeló sus contactos con la embajada española en La Habana e inició la paulatina liberación de 7 de los disidentes del *Grupo de los 75*, del que ya habían sido excarcelados

otros siete anteriormente.

Los representantes de los Estados miembros se congratularon ayer por las liberaciones aunque convinieron en que el «objetivo político» de la UE debe ser la liberación de todos los disidentes del *Grupo de los 75* y el restablecimiento de relaciones diplomáticas con los Estados miembros.

Asimismo, el Colat acordó plantear a los ministros nuevas vías para articular «un diálogo político reforzado» con la disidencia.

‘Cuba Democracia Ya’, en contra de la postura de la UE

EUROPA PRESS / LA HABANA

El presidente de la Plataforma Cuba Democracia Ya, Rigoberto Carceller, se mostró ayer «decepcionado» y «profundamente sorprendido» por la «postura hipócrita y traidora» que, a su juicio, ha demostrado tener ante Cuba la UE, cuyos expertos en América Latina recomendaron ayer suavizar las sanciones impuestas en junio de 2003 al Gobierno de Fidel Castro.

La noticia de que la UE se plantea la posibilidad de suavizar las sanciones contra Cuba «le sorprende profundamente» y «de de-

cepciona» ya que, a su juicio, «con esta revisión o flexibilización la UE pone de manifiesto lo hipócrita de su postura y lo hipócrita de las relaciones internacionales». «Pensaba que los valores y principios de la Unión Europea eran más firmes», apostilló.

«Castro ya dijo que la Unión Europea podía mezclarse con los disidentes cubanos, pero no de una forma pública y notoria (...) este gesto deja claro que es Castro quien le pone condiciones a la UE», denunció Carceller, ironizando con que, «tras 46 años de dictadura, 300.000 prisioneros

políticos y otros tantos fusilados, a la UE le parece gesto suficiente el que el régimen libere a siete presos políticos» a través de licencias extrajudiciales por las que, además, en cualquier momento pueden volver a prisión.

Según el presidente de la Plataforma, al pueblo cubano «le faltarán muchas cosas, pero no le falta memoria» y, a su juicio, recargarán por este motivo a quienes «les siguieron el juego sucio al dictador y miraron a otro lado cuando el país estaba en una situación sin salida y abocado a una confrontación civil».



EN EL MUNDO

1 SUDÁFRICA
Fallecen siete mineros en un yacimiento de cromo ■ Al menos siete mineros murieron ayer en un yacimiento de cromo de la ciudad sudafricana de Brits, en el norte del país, en un accidente cuyas razones aún se desconocen. Los cuerpos de dos de las siete víctimas fueron recuperados de las galerías y las actividades de la mina quedaron inmediatamente paralizadas.

2 FRANCIA
Un metal en la pista causó el accidente del Concorde, con 113 muertos ■ La lámina metálica que un DC-10 perdió en la pista del aeropuerto de Roissy-Charles de Gaulle fue la causa principal del accidente del Concorde, que causó 113 muertos en 2000, aunque el aparato tenía además un «defecto importante». Es la conclusión principal del informe judicial definitivo de la tragedia del Concorde de Air France entregado ayer a las partes civiles por el juez instructor, Christophe Renaud.

3 SUDÁN
'Save the Children' se retira del país tras el asesinato de dos de sus empleados ■ La organización no gubernamental británica *Save the Children* suspendió ayer sus actividades en la región de Darfur, en el oeste de Sudán, tras el asesinato, el pasado domingo, de dos de sus trabajadores locales. Según *Save the Children*, dos de sus empleados sudaneses fueron tiroteados cuando se desplazaban por las proximidades de la ciudad de Nyala, en el sur de Darfur, en un vehículo que formaba parte de un convoy que transportaba ayuda humanitaria.

4 UGANDA
Fallecen 15 rebeldes en combates con el Ejército ■ Al menos quince milicianos del rebelde Ejército de Liberación del Señor (ELS) murieron y otros fueron apresados en varios enfrentamientos con tropas gubernamentales en el norte del país, según informaron ayer portavoces militares. Los choques armados, ocurridos durante los pasados días, son los más graves que ocurren desde que el Gobierno y los líderes del ELS iniciaron contactos en noviembre para poner fin a casi dos décadas de guerra civil.

► ORIENTE PRÓXIMO

La ANP duda de que Israel facilite el desarrollo de las próximas elecciones

EFE / RAMALA

El ministro palestino de Negociaciones, Saeb Erekat, rechazó ayer la decisión del ministro israelí de Defensa, Shaul Mofaz, de retirar a sus tropas de las ciudades palestinas durante 72 horas para permitir la asistencia a las elecciones presidenciales en la ANP. «Las elecciones no son sólo una operación de inscripción y posterior clasificación del voto, sino un proceso para el registro de votantes, la posterior campaña electoral y en el que la libertad de movimientos tanto para los votantes como para los candidatos esté garantizada», manifestó Erekat.

Los comentarios del ministro palestino seguían al anuncio de Mofaz, quien el lunes, aseguró que las tropas israelíes se retirarán durante 72 horas de las ciudades palestinas ocupadas, a fin de permitir la celebración de las elecciones presidenciales en la ANP el próximo 9 de enero.

Mofaz apuntó que el Ejército israelí se retirará de sus posiciones en los territorios ocupados el día anterior a las elecciones, el día de la votación y el posterior. «Haremos todo lo que esté en nuestras manos para no obstruir el proceso electoral en la ANP», afirmó durante una conferencia en Hertzlia.

► NACIONES UNIDAS

EEUU cree que la reforma de la ONU debe ser más transparente

EFE / GINEBRA

Estados Unidos consideró ayer que la reforma de la ONU debe pasar por una mayor responsabilidad de sus trabajos, transparencia y apertura, así como una autoridad presupuestaria independiente e intensificar la promoción de la democracia.

El Gobierno de EEUU «está comprometido con la ONU y con su trabajo, pero Naciones Unidas debe cumplir con sus promesas y objetivos iniciales», subrayó ayer el subsecretario de Estado adjunto para Organizaciones Internacionales, Mark Lagon.

Lagon subrayó que el Gobierno de Washington intenta que la ONU desarrolle al máximo sus potencialidades.

En Nueva York y tras recibir un informe del grupo de expertos sobre las reformas de la ONU, su Asamblea ha comenzado a debatir esos cambios que se centran en la composición del Consejo de Seguridad, el uso de la fuerza y la definición de terrorismo.

► POSGUERRA EN IRAQ



Un niño iraquí juega en un campo de refugiados cerca de la ciudad iraquí de Faluja. / MOHAMMED JALLI (EFE)

Alawi anuncia el inicio de los juicios contra los mandos de la era Sadam

Los procesos se llevarán a cabo «de manera sucesiva» y en territorio iraquí. Once jefes del derrocado régimen permanecen bajo custodia policial, incluido el ex presidente Husein

• Uno de los lugartenientes del radical Al Zargawi fue asesinado ayer y otros dos fueron capturados. Además, en Sulaimaniya, se halló una fosa común con 500 cadáveres.

EFE / BAGDAD

El primer ministro interino iraquí, Iyad Alawi, anunció ayer el inicio, a partir de la semana próxima, de los juicios contra los «símbolos» del derrocado régimen de Sadam Husein, sin precisar si incluirán en una primera fase al ex dictador.

En una intervención ante la Asamblea Nacional, empujón del

futuro Parlamento iraquí, el jefe del Gobierno provisional explicó que los procesos se llevarán a cabo «de manera sucesiva» y «en territorio iraquí».

El primer ministro no facilitó, sin embargo, las identidades ni el número de acusados que comparecerán ante los jueces iraquíes ni si Sadam Husein será uno de ellos.

Excepto el número dos del antiguo régimen, Izzat Ibrahim Al Duri, los once principales miembros del Gobierno del derrocado presidente permanecen bajo custodia de las nuevas autoridades y las fuerzas de la coalición en un lugar desconocido.

El Tribunal Especial, formado para este tipo de procesos, será el

encargado de dictar sentencia contra Sadam y sus lugartenientes, a los que se acusa de cometer crímenes contra la humanidad.

Sadam Husein se enfrenta, por su parte, a siete cargos, relacionados con el asesinato de centenares de kurdos iraquíes a finales de la década de los pasados ochenta, la invasión de Kuwait en 1990, la represión de las revueltas chiitas de 1991 y la ejecución o encarcelamiento de decenas de líderes religiosos y políticos de la oposición.

Sin embargo, fuentes jurídicas en Iraq opinaron que será imposible iniciar los juicios la semana próxima, pues aún no han concluido los cursos de formación de los jueces y fiscales. Además, subrayaron

que se necesita más tiempo para poder recabar pruebas que establezcan la implicación de los acusados en los cargos que se les imputa, por lo que todo este proceso podría demorarse durante varios meses más.

El primer ministro interino también informó del hallazgo de una fosa común cerca de la ciudad de Sulaimaniya, en la región autónoma del Kurdistán iraquí, en el norte del país, en la que habrían sido enterrados alrededor de 500 cadáveres. Además, el jefe del Gobierno iraquí indicó que uno de los lugartenientes del islamista radical jordano Abu Musab al Zargawi ha sido asesinado y otros dos fueron capturados.

Al Sadr condiciona su participación en los comicios a la salida de las tropas del país

EFE / BAGDAD

El influyente clérigo radical chiita iraquí Muqtada al-Sadr condicionó ayer la participación de sus seguidores en las elecciones generales del próximo 30 de enero a la salida de Iraq de las tropas extranjeras tras los comicios.

«Insto a nuestras autoridades religiosas y a nuestros líderes políticos a obtener de los ocupantes y de los injustos una garantía de que

las tropas de ocupación se replegarán inmediatamente después de las elecciones», demandó el religioso en un comunicado.

«O que consigan un calendario fijo para esa partida. De otra manera, nuestra participación será improbable», puntualiza el documento.

Al Sadr, un joven clérigo que cuenta con el apoyo devoto de las clases chiitas más desfavorecidas,

puso en jaque este año, por dos veces, a las fuerzas estadounidenses y el Gobierno interino con un llamamiento a la desobediencia civil en todo el país.

Sus milicianos del Ejército del Mehdi combatieron con dureza en abril a las tropas norteamericanas en Ciudad Al Sadr, su bastión en la capital iraquí, y en agosto en la propia ciudad santa de Nayef, cercada y atacada por los marines du-

rante más de tres semanas. «No podemos aceptar la participación en las elecciones si no hallamos una señal de que la ocupación está cerca. Cualquier otra cosa será inútil», agregó.

Hasta la fecha, no aparecen colaboradores cercanos de Muqtada al Sadr en las listas de candidatos presentadas por los grupos chiíes a la Comisión Electoral Independiente iraquí.

UNIÓN EUROPEA

El terrorismo, la economía y los valores europeos, retos de la presidencia de Barroso

El líder de la Comisión presenta ante la Eurocámara las grandes orientaciones políticas de su Ejecutivo para los próximos cinco años

• El presidente del Grupo Popular añadió a las tres prioridades señaladas por Barroso, potenciar un medioambiente «sano» y ratificar la Constitución.

EFE/ ESTRASBURGO
El desarrollo económico, la lucha contra el terrorismo y la defensa de los valores europeos son las prioridades que para los próximos 5 años se fijó ayer el presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso.

Barroso presentó ante el pleno de la Eurocámara las grandes orientaciones políticas y estratégicas del Ejecutivo comunitario para el próximo quinquenio, que serán concretadas el 26 de enero.

Para el presidente de la Comisión «no existe paz sin una economía fuerte y sólida», por lo que el impulso de una estrategia económica que incremente el bienestar de los ciudadanos europeos será el primer objetivo de su agenda.

Garantizar la seguridad, de tal forma que implique «unas calles más seguras», y la lucha contra el crimen organizado también figuran en el programa de Barroso, quien subrayó que «el terrorismo es el rostro feo de la globalización».

La lucha contra la inmigración ilegal completará este apartado del programa comunitario hasta 2010, que irá unido a la «defensa de los valores europeos en el mundo», de tal forma que se propicie la solidaridad con otros países del mundo.

SUGERENCIAS POLÍTICAS. La comparecencia del presidente del Ejecutivo ante el Parlamento tuvo como objetivo prioritario escuchar las sugerencias de los grupos políticos, antes de presentar su agenda formal.



Durao Barroso expone su política ante el pleno de la Eurocámara. / C.H. (EFE)

El presidente del Grupo Popular Europeo, el alemán Hans-Gert Poettering, añadió a las tres prioridades señaladas por la Comisión otras dos: potenciar un medioambiente «sano» y ratificar la Constitución europea en los 25 Estados miembros.

Para los socialistas, el incremento de la competitividad económica no debe hacerse «en detrimento de los derechos laborales de los trabajadores», según el

presidente de este grupo, Martin Schulz, quien criticó además que «se relacione la lucha contra el terrorismo con la inmigración clandestina».

La eurodiputada Lena Ek presentó las prioridades de los Liberales y Demócratas para los próximos 5 años, centradas en la denominada «estrategia de Lisboa», que pretende hacer de la Unión Europea el área más competitiva del mundo en 2010.

Pinochet presenta un recurso de amparo que frena su arresto

EFE/ SANTIAGO DE CHILE
La defensa de Augusto Pinochet optó por la vía del recurso de amparo para echar abajo el procesamiento dictado contra el ex dictador chileno por el juez Juan Guzmán, que le imputa 10 crímenes de la Operación Cóndor.

En un veredicto de 52 páginas, el magistrado, que en 2000 ya había procesado al ex jefe militar en el caso conocido como *Caravana de la muerte*, rechazó la «demencia» de

Pinochet esgrimida reiteradamente por el equipo jurídico que lo defiende.

La decisión de Guzmán, acogida con júbilo por los familiares de las víctimas del régimen militar, con indignación por los abogados del ex dictador, el silencio de sus ex partidarios políticos y del Gobierno, abrió el camino al segundo proceso en Chile del jubilado general de 89 años.

El juez adoptó la decisión tras ha-

ber interrogado a Pinochet el pasado 25 de septiembre y después de haber dispuesto, el 30 del mismo mes, someterlo a exámenes médicos para determinar su estado de salud mental.

Con este fallo, el único gobernante procesado en Chile enfrenta un intrincado laberinto judicial configurado por varias causas por violaciones a los derechos humanos y una investigación por fraude al Fisco y enriquecimiento ilícito.

PANORAMA

INDIA

Al menos 34 muertos y 50 heridos en un choque de trenes en el noroeste

EFE/ NUEVA DELHI
Al menos 34 personas murieron y otras 50 resultaron heridas al chocar ayer dos trenes en el noroeste de la India, país que tiene una de las mayores redes de ferrocarril del mundo y dispone de unas medidas de seguridad muy precarias.

Pese a que la compañía de ferrocarriles sólo ha confirmado 34 muertes, Amarinder Singh, jefe de Gobierno del estado de Punjab, donde ocurrió el accidente, elevó a 50 el número de fallecidos y afirmó que unas 150 personas habrían resultado heridas.

Singh comunicó las cifras de muertos y heridos en la ciudad de Chandigarh, capital del Punjab, durante la sesión de apertura del nuevo periodo de sesiones del Parlamento regional, que guardó dos minutos de silencio por las víctimas del suceso.

El responsable del Gobierno

regional y el presidente de la Cámara legislativa punjabi, Kewal Krishna, suspendieron la sesión y se trasladaron al lugar del accidente.

El accidente tuvo lugar sobre las doce del mediodía en la localidad de Mansar, en el distrito de Hoshiarpur, cuando chocaron el expreso Jammu Tawi Ahmedabad y un tren local que une las poblaciones de Pathankot y Jalandar.

Los dos trenes circulaban por la misma vía en sentido opuesto y el convoy local estaba fuera de su horario.

Las dos locomotoras y cinco de los vagones de los dos trenes, que llevaban unos 700 pasajeros, se convirtieron en un amasijo de hierros que ha quedado en medio de las vías, por lo que el tráfico ferroviario ha sido suspendido en esa línea del norte del Punjab.



Los dos trenes, hechos un amasijo de hierros, tras el accidente. / EFE

TURQUÍA

Francia rechaza todo «atajo» para la adhesión del país a la Unión

El Gobierno francés advirtió ayer de su rechazo a todo «atajo» o «complacencia» en las negociaciones de adhesión de Turquía a la UE, sobre cuya fecha y condiciones deben pronunciarse los líderes de los 25 países de la UE en su cumbre de Bruselas de esta semana. A preguntas en la sesión de control al Gobierno en la cámara de los diputados, el ministro de Exteriores, Michel Barnier, dijo que «abordamos» el asunto con «cuatro exigencias»: sinceridad, realismo, transparencia y democracia. «Queremos decir a los turcos que queremos que las negociaciones prosperen y sean un éxito», pero «sin atajo ni complacencia», dijo el ministro francés.

MÉXICO

Cinco muertos al estrellarse una avioneta en

Monterrey ■ Cinco personas murieron calcinadas al caer ayer a tierra la avioneta en la que viajaban y que había despegado minutos antes del aeropuerto privado de Apodaca, en la ciudad mexicana de Monterrey. La avioneta bimotor Commander cayó en la tarde de ayer pero se desconocen las causas del accidente. Los cuerpos de las cinco personas quedaron calcinados.

MALASIA

Al menos once fallecidos por las inundaciones en el este del país

Al menos once personas murieron y otras 12.000 fueron evacuadas a causa de las inundaciones que se están registrando en el este de Malasia, las peores en los últimos quince años, según informaron ayer fuentes oficiales. Los Estados más afectados son los de Kelantan, Terengganu y Pahag, donde centenares de personas llevan dos días sin electricidad, después de que la compañía eléctrica nacional cerrara 331 estaciones de servicio en las zonas afectadas.

CICLISMO

COMPETICIÓN INTERNACIONAL

La Vuelta a España tendrá salida en La Granja y llegada en El Espinar

El Ayuntamiento de Segovia rechazó la oferta de Unipublic por su elevado coste económico

• Hoy se presenta en Madrid la edición 2005 de la Vuelta Ciclista a España. Como es habitual los organizadores intentan que no salga a la luz ninguna información acerca de su recorrido. Pero siempre hay filtraciones.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

La edición 2005 de la Vuelta Ciclista a España se presenta hoy en Madrid. Unipublic, empresa organizadora, intenta por todos los medios guardar el secreto de su recorrido, secreto que los medios de comunicación intentan que no sea tal, por lo que se busca información por cualquier sitio para conseguir lo que la organización niega.

En esta edición la Vuelta sí tendrá en Segovia parada y fonda. Será en dos localidades, La Granja y El Espinar. Nombres que aparecen en todas las informaciones que hemos podido recabar. Mientras que en el Real Sitio no hay duda de que habrá salida, en el espinariiego "suenan" el nombre de Los Angeles de San Rafael como llegada.

Si los datos que hemos recogido son ciertos, la etapa podría ser San Ildefonso-El Espinar un recorrido montañoso que se desarrollaría el día 14 de septiembre, miércoles.

Lo que sí ha quedado totalmente confirmado es el rechazo que el Ayuntamiento de Segovia hizo de la oferta de Unipublic para que Segovia fuera final de etapa. El concejal de deportes del Ayuntamiento, Francisco Álvarez, informó a este diario que después de haber realizado múltiples gestiones, "con la finalidad de en-



Joseba Beloki en la salida de la etapa que se disputó entre Segovia y Burgos en el año 2002 / JUAN MARTÍN

contrar colaboración económica", no se consiguió cerrar el presupuesto.

El coste del final de etapa está alrededor de 113.000 euros, "pero el coste de organización y los gastos que conlleva hubieran duplicado esa cantidad". La colaboración que se encontró no fue lo suficiente para aceptar el ofrecimiento, "por lo que remitimos un fax en el que dejamos constancia de la no aceptación".

Segovia, desde que la Factoría DYC dejó de colaborar con la carrera, ha tenido escaso protagonismo en la Vuelta, que solo ha llegado en esporádicas ocasiones a

la ciudad. El alto coste es un impedimento importante.

No lo debe considerar así, por el contrario, el Ayuntamiento de Ávila, que también en el 2005 tendrá llegada a las calles de la ciudad. Será el día 18 de septiembre en una etapa que podría salir de El Barraco, por más que el Ayuntamiento de esta localidad no lo haya confirmado aún.

En el año 1997, la Vuelta llegó a Los Angeles de San Rafael, donde venció el malogrado Chava Jiménez. Habían salido de Valladolid. La partida hacia Ávila también se dio en la citada urbanización 1998, nuestra ciudad fue final

de la etapa que había comenzado en Ávila, con victoria en la Avenida del padre Claret de Roberto Heras. Luego, hasta el año 2002 no regresó a Segovia. En esta ocasión fue con la salida de etapa que terminaría en Burgos con la victoria de Alessandro Petacchi.

Ahora, si se confirman todos los extremos de nuestra información, Segovia, su provincia, tendrá de nuevo a los mejores corredores del momento en sus calles. Con la Vuelta, el espectáculo está siempre garantizado, por más que no sea nada barato. Aunque a algunos parece que les compensa y sus razones tendrán.

BREVES

BALONMANO

El Espinar consiguió una nueva victoria

Después de un tiempo de sequía en cuanto a resultados favorables, el equipo de BM El Espinar logró frenar esa situación y ganó en su cancha al Asisa de Ávila por el marcador de 26-24. Un resultado final muy ajustado, pero que permite al conjunto espinariiego volver a la senda de los triunfos positivos, aquellos que alcanzó cuando comenzaba la competición. El encuentro fue igualado, pero en ningún momento del partido los de casa temieron por no conseguir la victoria. Lo controlaron.

SAN SILVESTRE

Premio a los centros con más participantes

La entidad Caja Segovia patrocina el premio que se entregará a los cinco colegios que más participantes consigán clasificar al final de la prueba de fin de año. Para optar al premio, el centro habrá de inscribir cuando menos 25 corredores, de los que han de clasificarse veinte como mínimo. La inscripción del equipo se llevará a efecto el próximo viernes, de 20:00 a 21:00 horas, en la Casa del Deporte, pudiéndose incluir el resto de los participantes a partir del día 28. Los premios consistirán en vales por material deportivo. 600 euros para el primero, 540, 450, 370 y 300 para segundo, tercero, cuarto y quinto clasificado.

FÚTBOL SALA

El Autoescuela, en el torneo de Valladolid

El conjunto cuellarano Autoescuela El Pinar, jugó el torneo "Ciudad de Valladolid" con los equipos Guarnizo, de Cantabria, que fue el campeón, Majadahonda, Pacharán de la Rioja y Arturo Eyries. El equipo cuellarano consiguió la quinta plaza.

OFERTAS: SEMINUEVOS - OCASIÓN

Aupisa 921 44 55 66



CONCESIONARIO OFICIAL



MERCEDES S320

CUERO - TECHO - SECUENCIAL
ASIENTOS ELÉCTRICOS
MADERA



BMW 535i

LOOK M5 - NAVEGACIÓN -
CUERO - XENON - TV -
NEGRO/BEIGE



MERCEDES CLK 230K

ELEGANTE - CUERO
CALEFACCIÓN ASIENTOS
ESPEJOS ABATIBLES



AUDI A6 2,5TDI

MADERA - CLIMATIZADOR
LLANTAS



AUDI A4 1,9 TDI

TELÉFONO - SISTEMA DE
NAVEGACIÓN - CALEFACCIÓN
EN ASIENTOS - 70.000KMS



V.W PASSAT 1,9 TDI

LLANTAS - CLIMATIZADOR
15.000KMS



BMW Z3

CUERO NEGRO - LLANTAS -
CALEFACCIÓN ASIENTOS
¡50.000KMS!



MERCEDES E 320 CDI

AVANTGARDE - CUERO
XENON - NAVEGACIÓN
TELÉFONO

1 AÑO DE MANTENIMIENTO GRATIS - 24 MESES DE GARANTÍA *350€

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

Adeva: "Es un suplicio ver los partidos desde el banquillo"

El jugador del Caja no podrá volver a jugar antes de un mes, "si bien ya estoy mucho mejor"

• Conociendo el "nervio" de Adeva en la cancha, se comprende que ahora, cuando no puede jugar, lo esté pasando mal. Le gustaría, como hizo siempre, poder estar en la cancha y trabajar por conseguir resultados favorables.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

Su lesión, fisura en el quinto metatarsiano del pie derecho, va a mantener a Antonio Adeva cerca de dos meses sin poder jugar. La plaga de lesionados del Caja, que no es ni de ahora ni de esta temporada, la está pagando cara el equipo. Por ello, y conociendo su trabajo luchador en la cancha, el jugador toledano afirma estar pasando mal, "para mí es un suplicio ver los encuentros desde el banquillo. Prefiero que me digan después lo que ha pasado".

Le gustaría volver a jugar el próximo encuentro, "pero me temo que no comenzaré a entrenar hasta dentro de dos semanas", por lo que le cabe la duda de si estará bien para jugar "frente a Xota o el siguiente encuentro en Segovia con el Cartagena".

Del actual momento del equipo considera que ya se está haciendo "normal" el que "de nuestra cancha se lleven puntos con facilidad". Y no entiende las causas por las que, después de jugar bien durante treinta y cinco minutos "perdemos todo lo que habíamos conseguido". Y eso ocurre "en cada uno de nuestros encuentros".

La situación de la plantilla es otro de los temas que analiza Adeva, que sabe lo que sucede cuando los que comienzan una temporada en un equipo "al final no



El jugador toledano analiza la situación de su equipo, "que tiene que mejorar por bien de todos" / JUAN MARTÍN

son los mismos". Pero también entiende que cualquier entrenador que coja a un conjunto, "lo que quiere, y yo también lo haría, es que se juegue con su sistema". Y eso lleva un tiempo, "del que no sé si el equipo dispone".

Asegura estar preocupado por la actual clasificación, "sé que estamos cerca de otros equipo que están por delante, pero pasan las jornadas y nos vemos en el mismo lugar. Y eso duele". No quiere pensar, pero lo piensa, que puedan entrar "las prisas"

y que lleguen los "nervios", porque esas situaciones son malas para lo que el equipo necesita.

Afirma que hay muy pocos equipos "que jueguen mejor que nosotros", pero son los resultados "los que mandan". Para sacar el equipo adelante no conoce otra cosa que no sea "trabajar", no hay "varitas mágicas que te puedan dar los puntos si nos has luchado por ellos".

En ese sentido también asegura que los jugadores no están "tranquilos", porque no saben finalmente quién se va a quedar y

quién llegará, "y esa incertidumbre no es buena en ninguna plantilla". Si bien, y desde un punto de vista personal, Adeva deja constancia de que "si llegan mejores jugadores de los que ahora estamos y tenemos que quedarnos en el banquillo, con tal de que el equipo gane se hace lo que sea".

Su única idea se centra en "sacar" al equipo de los últimos lugares, "porque desde ese momento jugaremos mejor". Esa es su obsesión, la del jugador que lo ha ganado todo en el fútbol sala y quiere acabar con la satisfacción de haber realizado bien su trabajo. "No hay que esperar a las últimas jornadas para ver al equipo en lugares mucho más altos de la tabla".

"Hay que esforzarse al máximo para salir de los últimos lugares para que no lleguen los nervios y las prisas. Eso es muy malo"

TENIS DE MESA

Buena actuación del ATM en la liga regional de edad

J. M. M. / SEGOVIA

El pasado sábado, se celebró en el Polideportivo "Huerta del Rey" de Valladolid, la primera jornada de la Liga Regional de Edad, que debido a celebrarse únicamente en tres jornadas, tuvo que disputar 15 partidos seguidos descansando únicamente cinco minutos entre partido, por lo que se necesita una gran preparación física y mental para poder mantener la concentración a lo largo de cinco horas. Una vez más los jugadores del ATM realizaron un papel satisfactorio tal como reflejan los resultados.

Anselmo Mesa, 9 partidos ganados y 6 perdidos.

Pablo Bernárdez, 10 partidos ganados y 5 perdidos.

Pablo Sanz, 10 partidos ganados y 5 perdidos.

Jaime San Macario, 5 partidos ganados y 10 perdidos.

Concluida esta liga que se juega a doble vuelta, los seis primeros clasificados podrán acudir a las diversas concentraciones previas al Campeonato de España que indique la Comisión Técnica.

En referencia a la liga territorial de tercera división, el próximo sábado día 18 se desarrollará la tercera jornada en el gimnasio del colegio "Santa Eulalia", con un doble enfrentamiento a las 16,00 horas el CD ATM Caja Segovia "A" contra el Salesianos Pizarrales "B" de Salamanca, y a las 18,00 horas un segundo encuentro que enfrentará equipo "B" segoviano contra el mismo equipo salmantino. Como es tradicional en el deporte del tenis de mesa en Segovia, la entrada para presenciar los encuentros es libre, por lo que el club invita a cuantos quieran presenciar los encuentros y disfrutar de una buena tarde de tenis de mesa. Para el que no lo conozca decir que es un deporte emocionante.

Entrega un mundo mejor a los jóvenes

C/ Lisboa, 6, 2º. 28008 MADRID
Tel(91)544 76 20

La Caja Solidaria

Caja Segovia destina 270.000 € en el año 2005 para programas solidarios y sociales

Información y bases:
Oficinas de Caja Segovia
Obra Social y Cultural
Plaza de San Facundo, 3.
40001 Segovia
Tels. 921 463 036 / 035
www.obrasocialcajasegovia.com
www.lacajasolidaria.com
obrasocial@cajasegovia.es

Programas Solidarios Tercer Mundo
Presentación de proyectos: hasta 15 de Enero 2005

proyectos SOCIALES en Segovia
Presentación de proyectos: hasta 31 de Enero 2005

Acciones solidarias y sociales

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

CICLISMO PARA CERRAR EL AÑO

El próximo domingo se organiza la III edición de la carrera navideña

La prueba ciclista con cadena, que organiza el Club Ciclista 53x13, antecede a la carrera del Pavo que tendrá lugar en la mañana del día de Navidad, tendrá también novedades

En el Club 53 x 13 han querido mantener su programa de final de año y además de la tradicional carrera del Pavo del día de Navidad, el domingo dan la oportunidad a los corredores, a todos, para despedir 2004 sobre pedales. Otra buena iniciativa.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA
Aquella idea que tuvieron los directivos del Club 53 x 13 de organizar una prueba en línea, es decir, de bicicletas con cadena para distinguir de la que se celebra sin cadena, se ha mantenido, debido a la buena aceptación que entre los corredores, niños, jóvenes y mayores, ha tenido.

Ahora, el próximo domingo, se va a llevar a efecto la III edición de la carrera navideña que cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento, Junta de Castilla y León, Diputación Provincial y Supermercados Champion, además de otras casas comerciales colaboradoras. La prueba ciclista es en línea y, como ya se ha escrito, para todas las categorías que cuenten con licencia federativa.

La carrera dará comienzo a las 11:30 horas con un recorrido de 31,5 kilómetros, y bueno, muy

bueno, para quienes hace algunas semanas que ya dejaron la bicicleta. Se trata de una prueba fuera de temporada y los ciclistas están en su preparación invernal.

La salida y meta estará ubicada en Ezequiel González, junto al Bar Restaurante Atenas, y tendrá este itinerario:

Salida: Bar Atenas, rotonda de los Jardinitillos, giro a la derecha, Hospital General, Cruce de Tejadilla, a la derecha, Ctra. Arévalo, Cruce de Zorroclín, a la derecha, La Fuenclisla, Cuesta de los Hoyos y lugar de salida, con un total de 10,5 kilómetros, completando tres vueltas con un total 31,5 kilómetros.

Las preinscripciones, se pueden realizar hasta el día 17 en C/ Clavel, 4. (Bicicletas Melero), así como en el teléfono y fax 921443467 o por correo electrónico a la dirección, club ciclista 53x13@telefonica.net.

Aquellos que no se hayan inscrito con antelación podrán hacerlo el mismo día de la prueba en el citado Bar Atenas, desde las 9,45 horas.

Los premios establecidos, en concordancia con las fechas, son, entre otros:

- 1º clasificado: Trofeo, jamón, cava y lote navideño.
- 2º clasificado: Medalla, jamón, cava y lote navideño.
- 3º clasificado: Medalla, jamón, cava y lote navideño.
- 4º clasificado: Jamón, cava y lotes.



En la imagen algunos de los participantes de la pasada edición / EL ADELANTADO

Homenaje a Pipe Gómez y Miguel Ángel Tabanera

J.M.M./ SEGOVIA
Por iniciativa del Club Ciclista 53x13 y la Delegación Segoviana de Ciclismo, arropados por la mayoría de los ciclistas segovianos en activo y aficionados al deporte de la bicicleta, se rendirá homenaje de despedida a los ciclistas: José Javier Gómez, más conocido como "Pipe" Gómez de Cuéllar y Miguel Ángel Tabanera de Segovia, que después de varias temporadas como ciclistas profesionales, "colgaron la bicicleta". También por parte del C.C. 53x13 y la D. S. de Ciclismo, se les hará entrega de un regalo, recordatorio de este día.

Este "homenaje despedida" se lleva a cabo desde el año 2002, coincidiendo con esta prueba ciclista navideña, que nació con el nombre de "Carrera del Pavo - con cadena-", con un objetivo claro, ser una fiesta del ciclismo segoviano, que reúne a la mayoría de corredores, duatletas y aficionados a este bello y esforzado deporte.

Los homenajeados, son todos aquellos corredores ciclistas de la territorial segoviana que alcanzan la categoría profesional y como se dice en el argot ciclista "cuelgan la bicicleta". Hasta el momento se ha rendido homenaje a Alberto Fernández, Javier Gilmarín, Oscar Melero, Antonio Martín y Víctor Castro. Otra buena iniciativa del ciclismo que no se olvida de sus corredores.



Convenio Diputación-Open Castilla y León. Javier Santamaría y Javier Martínez, presidente de la Diputación y director del Open de Tennis Castilla y León de El Espinar, respectivamente, firmaron ayer el convenio de colaboración por el que la institución provincial da su respaldo a tan destacado evento deportivo, que cada año se celebra en las instalaciones de la Estación. / FOTO: EL ADELANTADO

Premios para Colegios en la SAN SILVESTRE SEGOVIANA 2004



Participa con tu Colegio

Por segundo año, patrocinado por Caja Segovia y como estímulo a la participación de Centros Escolares existe un PREMIO PARA LOS 5 COLEGIOS QUE MAS PARTICIPANTES LOGREN CLASIFICAR.

Para optar a este premio tienen que inscribirse un mínimo de 25 participantes por centro entre niños y niñas en las carreras de pequeños y medianos y tienen que clasificarse un mínimo de 20 participantes. La inscripción del equipo, con la mayoría de componentes posible se realizará el día 17 de Diciembre desde las 20,00 hasta las 21,00 en la Casa del Deporte en Avda. Padre Claret, 12, y a partir del día 28 de Diciembre se pueden incluir el resto de los participantes del equipo. La recogida de dorsales se realizará el día 28-12 en el Ayuntamiento (Plaza Mayor).

Ganará el colegio que más corredores coloque en la línea de llegada y sucesivamente los siguientes.

Los premios consistirán en vales para material deportivo con los siguientes importes:

- 1º: 600.- €
- 2º: 540.- €
- 3º: 450.- €
- 4º: 370.- €
- 5º: 300.- €



DIARIO OFICIAL DE LA PRUEBA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

FÚTBOL

Espectáculo y goles entre amigos

Numerosos jugadores de elite mundial y estrellas de otros deportes jugaron en el Bernabéu contra la pobreza

AMIG. RONALDO	AMIG. ZIDANE
4	4

AMIGOS DE RONALDO: Casillas; Sergi, Roberto Carlos, Helguera, Roque Junior; Davids, Mauro Silva; Figo, Schumacher, Ewerthon; Ronaldo. También jugaron Valdo, Carlos Sainz, Mascherano, Yorke, Fernando Torres, Walter Samuel, Frey, Ricardo Costa, Sorin, Rossicky, Koller, Butragueño, Bonini, Gascoigne y Sun Xiang.

AMIGOS DE ZIDANE: Cañizares; Salgado, Marchena, Panucci, Solari; Zidane, Redondo; Beckham, Luque, Raúl; Tristán. También jugaron Oliseh, De Pedro, Stanekovic, Yukic, Ailton, Schumacher, Molina, Rafael Nadal, Pachón, Yakin, Lincoln, Suker, Mijatovic, Cavallero, Jankulovski, Manchev, Suazo y González.

ÁRBITRO
Pierluigi Collina (ITA) y Mejía Dávila (ESP).

GOLES
0-1 min.4 Tristán. 0-2 min.8 Raúl. 1-2 min.16 Figo. 1-3 min.22 Tristán. 2-3 min.46 Carlos Sainz. 2-4 min.70 Yakin. 3-4 min.73 Sorin. 4-4 min.84 Ricardo Costa.

INCIDENCIAS
Partido disputado en el Santiago Bernabéu ante 65.203 espectadores para recaudar fondos en la lucha contra el hambre y la pobreza.

EFE / MADRID
Los amigos de Ronaldo y los amigos de Zidane, muchos de los mejores futbolistas del mundo, brindaron un gran espectáculo a los espectadores que presenciaron en directo el partido y que vencieron el miedo tras la amenaza de bomba en el último encuentro de Liga jugado en el Santiago Bernabéu.

El espectáculo empezó con el pitido inicial. El cóctel estaba servido. Marcajes suaves, jugadores con ganas de agrandar y malabaristas con el balón como Zidane, Redondo, Fernando Torres o Ailton.

Diego Tristán se unió a la fiesta con dos goles, el primero a los cuatro minutos y el segundo a los 22 (1-3). Entre medias, los goles de Raúl y Figo, aunque lo mejor estaba por llegar para el públi-



Solari intenta cortar el avance de Michael Schumacher con el esférico. / EFE

co. En el tiempo de prolongación del primer tiempo, Solari hizo un placaje de fútbol americano a Ronaldo dentro del área que fue penalti. Collina lo pitó, Ronaldo instó a Schumacher a que lo lanzara pero éste le cedió el privilegio a Carlos Sainz. El primero lo falló pero Collina lo mandó re-

petir para que se llevara el aplauso del público. Al final marcó y el Bernabéu tributó una tremenda ovación.

El partido también sirvió para presenciar a un bólide por la banda derecha como Michael Schumacher, que no le da nada mal, o a Carlos Sainz haciendo derrapajes sin coche por el cam-

po, para ver a Rafael Nadal defenderse con los pies, a Emilio Butragueño dejando a un lado los despachos o a Fernando Torres de blanco.

En la segunda mitad siguió el espectáculo con jugadas que la alta competición no dejan espacio pero que hicieron las delicias de los espectadores. Taco-

nazos, túneles, 'placajes' y disparos desde el centro del campo. Hasta Pierluigi Collina se sumó a la fiesta y le dio el relevo al cuarto árbitro, Mejía Dávila, para llevar el cartelón de los cambios.

Al final, el gol de Yakin para los amigos de Zidane y de Sorin y Ricardo Costa para los de Ronaldo dejaron el marcador en 4-4.

Dos goles de Eto'o dan la victoria al Barça ante el Ajax

Ambos equipos disputaron un entretenido partido amistoso en Elche

2	FC BARCELONA
1	AJAX

FC BARCELONA: Valdés (Rubén, 45); Damià (Oleguer, 45); Puyol, Navarro, Sylvinho (Riera, 69); Xavi (Peña, 45); Deco (Javitto, 69); Gio (Fragoso, 45); Iniesta (Rodri, 45); Eto'o (Cristian, 45) y Messi.

AJAX: Stekeleburg; Escudé, De Jong (Emanuelson, 60), Maxwell (Philippe, 45), Galasaek (Maduro, 60), Obodai, Sneijder (Bouknari, 45), Van der Vaart, Rosales (De Ridder, 45), Anastasiou y Mitea (Manucharyan, 45) (Lindgren (59)

ÁRBITRO
Lizondo Cortés. Tarjetas amarillas a Fernando Navarro (31); Rodri (78) y Boukhari (85).

GOLES
1-0 Eto'o (1'); 2-0 Eto'o (29'); y 2-1 Lindgren (89)

AGENCIAS / ELCHE (ALICANTE)
Dos goles de Eto'o, especialmente el segundo, sirvieron al Barcelona para derrotar al Ajax en partido amistoso jugado en Elche.

La cosa no pudo empezar mejor

para el Barça y para el partido. Primer minuto. Messi cogió el balón, se fue hacia el área contraria, abrió para Iniesta, que centró de primeras y Eto'o, también tal como le vino, batió a Stekeleburg de disparo raso. Era el 1-0.

Tras varias ocasiones por parte de ambos equipos llegó el 2-0. Pase de Xavi a Eto'o que desde fuera del área, y tal como le venía, lanzó un espectacular remate que se coló por la escuadra de la portería. Un golazo con todas las de la ley con el que se llegó al descanso.

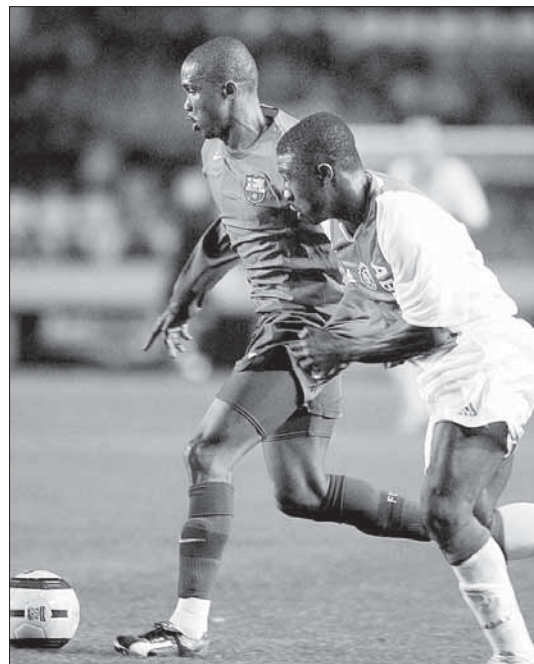
La segunda parte nada tuvo que ver con la primera. Con los numerosos cambios en los dos equipos, el Barça quedó más debilitado que el Ajax, ya que no hay que olvidar que a Elche viajaron 10 jugadores del filial. De esta forma, el Ajax fue el dueño del juego y tuvo las mejores ocasiones de

gol, en especial en los primeros minutos.

Se llevaban sólo 7 y los holandeses habían tenido cuatro oportunidades claras, en especial un disparo de Manucharyan a la salida de Rubén y también un libre directo de Van der Vaart (22') que estrelló el balón en el travesaño.

Con el paso de los minutos, el Ajax siguió dominando pero con menos fuerza y menos ocasiones claras de gol, ante unos jóvenes jugadores del Barça que lo intentaban todo pero estaban en inferioridad de condiciones.

En los últimos minutos, el Barça tuvo su mejor ocasión, un contraataque de Javitto que no pudo culminar ante la salida del portero holandés; y ya en el último minuto, Lindgren, rematando de cabeza un centro de Van der Vaart, hizo el 2-1 definitivo.



Eto'o controla el balón ante Obodai. / EFE

BALONCESTO EUROLIGA

Partidos complicados para Real Madrid y Tau

Los blancos viajan a Bolonia y los de Vitoria reciben al Ulker turco

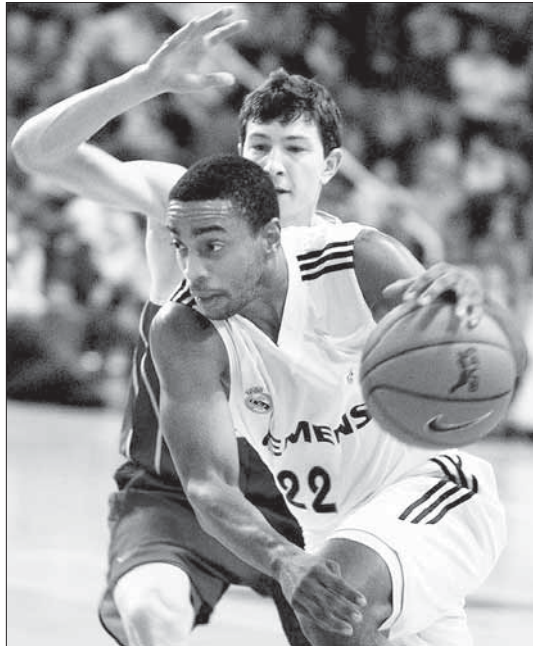
EFE / MADRID-VITORIA
El Real Madrid viajó ayer a Bolonia para medirse al Climamio en la séptima jornada de la Euroliga, dentro del Grupo A, y lo hizo con la baja de Antonis Fotsis, que sufrió un esguince en el tobillo derecho en el partido jugado el pasado domingo contra el Barcelona.

Tras la victoria en el Palau, la moral del Madrid ha crecido como la espuma y pese a la importante baja del ala-pívot griego, todos esperan jugar sus bazas ante el equipo italiano, que lidera el grupo con una sola derrota en su haber, al igual que el Efes Pilsen.

Además, Troy Bell, el nuevo fichaje del equipo en sustitución de Elmer Bennett, viajará con el equipo y debutará en la competición, aunque todavía no ha tenido tiempo de completar su adaptación y de conocer el sistema de juego del equipo.

Mientras, el Tau Cerámica cerrará hoy la primera vuelta del Grupo 'C' de la Euroliga con un partido difícil ante el Ulker de Estambul, un rival «muy serio», en palabras del entrenador baskonista Dusko Ivanovic.

El encuentro, señalado para las 20:40 horas en el 'Fernando Buesa Arena', es el primero de una serie de dos a disputar en casa de forma consecutiva por los baskonistas, y por eso será preciso que el Tau los gane para no tener complicaciones en



Bullock, con el balón, está siendo la sensación del Real Madrid 04-05. / EFE

la segunda vuelta.

El Ulker, que logró fichar muy bien en la pretemporada, según adelantó Ivanovic, cuenta con tres

jugadores lituanos (el alero ex-baskonista Stombergas y los pívots Virginijus Praskevicius y Eurelijus Zulkasas).

COPA ULEB

Clara derrota del Gran Canaria frente al Zadar

89	KK ZADAR
71	GRAN CANARIA

KK ZADAR: (25+25+19+20): Banic (13), Hill (2), Johnson (13), Stemberger (4) y Geceviski (2), equipo inicial. Sprajla (2), Barac (2), Naglic (4), Lalic (3) y Vladovic (6).
GRAN CANARIA: (17+10+24+20): Camps (11), Moran (12), McDonald (6), Klein (5) y Savané (8) -equipo inicial-; Guerra (11), Hernández-Sonseca (4), Baldo (8) y Udoka (6).

ÁRBITROS

Fahin (Turquía), Lovsin (Eslovenia) y Sabetta (Italia). Descalificaron en el minuto 22 al local Banic y los visitantes McDonald, Udoka y Lampropoulos por tumulto antideportivo.

PARCIALES

1.900 espectadores acudieron al pabellón de Zadar para seguir el encuentro de la sexta ronda del Grupo C de la Copa ULEB.

EFE / ZAGREB (CROACIA)

El Gran Canaria volvió a perder en Croacia ante el Zadar, cedió el liderato y terminó con siete jugadores al ser descalificados los estadounidenses Udoka y McDonald y el griego Lampropoulos -saltaron desde el banquillo por encarsarse con el local Banic, quien había golpeado al senegalés Savané.

Dos tiros libres dan la victoria al Pamesa Valencia

82	HAP. JERUSALEN
83	PAMESA VALENCIA

HAP. JERUSALEN: (18+20+31+18): Kantor (8), Avery (10), Paulding (10), Ffriend (18), Trimmingham (7) -cinco titular-; Kozikaro (10), Limonad (15), Sheffer (3) y Nir (1).
PAMESA VALENCIA: (18+17+32+24): Llompert (19), Rakocevic (13), Yebra (9), Tomasevic (13), Oberto (10) -cinco titular-; Urtasun (5), Jackson (2), Luengo (4) y Kammerichs (8).

ÁRBITROS

De Kayser (Bélgica), Pitsilkas (Grecia) y Milojevic (Serbia). Eliminaron por faltas personales a los locales Sheffer (m.36) y a los visitantes Oberto (m.37).

INCIDENCIAS

Partido correspondiente a la sexta jornada de la fase inicial de la Copa ULEB disputado en el pabellón Malcha Shorts Hall ante 2.400 espectadores.

EFE / JERUSALEN (ISRAEL)

Dos tiros libres anotados por Igor Rakocevic a falta de dos segundos para el final del partido dieron la victoria al Pamesa Valencia en la pista del Hapoel Jerusalem, donde el joven Pedro Llompert fue su mejor jugador. El base sostuvo al equipo en los peores momentos.

Apurado triunfo del Joventut ante el Bamberg

76	BAMBERG
77	DKV JOVENTUT

BAMBERG: (16+16+28+16): Stafford (9), Hamann (9), Beechum (15), Ensminger (19), Nahar (3) -cinco inicial-; Archibong (4), Mallet (17) y Madrich (-).
DKV JOVENTUT: (13+17+23+24): Marco (-), Rudy (11), Mumbrú (15), Hamilton (11), Arnold (11) -cinco inicial-; Huertas (4), Young (3), Scott (5) y Vázquez (17).

ÁRBITROS

Mouzakis (Gre), Cicoria (Ita) y Medan (Cro). Eliminado: Venson Hamilton (minuto 40).

INCIDENCIAS

Partido correspondiente a la sexta jornada de la liga regular de la Copa UleB disputado en el Arena de Nuremberg ante 5.000 espectadores.

EFE / NUREMBERG (ALEMANIA)

El DKV Joventut ganó anoche en Alemania ante el Bamberg en un partido con un final agónico en el que Rudy Fernández, con 7 puntos consecutivos, dio una victoria 'in extremis' a su equipo con la que se afianza en el segundo puesto (con cuatro victorias) del Grupo F, con muchas posibilidades de clasificarse para la siguiente fase.

BALONMANO

España vence a Serbia en el Europeo femenino

32	ESPAÑA
29	SERBIA MONT.

ESPAÑA: Eli López (Maru Sánchez); Soraya García, Susana Pareja (2), Davinia López (6p), Beatriz Morales (1), Marta Mangue (3), Macarena Aguilar (3), Rocío Guerola, Patricia Alonso (3), Isabel Ortuño (7), Begoña Fernández (2), Verónica Cuadrado, Noelia Oncina (5).
SERBIA MONTENEGRO: Savkovic (Vojic); Popovic (1), Djokic (4), Milenkovic, Budimir (8.4p), Lojpur, Nisavic, Batinic (4.1p), Milanovic (3), Ognjenovic (6), Rokic (2), Milosevic (1).

ÁRBITROS

Jutta Ehrmann y Susanne Kunzj (Alemania). Excluyeron a Ognjenovic, Rokic y Pareja.

PARCIALES

2-3, 4-6, 6-8, 6-10, 11-13, 13-17 (descanso), 14-21, 17-22, 20-22, 22-23, 26-25, 32-29 (final).

EFE / GYOR (HUNGRÍA)

La selección española de balonmano femenino comenzó con victoria la segunda fase del Europeo al derrotar a Serbia y Montenegro por 32-29, después de una extraordinaria remontada que abre el camino de la lucha, al menos, por la quinta plaza.

Superado el rival más accesible del grupo, España jugará hoy frente a Eslovenia (17.00 horas) y mañana contra Rusia (15.00).

Rivales alemanes en las competiciones europeas

EFE / VIENA (AUSTRIA)

El sorteo de cuartos de final de las competiciones europeas de balonmano deparó un choque frontal para el mes de marzo entre los clubes que representan a las dos Ligas más potentes del mundo, la alemana y la española.

Excepto el Ciudad Real, que repite rival por segundo año consecutivo en la Liga de Campeones, el Fotex Veszprem de Hungría, la pesadilla germana del Kiel cayó sobre el otro equipo español en la máxima competición continental, el Barcelona.

Además, en la Copa EHF el Granollers jugará su eliminatoria frente al Tusem Essen, mientras que el Ademar de León, en la Recopa de Europa, se enfrentará con el potente Hamburgo.

El 5 de marzo se jugarán los partidos de ida y una semana después los de vuelta, casi un mes después del Mundial de Túnez que implicará a muchos de los jugadores internacionales que militan en los equipos españoles y alemanes. La eliminatoria entre Kiel y Barcelona disputará su segundo partido en el Palau azulgrana.

ATLETISMO

Paquillo Fernández, mejor atleta de este año

EFE / MADRID

El granadino Paquillo Fernández, subcampeón olímpico de 20 kilómetros marcha, recibió ayer por segundo año consecutivo el Trofeo José Luis Alonso al 'Atleta Español del Año', galardón elegido por un jurado compuesto por 134 representantes de todos los estamentos del atletismo nacional.

Desde 1996, año en el que el vitoriano Martín Fiz recibió este galardón por tercera edición consecutiva, ningún otro atleta había repetido victoria en este premio instituido en 1992 y cuyo primer ganador fue el decatleta murciano Antonio Peñalver, subcampeón olímpico en los pasados Juegos Olímpicos de Barcelona 1992.

Paquillo Fernández, que fue subcampeón del mundo en 2003 y tiene el récord europeo de su prueba, superó en la votación, con un total de 1.488 puntos, a los otros cuatro atletas finalistas: el corredor de obstáculos Luis Miguel Martín Berlanas, el lanzador de peso leonés Manuel Martínez, la portuiguesa Naroa Agirre y el mediofondista catalán Reyes Estévez.

OLIMPISMO

Fallece a los 94 años el dirigente Anselmo López

EFE / MADRID

Anselmo López falleció ayer en Madrid a la edad de 94 años, dejando al deporte español huérfano de uno de sus dirigentes más importantes de las últimas décadas.

Junto con Raimundo Saporita y Ernesto Segura de Luna formó un trío vital para el baloncesto español y mundial y junto a Juan Antonio Samaranch, del que fue su mano derecha liderando Solidaridad Olímpica, formó un tandem imprescindible para el Movimiento Olímpico.

Anselmo López ha sido uno de los personales más polifacéticos e influyentes de la historia del deporte español y en su historial figuran su condición de jugador, entrenador y seleccionador, además de presidente de la Federación Española de Baloncesto, entre julio de 1966 y agosto de 1971.

También fue impulsor del minibasket en España, vicepresidente y secretario del Comité Olímpico Español, Director del Consejo Superior de Deportes y vicepresidente del Mundial'82 de fútbol.

FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN

Fallece el ex presidente del Tenerife Javier Pérez

EFE / SANTA CRUZ DE TENERIFE
El fallecimiento del ex presidente del Tenerife Javier Pérez desencadenó ayer una oleada de mensajes de condolencia entre una gran multitud de personalidades del fútbol y, en general, de la sociedad tinerfeña, que llora desde la noche del pasado lunes la pérdida del que fuera uno de sus personajes más populares.

Ex jugadores y técnicos del equipo 'chicharero', compañeros de batalla en los momentos dulces y amargos, rivales deportivos y políticos, todos han coincidido en destacar la labor de Javier Pérez al frente del Tenerife, bajo cuyo mandato la entidad blanquiazul vivió sus momentos más brillantes.

Su sucesor en el cargo hace ahora prácticamente dos años, Víctor Pérez Ascanio, anunció ayer que el club le dará «todos los honores que merece», a la espera de definir qué iniciativa tomará la junta directiva para honrar su memoria.

Por la cripta de Tegueste, municipio en el que se instaló ayer la capilla ardiente hasta hoy miércoles a las 13.30 horas, momento en el que tendrá lugar el entierro, han desfilado desde la pasada madrugada cientos de personas que han querido decir su último adiós a Javier Pérez.

Entre ellos, gente venida de la península como el ex jugador y entrenador Felipe Miñambres, técnico del Salamanca, o Santiago Llorente, secretario técnico del Valladolid, así como ex compañeros de Javier Pérez de la anterior junta.

COPA DE LA UEFA



Joaquín Caparrós, entrenador del Sevilla, confía en la victoria de su equipo ante el Egaleo. / EFE

Villarreal y Sevilla buscan la primera plaza del grupo

Se miden hoy al Egaleo griego y el Lille francés, respectivamente

EFE / VILLARREAL Y SEVILLA
El Villarreal buscará hoy frente al Egaleo (20.45 horas, El Madrigal) certificar la segunda plaza del Grupo E de la Copa de la UEFA con un triunfo que en el caso de ir acompañado de un resultado que le favorezca en el otro partido del grupo le otorgaría la primera plaza.

Pese a que el Villarreal ya está clasificado, tanto el técnico, Manuel Pellegrini, como los dirigentes de la entidad han asegurado que el equipo buscará la victoria, aunque

ello supondría, como mínimo, ser segundos y jugar ante un rival que acaba de ser eliminado de la Liga de Campeones. En el capítulo de bajas, a las conocidas de Sorín, Figueroa y Forlán, no inscritos en la UEFA, cabe sumar las de los lesionados Battaglia y Josico y el sancionado Senna.

CAMBIOS EN EL SEVILLA. Joaquín Caparrós, entrenador del Sevilla, anunció ayer que «habrá cambios en el once» para el parti-

do que disputará hoy en el campo del Lille francés (20.45 horas), en la última jornada de la liguilla de la Copa de la UEFA.

El técnico sevillista precisó que quiere «un equipo fresco que juegue con la intensidad que requiere un equipo tan físico como el Lille. La clasificación en su liga (son segundos) ya te dice que es un equipo que está a buen nivel y en buena forma. Personalmente, destacaría su bloque. Es un conjunto en el que prima la colectividad».

LIGA DE CAMPEONES

Siete partidos de sanción para el valencianista Angulo

La UEFA castiga duramente su expulsión ante el Werder Bremen

EFE / MADRID
Miguel Ángel Angulo, centrocampista del Valencia, fue sancionado ayer con siete partidos de suspensión por la Comisión de Control y Disciplina de la UEFA por su comportamiento durante el partido de la Liga de Campeones contra el Werder Bremen.

Además, el Valencia ha sido multado con 26.000 euros por el comportamiento de sus jugadores en ese encuentro, jugado el pasado 7 de diciembre y en el que equipo alemán se impuso por 0-2.

Angulo fue expulsado por una dura entrada sobre el paraguayo Nelson Valdez y, cuando abandonaba el terreno de juego, escupió a un jugador del equipo germano. Tras la derrota ante el Werder Bre-

men, el Valencia, tercero del Grupo G, quedó eliminado de la Liga de Campeones y pasará a disputar la Copa de la UEFA.

Esta sanción implica que Angulo no podrá volver a jugar en Europa hasta el partido de vuelta de las semifinales, en el caso de que su equipo obtenga la clasificación para la antesala de la final del torneo del que es vigente campeón.

En la multa al club español la UEFA ha tenido en cuenta el comportamiento de sus jugadores (otros cinco jugadores fueron amonestados durante la trifulca que se desató en los minutos finales) así como el lanzamiento de objetos al terreno de juego desde las gradas

El Werder Bremen no ha que-

dado fuera de las sanciones, ya que la Comisión de Control y Disciplina de la UEFA le ha sancionado con una multa de 3.250 euros por la conducta de algunos de sus jugadores.

Con tres partidos de suspensión fue sancionado el defensa del CSKA de Moscú Deividás Šemberas, que fue expulsado en el partido jugado contra el Paris Saint-Germain (3-1), también del 7 de diciembre. El jugador fue expulsado por doble amonestación y al abandonar el terreno de juego insultó al cuarto árbitro.

Tanto el PSG como el CSKA han sido multados: el primero con 7.800 euros por la conducta de los espectadores, y el segundo con 3.250 euros por lanzamiento de



Miguel Ángel Angulo.

objetos por parte de sus seguidores presentes en el Parque de los Príncipes parisiense.

Los clubes tienen hasta el próximo 17 de diciembre para presentar sus recursos a las sanciones, a excepción de la multa impuesta al CSKA de Moscú.

BREVES

ATLÉTICO DE MADRID Simeone se va al Racing Avellaneda

■ El argentino Diego Pablo Simeone, que ayer confirmó su marcha del Atlético de Madrid para fichar por el Racing Avellaneda, explicó que su salida del club se debe a que, «con 34 años el jugador que tengo dentro me pide jugar y competir», aunque ha tenido que ceder en «aspectos sentimentales y de orgullo. Hoy, a los 34 años, aún el jugador que tengo dentro me pide jugar, me pide competir y considero que, en este último periodo, el entrenador, justamente y en todo su derecho, ha contado poco conmigo», indicó. Simeone recibirá el próximo domingo, en el encuentro ante el Deportivo de La Coruña en el estadio Vicente Calderón, la insignia de oro y brillantes del club rojiblanco.

RACISMO El CSD impulsará una campaña de sensibilización

■ El Consejo Superior de Deportes (CSD) impulsará una campaña contra el racismo junto a la Federación Española de Fútbol (RFEF) y la Liga de Fútbol Profesional (LFP), que se pondrá en marcha lo antes posible. «Hay que ser inflexible y tener tolerancia cero. No queremos en nuestro país haya estos comportamientos y la causa es que hay grupos ultras que son como un cierto virus en los espectáculos de masas. Hay que trabajar para erradicarlo y así se lo he pedido al Ministerio del Interior», dijo el secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lisavetzky.

REAL MADRID Mascherano, objetivo blanco

■ El argentino Javier Mascherano, centrocampista de River Plate, declaró ayer que supone un halago el hecho de que el Real Madrid se haya fijado en él, aunque cree que hasta final de temporada, por lo menos, seguirá jugando en el equipo argentino para disputar el torneo clausura. Con 20 años, el medio centro argentino es un fijo en la selección albiceleste y suena con fuerza como refuerzo del conjunto madridista para la próxima temporada, aunque otros clubes como el Deportivo de La Coruña o el Barcelona también pueden estar interesados.

FC BARCELONA Giuly, posible baja ante el Valencia

■ Ludovic Giuly, que arrastra una lesión muscular desde el pasado 30 de noviembre, está prácticamente descartado para el encuentro del próximo sábado ante el Valencia, según el técnico barcelonista Frank Rijkaard, quien confía en recuperar a Belletti y Márquez.

La CE aparca el procedimiento por déficit contra Francia y Alemania

El comisario europeo de Asuntos Europeos, Joaquín Almunia, advierte que las actuaciones contra ambos Estados no están cerradas y podrían reabrirse «en cualquier momento»

• Bruselas argumenta la paralización de las medidas anunciadas en la consideración de que ambos países han puesto en marcha medidas que van «por el buen camino».

EFE/ BRUSELAS
La Comisión Europea decidió ayer no emprender, de momento, nuevos pasos contra Francia y Alemania ya que las medidas que han tomado van por el buen camino para reducir su déficit público a niveles permitidos en 2005, pero no descartó hacerlo en el futuro si fuera necesario. El comisario europeo de Asuntos Económicos y Monetarios, Joaquín Almunia, indicó que los procedimientos contra estos dos países no se han cerrado y que «si es necesario», en cualquier momento del año que viene, se avanzará en ellos.

Almunia aseguró que la decisión de Bruselas «no son concesiones» a Francia y Alemania y remarcó que el trato que se dispensa a estos Estados «puede compararse perfectamente con el que hemos dado en el pasado y que pretendemos dar en el futuro a los otros países miembros».

Francia y Alemania están en procedimiento de déficit excesivo porque desde 2002 este valor se sitúa por encima del 3% del Producto Interior Bruto (PIB), máximo permitido por el Pacto de Estabilidad y Crecimiento. Sin embargo, el proceso ha pasado por diversas vicisitudes, desde que en noviembre de 2003 el Consejo de ministros de Economía y Finanzas de la Unión Europea lo dejara en suspenso, decisión que fue recurrida por Bruselas y anulada por el Tribunal Europeo de Justicia.

Almunia dijo que ha habido que analizar toda la situación a la luz de los efectos excepcionales que tuvo la decisión del Consejo y la del Tribunal. De esta forma, el Ejecutivo comunitario aprobó



El comisario de Asuntos Económicos de la UE, Joaquín Almunia (d), junto al presidente de la Comisión, Durao Barroso./ EFE

un informe en el que considera que «no es necesaria ninguna acción suplementaria en este momento en el marco del procedimiento por déficit excesivo», aunque «seguirá vigilante» porque la situación presupuestaria de ambos países «sigue siendo frágil».

VIGILANCIA PRESUPUESTARIA. En este sentido, Almunia advirtió de que si las medidas correctivas adoptadas por estos países «fracasaran, la Comisión debería entonces recomendar al Consejo (de ministros) reforzar la vigilancia presupuestaria». El comisario explicó también que el «plazo pertinente» para que estos países reduzcan el déficit a niveles permitidos es 2005, pues la situación producida tras la decisión del Consejo y su posterior anulación por el tribunal no dejó claro los plazos.

Almunia indicó que si las pre-

Satisfacción

El ministro alemán de Economía, Hans Eichel, se felicitó por la decisión de la Comisión Europea de suspender los procedimientos por déficit excesivo contra Alemania. «Saludo la decisión de la Comisión», afirmó el ministro en un comunicado, en el que destacó que la CE ha reconocido que Alemania se encuentra en condiciones de cumplir con los criterios económicos del próximo año.

El ministro francés de Economía y Finanzas, Hervé Gaymard, dijo que «Europa ha tomado nota de nuestros esfuerzos», al evocar la decisión de Bruselas. A preguntas en la sesión de control al Gobierno en la Cámara de los diputados, Gaymard dijo que «hay que continuar por la vía del ahorro del dinero público».

visiones se cumplen y los países aplican sus respectivos paquetes fiscales, Alemania tendrá en 2005 un déficit del 2,9 % del PIB y Francia del 3,0%. La Comisión Europea señaló en sus previsiones económicas de octubre que el déficit de Francia para 2005 se situará justo en el límite del 3%, mientras que para Alemania estimó un 3,4%.

Sin embargo, tras la publicación de esas previsiones, el Gobierno alemán adoptó un paquete fiscal sobre el que la Comisión Europea considera que puede reducir el déficit público para el año que viene en 0,5 % del PIB, lo que lo situaría en 2,9 %, dijo Almunia.

Pero el comisario advirtió que las medias adoptadas por ambos países son en su mayor parte de tipo específico, no estructurales, lo que supone que en los presupuestos de 2006 «necesitarán» adoptar nuevos ajustes si no quieren superar el límite del 3%.

FINANZAS

Pearson vende su participación en el grupo Recoletos al consorcio Retos Cartera

EFE/ LONDRES-MADRID
El grupo británico de medios comunicación Pearson confirmó ayer que ha acordado vender su participación mayoritaria (79%) en Recoletos al consorcio español Retos Cartera por 743 millones, informó en un comunicado. Retos Cartera, formado por miembros del equipo directivo de Recoletos, inversores particulares que tiene el respaldo del Banesto, ha hecho una oferta pública de adquisición (OPA) por ese grupo valorada en 941 millones.

Según Pearson, dueño del diario Financial Times (FT), Retos Cartera valora cada título de Recoletos en 7,20 euros, lo que representa una prima del 19% respecto al cierre bursátil de esas acciones ayer, que se cifró en 6,06 euros. «La oferta está sujeta a la aprobación de los reguladores (de la competencia) y se espera que se complete en el primer trimestre de 2005», afirma la empresa británica.

La compañía británica recuerda que el 30 de septiembre, Recoletos, propietario del periódico Marca, tenía unos activos netos de 238 millones que incluyen una caja de 196 millones de euros.

Pearson precisó que la oferta «no estará sujeta a la aceptación de otros accionistas de Recoletos». La propuesta específica que si Retos Cartera vende Recoletos en 18 meses desde el cierre de la oferta, Pearson y los accionistas que acepten el trato tendrán derecho a un prorrateo respecto a la acción.

SOCIEDAD ANÓNIMA

La UE solicita a España que no discrimine a los accionistas

EFE/ BRUSELAS
La Comisión Europea decidió ayer enviar a España un dictamen motivado, segunda etapa del procedimiento de infracción y previa a la denuncia ante el Tribunal de la Unión Europea, para que modifique una normativa que discrimina a los accionistas de las sociedades anónimas que cotizan en bolsa.

El Ejecutivo comunitario explicó en un escrito que la legislación española supone un «trato discriminatorio» ya que infringe el principio de igualdad de trato de los accionistas y los derechos preferentes conferidos a éstos.

El SCH costeará 1.200 prejubilaciones con 831 millones de las plusvalías

OTR/PRESS/ MADRID
El Santander Central Hispano costeará unas 1.200 prejubilaciones previstas para este año con los 831 millones obtenidos en plusvalías con la venta del 2,5% de Royal Bank of Scotland (RBoS), el 0,46% de Vodafone y el 4% del Shinsei Bank, que se encontraban en un fondo pendiente de asignación.

Así lo anunció ayer el director ge-

neral de banca comercial en España, Enrique García Candelas, quien reconoció que «ha sido una sorpresa» la decisión del Banco de España de impedir cargar las jubilaciones anticipadas contra reservas de libre disposición. Además, dijo que el BBVA es un «mero espectador» en la operación de Sacyr Vallehermoso sobre el BBVA.

García Candelas admitió que el San-

tander pensaba que este año se podrían sufragar aún las prejubilaciones contra reservas, aunque el supervisor aseguraba en un breve comunicado dio a entender esta imposibilidad a las entidades de crédito «a principios de año».

La decisión del Banco de España «en absoluto va a cambiar los planes con respecto a las prejubilaciones» y «no afecta a los resultados», aseguró,

porque esas plusvalías de 831 millones serán suficientes para absorber el coste de las bajas y «sobrarán dinero».

García Candelas no quiso elucubrar sobre los motivos que pueden haber llevado al supervisor a tomar la decisión, cuando algunas entidades habían dado, incluso, «un impulso» a sus planes de ajustes de plantilla».



Alan Greenspan, presidente de la Reserva Federal de Estados Unidos, en una intervención reciente. / AP

La Reserva Federal de EEUU eleva un cuarto de punto los tipos de interés hasta 2,25%

El precio del dinero en Norteamérica supera por primera vez desde abril de 2001 al que tiene la Unión Europea, situado en el 2%

• Se trata de la quinta subida de tipos desde junio, después de que la Fed mantenga desde 2001 una política que llevó al precio al nivel más bajo.

EUROPA PRESS/ WASHINGTON
El Comité de Mercado Abierto de la Reserva Federal (Fed) decidió ayer elevar un cuarto de punto los tipos de interés en Estados Unidos, hasta el 2,25%, con lo que el precio del dinero en Norteamérica supera por primera vez desde abril de 2001 al de la Unión Europea, que está situado en el 2%.

Se trata de la quinta subida de los tipos de interés desde junio, después de que la institución que gobierna Alan Greenspan mantuviera desde enero de 2001 una política

monetaria generosa que llevó al precio del dinero al 1%, su nivel más bajo desde 1958.

El máximo órgano de decisión en el ámbito de la política monetaria indicó en un comunicado posterior a la reunión del Comité que la política de la Fed continúa siendo «acomodatícia» a pesar de la subida de hoy, y consideró que esta política favorecerá las condiciones económicas en Estados Unidos, una vez constatado el fuerte crecimiento subyacente de la productividad.

Al igual que en ocasiones anteriores, la Fed indicó que la política de tipos bajos será abandonada «a un ritmo moderado», gracias a que la inflación subyacente continúa siendo relativamente baja. «A pesar de ello, el comité dará las respuestas necesarias en caso de que cambien las condiciones económicas,

con el objetivo de mantener la estabilidad de los precios», añade la institución, que sin embargo, considera que la inflación a largo plazo permanece en niveles poco alarmantes.

La Fed destacó que la producción estadounidense parece crecer «a un ritmo moderado», a pesar del incremento de los precios de la energía, y señaló que «las condiciones del mercado de trabajo están mejorando gradualmente». Los últimos datos sobre empleo apuntan a una ralentización de la creación de puestos de trabajo, ya que en noviembre se crearon sólo 112.000 empleos, frente a los 191.000 de octubre. Por último, la institución apuntó que los riesgos ligados al crecimiento sostenido y a la estabilidad de los precios serán similares a los actuales en los próximos trimestres.

CCOO y UGT rechazan el borrador de la SEPI sobre Izar

EFE/ MADRID
Los sindicatos mayoritarios en Izar, CCOO y UGT, rechazaron el borrador del acuerdo marco presentado por la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI) al considerar que es «ambiguo» y que presenta «carencias», por lo que ambas partes continuarán las negociaciones esta tarde.

El presidente de la SEPI, Enrique Martínez Robles, quien calificó la reunión de «muy positiva»,

explicó que el grupo público presentará hoy a los sindicatos un nuevo documento en el que se tratará de responder de una manera satisfactoria a las objeciones realizadas por los representantes sindicales.

Martínez Robles anunció asimismo que la SEPI tiene «expectativas, algunas muy concretas y avanzadas», de formalizar nueva carga de trabajo para los distintos centros de trabajo de Izar, «tanto

en el terreno militar como en el civil».

La SEPI presentó a la mesa sindical de Izar (CC.OO., UGT, ELA, USGT, CIG, CAT) un documento en el que propone la creación de una sociedad de actividad naval militar, la venta global de la rama civil, medidas laborales indefinidas, y carga de trabajo tanto para la actividad militar como civil que garantice la viabilidad de los astilleros públicos.

CLAVES DEL DÍA

►TEMA

EEUU: El déficit comercial aumenta un 8,9% en octubre. El déficit comercial de Estados Unidos aumentó un 8,9% en octubre al alcanzar la cifra sin precedentes de 55.464 millones de dólares, informó ayer el Departamento de Comercio. Las importaciones se incrementaron un 3,4% y llegaron a la cifra también sin precedentes de 153.500 millones de dólares. Este fue el mayor incremento mensual de las importaciones desde noviembre de 2002. Las exportaciones de productor estadounidenses subieron un 0,6% a 98.100 millones de dólares. Entre enero y octubre el déficit comercial de EEUU totalizó 500.500 millones de dólares, que supera de lejos los 496.500 millones de todo el año 2003. En octubre los precios del petróleo importado se elevaron un 11% a 41,79 dólares por barril, en un mes en el que los consumidores compraron más televisores, ropa y equipos estereofónicos que contribuyeron a engrasar el déficit con China.

►MERCADOS

BOLSA: La sesión consigue su tercer máximo anual consecutivo. La bolsa española se alzó ayer con su tercer máximo anual consecutivo al cerrar con unas tenues ganancias del 0,07 por ciento, que pese a obtenerse en el último minuto le dejaron a un paso del nivel de 8.900 puntos, que no alcanzaba desde junio de 2001. El principal indicador español, el Ibex-35, avanzó 5,90 puntos, equivalentes al 0,07 por ciento, con lo que marcó su sexto máximo anual desde que empezó diciembre al terminar la sesión en 8.893,80 puntos. La subida fue mayor en el Índice General de la Bolsa de Madrid, que, al ganar un 0,12%, consiguió situarse de nuevo en el nivel más alto del año, al igual que ocurrió con el tecnológico Ibx Nuevo Mercado, que cerró con un alza del 0,91%. El mercado bursátil español luchó hasta el último minuto para esquivar los números rojos y recuperar así las ganancias con las que había iniciado la sesión.

►ENERGÍA

PETRÓLEO: El Kremlin sirve en bandeja a Gazprom la compra de la mayor filial de Yukos. El Kremlin dejó ayer el camino expedito a Gazprom en su puja por Yuganskneftegaz, principal activo de Yukos, al garantizar al comprador una prórroga para el pago de las multimillonarias deudas contraídas por la petrolera. «Con casi toda seguridad, garantizaremos la prórroga. Creo que es la única opción posible», anunció ayer Yuri Trutnev, ministro ruso de



Juicio al fundador de Yukos, Mijail Jodorkovski (i) y Platon Lebedev. /EPA

Recursos Naturales, citado por la agencia Ria-Novosti. El gobierno ruso se ha negado durante los últimos doce meses a conceder aplazamiento alguno a Yukos para que ésta pudiera saldar sus deudas con el fisco, que superan ya los 28.000 millones de dólares. En esta ocasión, en cambio, agregó Trutnev, «si una compañía pone sobre la mesa un considerable número de fondos significa que pretende solucionar el problema» de las reclamaciones fiscales. Gazprom, que acapara el 25% de las exportaciones mundiales, es el único candidato a adquirir el 19 de diciembre en subasta pública la joya de la corona de Yukos.

►UNIÓN EUROPEA

NOMBRAMIENTO: Joaquín Almunia, gobernador del Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo. El comisario europeo de Asuntos Económicos y Monetarios, Joaquín Almunia, fue nombrado ayer gobernador del Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo (BERD), informó la portavoz del Ejecutivo comunitario, Françoise le Bail. La Comisión Europea es, en su calidad de accionista del BERD, la encargada de proponer y nombra a su representante en el consejo de gobernadores del banco. El consejo de gobernadores del BERD está formado por representantes de todos los países que lo integran, así como de la Comisión Europea y el Banco Europeo de Inversiones, generalmente el ministro de Finanzas u otro cargo equivalente. En septiembre de 1999, la Comisión Europea eligió al antecesor de Almunia, Pedro Solbes, en sustitución del hasta entonces representante europeo de Finanzas, Yves Thibault de Silguy.

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

En: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN
PRÁDENA
RIAZA
SANCHONUÑO

CANTIMPALOS
CARBONERO
EL MAYOR
(PRÓXIMA APERTURA)

Atención permanente 24 horas ☎ 921 430 028 - 921 425 810

En: **MADRID** SERVICIOS Y GESTIONES FUNERARIAS
SAN JUAN DE LA CRUZ

EMPRESA PRIVADA CON LICENCIA MUNICIPAL
ENTERRAMIENTOS EN MADRID CAPITAL
TRASLADOS PROVINCIALES, NACIONALES E INTERNACIONALES

Atención permanente 24 horas
☎ 902 425 242
921 430 028 - 921 425 810

Comunidades

CNS Adcovs
Administración de Comunidades

C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7
Telf: 921 44 52 6 - 921 44 47 01 SEGOVIA
e-mail: cns_adcovs@telefonica.net

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos
Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Seguros

ESTRELLA
SEGUROS

NUEVA OFICINA
Matías Andray

C/ José Zorrilla, 58
Teléfono 921 11 90 77

Clínicas

Clínica Dental
Valdeláguila

Odontología General Prótesis
Periodoncia Seguros

C/ Doctor Pichardo nº 2
(junto escuelas del Carmen, San Millán) Telf. 921 46 25 88

Dr. L. MAROTO GÓMEZ
MÉDICO ESPECIALISTA
EN GERIATRÍA

Consulta previa petición de hora
Teléfonos 921 46 38 21
639 17 01 55

ASISA, SANITAS, CASER, ANTARES
C/Carmen, 8. 40001 SEGOVIA

Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10
40004 SEGOVIA 650 96 61 30

Otra forma de iluminar tu vida

DE PABLO
iluminación

M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

Ferreterías

Ferretería Belmonte

Ferretería en general
Se hacen copias de llaves

C/ Toledo, 2 (Junto Peñascal)

InfoSegovia.com

Restaurantes, Alojamiento, Seguros, etc.

Gimnasios

GIMNASIO Mario Muniesa

DANZA DEL VIENTRE

CREAMOS NUEVOS GRUPOS
EN HORARIO DE MAÑANA
AMPLIAMOS HORARIOS POR LA TARDE

PRACTICA DEPORTE TENDRÁS SALUD TODO EL AÑO
CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

Asesorías

H & M
Asesores

Herrero y Martín
Asesores

Asesoría Integral
de Empresas

Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
Seguros ↔ Hipotecas

Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74
C/ de los Almendros, 3 - 1º B
40002 Segovia

BOX
TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas
www.cinebox.es

Día espectador 3,90 € (Jueves).
Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

Multicines Miró

C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
Tfno 921 41 27 91

Sala Zuloaga
C/ Juan Bravo, 30
Tfno 921 46 26 50

Sala 1
Miércoles y jueves:
18,05/20,10/22,15

No recomendada para menores de 18 años

Bad Santa

Sala 2
Miércoles y jueves:
18,15/20,15/22,25

El asombroso mundo de Borjamari y Pocholo

Sala 3
Miércoles y jueves:
19,15/22,15

El fantasma de la ópera

Sala 4
Miércoles y jueves:
18,40/21,20

Recomendada para todos los públicos

La búsqueda

Multicines Miró

Sala 1
Viernes: 18,00/20,30/23,00
Sábado: 16,30/19,00/21,30/00,30
Domingo: 16,30/19,00/22,00
De lunes a miércoles: 19,00/21,45
Jueves: 18,30/21,45

No recomendada a menores de 13 años

Bridget Jones. Sobreviviré

Sala 2
Viernes: 18,00/20,30/23,00
Sábado: 16,30/19,00/21,30/00,30
Domingo: 16,30/19,00/22,00
De lunes a miércoles: 19,00/21,45
Jueves: 18,30/22,30

Recomendada para todos los públicos

Los increíbles

Jueves 16, 21,00 horas
EL DESVAN
Entrada con invitación hasta completar el aforo

Sala 5
Miércoles y jueves:
17,45/20,15/22,45

Recomendada para todos los públicos

Los increíbles

Sala 6
Miércoles y jueves:
19,00/21,40

No recomendada para menores de 18 años

Lobo

Sala 7
Miércoles y jueves:
18,10/20,20/22,30

Recomendada para todos los públicos

Polar Express

Sala 8
Miércoles y jueves:
18,00

Cosas que hacen que la vida valga la pena

Miércoles y jueves:
19,50/
22,00

Bridget Jones: Sobreviviré

Sala 3
Viernes: 18,00/20,30
Sábado y domingo:
16,30/19,00
De lunes a miércoles: 19,00
Jueves: 18,30

Recomendada para todos los públicos

Dos hermanos

Viernes: 23,00
Sábado:
21,30/00,30
Domingo: 22,00
De lunes a jueves:
21,45

Recomendada para todos los públicos

Melinda y Melinda

Sala Zuloaga
Viernes: 19,45
Sábado:
17,00/19,00/21,00
Domingo:
17,00/19,30
De lunes a jueves:
19,45

Recomendada para todos los públicos

Polar Express

Viernes: 22,30
Sábado: 23,30
Domingo: 22,00
De lunes a jueves:
22,00

Recomendada para todos los públicos

El diario de Noa

PLAN NACIONAL SOBRE DROGAS

las drogas pasan factura

El alcohol mata cada año a 2.000 jóvenes en accidentes de tráfico. La cocaína ya causa más urgencias hospitalarias que la heroína. El éxtasis produce daños cerebrales. Fumar porros además multiplica los efectos del tabaco. Si crees que tomar drogas no te perjudica, entonces infórmate sobre sus consecuencias.

www.sindrogas.es 902 16 15 15

EL SEÑOR

D. Leonardo Rincón Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 14 de diciembre de 2004

A los 89 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Victoria Santos Herranz; hijas, Pilar y Margarita Santos; hijos políticos, Ramón Alegre y Gerardo García; hermanos, Francisco y Benita; nietos, Pilar, Ramón, Javier, Beatriz y María Victoria; bisnieto, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 16, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guardia de Segovia. La misa de privilegio tendrá lugar el viernes día 17, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6:00 D	6:15 S	6:30 D	6:45 S	7:00 S
7:15 S	7:30 D	7:45 D	8:00 S	8:30 S
9:00 D	9:30 S	10:00 D	10:30 R	11:00 D
11:30 D	12:00 D	12:30 S	13:00 D	13:30 D
14:00 D	14:30 S	15:00 D	15:30 D	16:00 R
16:30 D	17:00 D	17:30 D	18:00 S	18:30 D
19:00 D	19:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D
21:30 S				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6:30 D	7:00 D	7:30 D	8:00 R	8:30 D
9:00 D	9:30 D	10:00 D	10:30 D	11:00 S
12:00 D	12:30 D	13:00 D	13:30 D	14:00 D
14:30 D	15:00 R	15:30 R	15:30 D	16:00 S
16:30 D	17:00 S	17:30 D	18:00 D	18:15 S
18:30 D	19:00 D	19:30 D	19:45 S	20:00 D
20:30 D	20:45 R	21:00 D	21:30 S	22:00 D
22:30 S				

SEGOVIA-VALLADOLID					CUELLAR-VALLADOLID				
LUNES A VIERNES					LUNES A VIERNES				
06:45	07:45*	08:00	11:00	11:55	06:45	07:45*	08:00	11:00	11:55
12:00	13:00*	14:00	15:00	15:55	12:00	13:00*	14:00	15:00	15:55
17:00	19:00	20:00*	21:00	21:55	17:00	19:00	20:00*	21:00	21:55

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SALIDAS DE SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
ABADES: 8:50, 13:15, 17:40	ARANDA DE DUERO: 13:00, 13:30, 16:45 (cambio en Torrecaballeros) a 15:30 (hoy)	ARANDA DE DUERO: 13:00, 13:30 y 16:00 horas (Viernes durante periodo festivo)	ARVALO: 8:50, 13:30, 17:30 (cambio en Labajos) a 18:30 horas (viernes)	AVILA: 12:30, 16:00 horas

SEGOVIA - AVILA - SALAMANCA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
Segovia	Llegada a Avila	Salida de Avila	Peñaranda de Bracamonte	Salamanca
7:45	8:45	9:00	9:55	10:30

SEGOVIA-AVILA	
Lunes a Viernes:	7,30 h., 10,30 h., 14,00 h., 16,00 h., 19,00 h.
Sábados, domingos y festivos:	9,00 y 18,00 h.

SALIDAS HACIA SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
ABADES: 8:15, 12:50, 16:50	ARANDA DE DUERO: 13:00, 13:30, 16:45 (cambio en Torrecaballeros) a 15:30 (hoy)	ARVALO: 13:00, 16:30, 19:00	AVILA: 12:30, 16:00	AVILA: 12:30, 16:00

HORARIO DE TRENES

TREN	R2 OBSERVACIONES	SEGOVIA					MADRID								
		SEGOVIA	NAVAS DE ROFRO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH.	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5:55	-	6:06	-	6:21	6:24	-	6:37	7:00	7:39	7:44	7:48	7:52	
R	(1)	6:55	7:04	-	7:12	7:15	7:21	7:24	-	7:37	8:00	8:39	8:44	8:48	8:52

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas ferroviarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación.

TREN	R2 OBSERVACIONES	MADRID					SEGOVIA								
		MADRID-AT.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE ROFRO	SEGOVIA	
R	(1)	6:02	6:05	6:09	6:17	7:00	7:27	-	7:46	7:49	-	7:57	8:01	8:04	8:13
R	(2)	8:01	8:04	8:08	8:15	9:00	9:23	-	9:38	9:41	9:46	9:49	9:53	9:56	10:05

USA 2
Autocasión



AUDI A4 2.5 TDI
Mod. 02. FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 23.800 €

**AUDI A3
1.9 TDI QUATRO**
130 cv. FULL EQUIPE.
Mod. 03 GARANTIZADO
Precio: 22.900 €



**VOLKSWAGEN
GOLF 1.9 TDI**
Variant Edition Mod.01
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio:
13.800 €



**VOLKSWAGEN
PASSAT 1.9 TDI**
Mod. 97. FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio:
11.500 €



**VOLKSWAGEN
LUPO 1.7 SDI**
Mod. 00. CON EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 7.900 €



OTRAS OFERTAS:

SEAT CÓRDOBA 1.9 GT TDI	7.200 €
VOLKSWAGEN PASSAT 130 CV	17.800 €
FORD MAVERICK 4X4	9.500 €
DAEWOO NEXIA 1.6i	3.500 €
NISSAN PATROL 4X4	1.200 €
BMW 325 CABRIO	3.300 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 SDI	10.300 €
PEUGEOT 505 TD	1.300 €
RENAULT SUPERCINCO	800 €
AUDI A6 2.5 TDI	7.500 €

**TENEMOS MUCHAS
MÁS OFERTAS**

¡¡NUEVAS INSTALACIONES!!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26

Fax: 921 42 29 90

donpiso

esta es su casa

SEGOVIA

Av. Fernández Ladreda, 4
921 463 563

A 3 MIN. DE SEGOVIA

504- Piso de dos dormitorios, dos baños, grandioso salón, patio y garaje.
¡¡¡INFORMESE!!

921 463 563

A 3 MIN. DE SEGOVIA

498- Bonito piso de dos dormitorios, baño completo, cocina amueblada. Garaje y trastero.

921 463 563

A 3 MIN. DE SEGOVIA

475- Piso de tres dormitorios con a/e, salón con chimenea, dos baños. Amplio trastero.

921 463 563

LA GRANJA

502- Piso de dos dormitorios, amplio comedor, baño completo y garaje.

921 463 563

LA ALBUERA

473- Casa en la ciudad, con cinco dormitorios, trastero, buhardilla y patio.

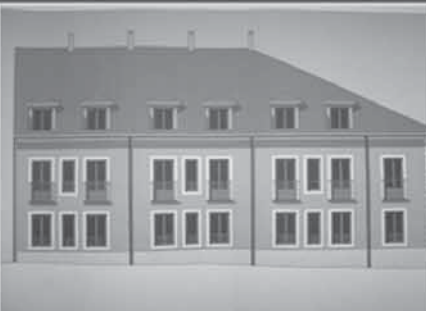
921 463 563

EL SOTILLO

470- Chalet adosado en urbanización con zonas comunes. Cuatro dormitorios, garaje y buhardilla.

921 463 563

LA HIGUERA

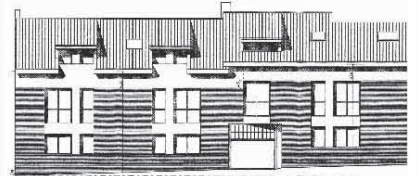


483- Piso en construcción de dos dormitorios, baño completo y garaje.
Calidades de 1ª.
Precioso entorno.

921 463 563

donpiso **20** aniversario

Atico



ALZADO PRINCIPAL

**PROMOCIÓN
VALVERDE
PISOS DE
1, 2 y 3 dorm.
Desde 93.500 e.
(IVA no incl.)**

VENTANAS CON ROTURA DE
PUENTE TÉRMICO
PERSIANAS DE ALUMINIO
PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL GAS-OIL
(IVA NO INCLUIDO)



EJEMPLOS DE
PISOS 2 Y 3
DORMITORIOS
(El piso de 2 dorm.
con amplia terraza)



Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com



C/San Francisco nº19 40001 Segovia
Tfno. 921-412090 Fax. 921-412131
E-mail: correo@trianguloinmobiliaria.com
WEB: pisosubasta.com-trianguloinmobiliaria.com

PISOS

P1116 - Piso en construcción dos dormitorios un baño, garaje y trastero, excelentes calidades próxima entrega.

P1145 - PALAZUELOS: A estrenar de tres dormitorios, baño, aseo, garaje y trastero. Terraza de 45 m2 con cocina. Exterior y muy luminoso.

P1136 - LA LASTRILLA: Piso en venta de dos dormitorios, baño completo y cocina amueblada. Con garaje y trastero.

P1126 - Calle Santo Tomás. Ampio piso de 127 m2: 2 dormitorios, salón amplio, cocina amueblada, 2 baños, ascensor y garaje Exterior.

P1118 - Torrecaballeros. Apartamento de 53 m en construcción con unas estupendas calidades en una zona preciosa.

P1116 - Piso en construcción dos dormitorios un baño, garaje y trastero, excelentes calidades próxima entrega.

P1109 - Zona centro, José Zorrilla. Piso de tres dormitorios en 80m2 con ascensor, para reformar y muy bien ubicado.

P1106 - En el barrio de Nueva Segovia, consta de tres dormitorios, un baño, calefacción individual, cocina amueblada, garaje, BUEN PRECIO.

P1104 - LA GRANJA: En este maravilloso pueblo, piso de 100m2 construido con dos amplios dormitorios, dos baños y con magníficas vistas.

P1096 - Calle José Zorrilla.: Piso de 3 dormitorios, amplio salón, cocina totalmente equipada, baño y aseo. Exterior. Buen precio.

P1094 - Z. Renfe. Piso de dos dormitorios en construcción, un baño, entrega inmediata, facilidades de pago, garaje, trastero, calefacción individual, buenas calidades.

P1083 - EL CARMEN: Piso de tres dormitorios, baño completo, la cocina y salón amueblados, muy luminoso y con ascensor.

P1158 - Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, jardín privado, ascensor, garaje y trastero. Entrega inmediata. Ven a verlo.

P1146 - SAN CRISTOBAL. Piso estupendo 70 m2, tres dormitorios, salón, 1 baño, 1 aseo, Piscina y jardines comunitarios.

P1141 - EL CARMEN: Piso de tres dormitorios totalmente exterior y muy luminoso, recién reformado.

P1132 - Calle las Moras: San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo. Pequeño jardín. Zonas comunes.

P1120 - San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo y plaza de garaje para 2 coches. Exterior.

P1117 - ESPIRDO: Piso en construcción, dos dormitorios, dos baños, garaje y trastero, con excelentes calidades.

P1112 - C/ El Robledal: San Cristóbal. Apartamento seminuevo, 1 dormitorio, salón, cocina y baño Económico.

P1107 - SAN LORENZO. Piso de cuatro dormitorios, un baño, todo exterior, dos plazas de garaje, necesita reforma, buen precio.

P1105 - PADRE CLARET: Vivienda de lujo en dos plantas con cinco dormitorios, tres baños, ascensor y garaje.

P1101 - SAN CRISTOBAL: Tres dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, garaje y trastero, piscina y seminuevo.

P1095 - Calle General Santiago: Piso de 3 dormitorios amplios, salón, cocina y baño. Ideal para estudiantes. Económico.

P1087 - La Granja. Piso en pleno centro de 2 dormitorios, amplio salón, cocina amueblada, baño completo y amplio patio. Restaurado en el año 2000.

P1082 - PLAZA MAYOR. Piso en venta de 140m, para rehabilitar, con grandes balcones Al exterior, en edificio rehabilitado cinco dormitorios.

SMWITAN FINANZAS E INMUEBLES

EL MIRADOR DE ZAMARRAMALA

15 CHALETS EXCLUSIVOS EN UNA SITUACION PRIVILEGIADA



INMEJORABLES VISTAS DE LA CIUDAD Y LA SIERRA A 1 KM DEL ACUEDUCTO



EXCELENTES CALIDADES
PISCINA CLIMATIZADA
ZONAS COMUNES
AMPLIAS SUPERFICIES
CHIMENEA FRANCESA
BAÑERA HIDROMASAJE
TECNOLOGIA DOMOTICA

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

SMWITAN FINANZAS E INMUEBLES

PISO en La Granja de San ildefonso, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada Ref: SGO060V



PISO en barrio del Carmen, 3 dormitorios, 1 baño cocina amueblada, exterior. Ref: SG0073V



Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

SOL INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

REGALO DE NAVIDAD

Consigue gratis la sudadera de SOL, diseño exclusivo 2.005..... Llámamos y te contaremos.

PISOS VENTA

OBISPO QUESADA	PLAZA MAYOR
Zona de Renfe, 3 dormitorios, 2 baños, puerta blindada, todo amueblado, cocina equipada, ascensor, puerta blindada, buen estado, 207.000 € Ref: PV-6.761	140 m2, 5 dormit. para reformar, techos altos, grandes puertas, tarima, luminoso, 4 balcones, muy espeical Ref: PV-6.739
SANTO TOMÁS	CASCO VIEJO
Zona Santo Tomás, gran vivienda, 192 m2, 4 dormitorios, 3 baños, gran salón 80 m2, ascensor, garaje, infórmese personalmente en Sol Ref: PV-6.815	Junto Plaza Mayor, 4 dorm, 2 baños, cocina amueblada, hidromasaje, parquet, calefacción individual, impecable Ref: PV-6.197
PALAZUELOS	SAN LORENZO
2 dormitorios, exterior, cocina amueblada con electrodom., baño equipado, armarios empotrados, a estrenar Ref: PV-6.863	Junto Via Roma, en muy buen estado, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, garaje y trastero Ref: PV-6.361
EL CARMEN	C/SANTO TOMÁS
Vivienda reformada en buen estado, 3 dormit, terraza cerrada, cocina amueblada con electrodom., terraza cerrada, gas natural, poca comunidad Ref: PV-6.891	Duplex muy amplio, 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, gran terraza solarium, garaje, trastero Ref: PV-6.668
SAN JOSÉ	LA LASTRILLA
3 dormitorios, cocina amueblada, contraventanas, portal reformado, en buen estado, económico Ref: PV-6.901	3 dormitorios, 2 baños, gran salón, cocina amueblada con electrodom., armario empotrado, terraza, parquet, garaje Ref: PV-6.703
SAN CRISTÓBAL	EL SALVADOR
Pocos años, muy buen estado, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 2 terrazas, plaza de garaje, parquet Ref: PV-6.912	3 dormitorios, cocina amueblada con electrodom, parquet, ascensor, terraza, buena inversión Ref: PV-6.924
SAN LORENZO	EL CARMEN
75 m2, 3 dormitorios, cocina amueblada, muy luminoso, 2 terrazas, aparcamiento privado 2 coches, gran trastero Ref: PV-6.918	100 m2, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, parquet, cocina amueblada, calefacción central, garaje y trastero Ref: PV-6.923

www.solexclusivas.com

RE/MAX

PALAZUELOS



PISOS DE 1, 2 Y 3 DORM. CON GARAJE Y TRASTERO. EDIFICIO CON ASCENSOR

RE/MAX

VIA ROMA



2 Y 3 DORM. CON GARAJE Y TRASTERO. ASCENSOR. BUENAS CALIDADES

RE/MAX

PISOS EN

SAN CRISTOBAL

Abierta lista de espera



Servicios Inmobiliarios

C/Escultor Marinas, 12
921 41 30 09
www.remax.es

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia

ESPECIAL PROMOCIONES

VENTA DE APARTAMENTOS EN LA HIGUERA

- * 1 Dormitorio
- * Cocina Independiente
- * Ascensor
- * Magnífica Situación

DESDE 80.000.-€
(Plaza de Garaje Opcional)

ÚLTIMOS CHALETS ADOSADOS

SAN CRISTÓBAL

4 Dormitorios + Alico Con Jardín Individual

¡ZONAS COMUNES CON PISCINA!

RESIDENCIAL "LAS PEÑAS"

BERNUY DE PORREROS

1-3 Dormitorios
Suelos de Tarima Flotante
Carpintería de Aluminio Doble
Criterio Termostática
Ascensor
DESDE 297.200.-€
4.500.000.-pts

FORMA DE PAGO MUY ASEQUIBLE

3 ÚNICOS CHALETS PAREADOS EN CONSTRUCCIÓN

OTERO DE HERREROS

4 Dormitorios Bodega Parcela de 400m²

¡CONOZCA EL PROYECTO EN NUESTRAS OFICINAS!

921 44 30 31
www.mansino.com

Profesionales a su servicio



LOCAL ÚNICO EN ALQUILER

con situación inmejorable en la Calle Real

275 m² en planta + 125 m² de sótano

Información personal en el teléfono **696 95 75 74**

PRECIOSO CHALET ADOSADO en HONTANARES

3 DORMITORIOS PARCELA INDIVIDUAL
Muy buenas calidades.
Buena situación dentro del pueblo
PRECIO INTERESANTE.
¡¡INFORMATE HOY MISMO EN NUESTRA OFICINA!!

Últimos chalets a la venta de la promoción de Valverde del Majano
¡¡Precio muy interesante!!

Le esperamos en nuestra nueva oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



Teléfonos **921 40 66 09**
921 40 62 62

FEBIGES VENDE CHALET INDIVIDUAL EN ZARZUELA DEL MONTE, 150 M² + 1.015 M² PARCELA, 4 dormt. + 2 baños. Salón con chimenea, Bodega. A Estrenar Magnífico Precio, urbanización.

FEBIGES VENDE PROMOCION DE CHALETS EN TRECASAS, 3 plantas, bodega, 4 dormitorios (uno de ellos en planta baja), 2 baños + aseo, Armarios empotrados. Salón con chimenea.

FEBIGES VENDE CHALET INDEPENDIENTE EN TORRE-CABALLEROS. 700 m² parcela. Estilo rústico, vigas vista. 180 m² construidos. 4 dormtí, salón con despensa. Biblioteca.

FEBIGES VENDE CHALET EN ESQUINA EN TABANERA DEL MONTE, 3 plantas, garaje, cocina amplia, baño, 3 dormt, 2 baños. Aprovechamiento diáfano. Bonito y amplio.

FEBIGES VENDE PROMOCION DE CHALETS ADOSADOS, PAREADOS E INDIVIDUAL EN URBANIZACION EN TRECASAS. BONITA PARCELA, PERFECTAMENTE ORIENTADA.

FEBIGES VENDE PAREADOS EN RUSTICO EN SAN CRISTOBAL, EN PROMOCION. Salón con chimenea.

FEBIGES VENDE CHALET INDIVIDUAL EN SAN CRISTOBAL, 600 m² + 600 m² parcela. Salón de 52 m² con chimenea. 5 dormtí, 2 baños completos. Cocina grande con despensa. Garaje, bodega. Terrazas. Buhardillas. Buenas calidades.

FEBIGES VENDE CHALET ADOSADOS EN EL SOTILLO, 2 plantas + bajo cubierta. 4 dormt. + 2 baños y aseo, garaje, muchas mejoras.

FEBIGES VENDE CHALET PAREADOS EN OTERO DE HERREROS, 270 m² + 300 m² parcela. Bodega de 100 m². 4 dormt, salón con chimenea.

FEBIGES VENDE CHALET INDIVIDUAL EN GARCILLAN, 7 dormt, 2 baños + aseo. + 900 m² parcela. 2 plantas habitables + aprov. Bajo cubierta.



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

A 3 MIN DE SEGOVIA EN ESPIRDO VIVIENDAS 1, 2 Y 3 DORM GARAJE Y TRASTERO DESDE 93.156 € URBANIZACIÓN PRIVADA PISCINA PARQUE INFANTIL AMPLIAS Y DIFERENTES FACILIDADES DE PAGO INMEDIATA CONSTRUCCIÓN ¡¡VEN A VER LOS PLANOS!! ¡¡RESERVA EL TUYO YA!!



ZONA CENTRO EXCELENTE PROMOCIÓN VIVIENDAS DE 1, 2, 3 Y 4 DORM GARAJE CALIDADES DE LUJO INFORMACIÓN, VENTA Y PLANOS EN GESTIÓN 10

En la localidad segoviana con mayor expansión residencial e industrial **VALVERDE Nueva Promoción** Pisos 1, 2 y 3 dorm Garaje y Trastero Situación Inmejorable **Calle Principal ¡¡YA PUEDES COMPRAR!**

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE
P/ Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

PISOS EN VENTA PALAZUELOS

PROMOCIONES DE VIVIENDAS Y APARTAMENTOS
1 2 3 Y 4 DORMITORIOS
2 Y 3 BAÑOS - ASCENSOR
GARAJE, TRASTERO
BAJOS C/ JARDÍN INDV

CHALET EN VENTA PALAZUELOS

PROMOCIÓN CHALET PAREADOS E INDIVIDUALES
4 DORMITORIOS (1 EN PLANTA BAJA)
3 BAÑOS
BAJO CUBIERTA HABLDO
TERRAZA SOLARIUM
AMPLIA PARCELA INDV

CASA EN VENTA PALAZUELOS

CASA INDIVIDUAL en el centro del pueblo con LOCAL COMERCIAL
A ESTRENAR, 3 DORMIT
3 BAÑOS, SUELOS MADERA
CARPINT INT/EXT PINO MAZ.

CHALET VENTA LA LASTRILLA

PRÓXIMA PROMOCIÓN CHALET ADOSADOS
4 DORMITORIOS (1 EN PLANTA BAJA)
3 BAÑOS
BAJO CUBIERTA HABLDO
TERRAZA SOLARIUM
BODEGA - GARAJE 2 PLAZAS
JARDÍN INDIVIDUAL

DUPLEX EN VENTA ZONA CENTRO

EXTERIOR A ESTRENAR
145 m² 3 DORM 2 BAÑOS
TARIMA MÁRMOL
ASCENSOR TRASTERO
GARAJE OPCIONAL

PISOS EN VENTA VALVERDE

PROMOCIÓN 5 ÚNICAS VIVIENDAS
2 y 3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
Superficies desde 70m - 115m
PARQUET
CALEF. INDIVIDUAL
PORTAL EN MÁRMOL
DESDE 108.000 Euros

PISO EN VENTA EZEQUIEL GONZALEZ

110 m² 3 DORM 2 BAÑOS
COCINA AMUEBLADA
ASCENSOR PARQUET
EXCELENTE VISTAS

PISO EN VENTA CRISTO DEL MERCADO

PISO PARA REFORMAR
90 m² - 3 DORMITORIOS
ASCENSOR - TRASTERO
LUMINOSO - GAS NATURAL

921 43 23 81

Aranguren c/ Muerte y vida, 10

21 segocen inmobiliaria

tu casa donde quieres

SAN ILDEFONSO
Piso seminuevo.
3 dormitorios.
Baño y aseo. Cocina amueblada. Garaje y trastero. Bonitas vistas a la sierra.
Ref: 2066

VALSECA
2 últimos ADOSADOS en construcción.
103 m². 4 dormitorios. Buhardilla acondicionada.
Calidades de lujo.
Ref: 1810

EL SALVADOR
Piso a 100 m del acueducto.
70 m². 2 dormitorios. Amplias estancias. Exterior. Luminoso.
EN EXCLUSIVA
Ref: 1931

NUEVA SEGOVIA
Adosado en esquina. En construcción.
191 m². Parcela de 100 m².
4 dormitorios. 2 baños.
Garaje. Calidades.
ENTREGA VERANO 2005
Ref: 2043

ABADES
Chalets adosados en construcción.
4 dormitorios. Patio y terraza. Garaje. Oportunidad en precio.
Ref: 1950

ZONA JOSÉ ZORRILLA
Piso de 94 m².
3 dormitorios.
Luminoso. Ascensor.
Garaje y trastero.
Ref: 2050

921 430 284
C/ Independencia, 14.
40.002. Segovia
www.segocen21.com

PISOS ALQUILER

SAN FRANCISCO
un dormitorio un baño calef. Individual amueblado
VEN A VERLO

EZEQUIEL GONZALEZ
cuatro dormitorios dos baños un aseo calef. Central cocina amueblada
VEN A VERLO

JUNTO JOSE ZORRILLA
tres dormitorios dos baños calef. Individual cocina amueblada
VEN A VERLO

SAN JOSE
tres dormitorios un baño calef. Individual amueblado
VEN A VERLO

LA GRANJA
dos dormitorios un baño calef. Central amueblado
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
dos dormitorios un baño calef. Individual trastero y garaje amueblado
VEN A VERLO

CASCO ANTIGUO
dos dormitorios un baño calef. Individual semiamueblado
VEN A VERLO

LAS LASTRAS
tres dormitorios un baño calef. Central amueblado
VEN A VERLO

44 03 13
44 04 39

MIGUEL TOVAR

IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

Nueva Promoción Viviendas en el centro de Segovia

2 y 3 DORMITORIOS Garaje Trastero

Excelentes Calidades CHALET VENTA

SE VENDE chalet en los angeles, 5 dormitorios, 3 baños, parcela de 1.500 m², reformado

SE VENDE chalet en Castrojimeno, zona de Sepulveda, parcela de 800 m², preciosas vistas

SE VENDE chalet pareados en Otero de Herreros, con 4 dormitorios, dos baños y un aseo, garaje y trastero, mas de 250 m², jardín de 255 m², excelentes calidades, en construcción.

SE VENDE precioso chalet individual en Otero de Herreros, muy bien comunicado con la autopista, 5 dormitorios, mas de 500 m² construidos, parcela de 1.425 m² con piscina, Excelentes calidades.

SE VENDE chalet en Espirido a estrenar, tres dormitorios, jardín privado, llamenos y le daremos mas información.

NUEVA PROMOCIÓN DE PAREADOS EN TORRECABALLEROS, 4 DORMITORIOS, EXCELENTE CALIDADES URBANIZACIÓN PRIVADA

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

SI LO QUE BUSCAS ES MONTAR TU PROPIO NEGOCIO

Te ofrecemos este **MAGNÍFICO LOCAL** de 40 mts. en el barrio del Carmen
Acondicionado como oficina
¡¡NO ESPERES MÁS Y VEN A INFORMARTE!!

EXCELENTE LOCAL EN VENTA EN EL BARRIO DE SANTO TOMÁS
Cuenta con 67 mts.,
Totalmente acondicionado
Amplia fachada
¡¡Acércate a nuestra Oficina y te informamos!!

El 10 De Su GESTIÓN

NO TE PIERDAS ESTE LOCAL EN VENTA muy cerca de Segovia EN SAN CRISTÓBAL
Tiene una superficie de 79 mts.
Diáfano
Salida de humos
¡¡No lo pienses más, acércate a verlo!!

¡¡GRAN OPORTUNIDAD!! Situado en el Barrio del SALVADOR
Excelente LOCAL en VENTA de 132 mts.
Todos los servicios
Diáfano
Salida de humos
A ESTRENAR ¡¡INFÓRMATE!!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

Gran ocasión piso en venta, 110 m².
LA GRANJA
3 dormitorios, baño y aseo, terraza. En buen estado, piscina y tenis.

FINCA VENTA, Brieua, rústica, 25.800 m², próxima al pueblo.

PISO VENTA:
Segovia, C/
Valdeláguila, 2 dormitorios, perfecto estado, buenas calidades, cocina amueblada.

En **La Granja**, piso venta, 3 dormitorios, garaje y trastero, 1 año, muy nuevo.

PISO VENTA: La Granja, 1, 2 y 3 dormitorios, excelentes calidades, gastos individuales, entrega Julio 05.

En **Sotosalbos** finca de 10.900 m², con arboles, pozo, pequeño río y refugio.

NAVE ALQUILER: En La Granja, 500 m², excelente para su negocio.

FINCA VENTA, Otero, Urbana, 800 m², para vivienda unifamiliar.

PISO VENTA:
Avd. José Antonio, SEGOVIA, 3 dormitorios, gastos individuales.

RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

'US Marshals', una secuela de 'El fugitivo'

La Primera emite a las 22,00 horas la película dirigida por Stuart Baird y protagonizada por Tommy Lee Jones, Wesley Snipes y Robert Downey, *US Marshals*, una especie de secuela de la exitosa *El fugitivo*, aunque sin Harrison Ford. La película entretiene y los actores convencen.



Cristina posa con parte de su equipo.

'La tarde es tuya' va a por su programa 500

A partir de las 15,55 horas en Canal 4, Cristina Camell y su equipo de colaboradores hacen diferentes las tardes en Castilla y León. Esta tarde dedica una atención especial a las medicinas alternativas. Esta semana *La tarde es tuya* está de celebración ya que el viernes cumple su programa 500.

'La vacuna de los pobres', en Canal +

Canal + estrena, a las 22,00 horas, un interesante documental de producción propia, titulado *La vacuna de los pobres*, que se centra en el trabajo que el médico español Pedro Alonso está realizando en Mozambique para encontrar una vacuna contra la malaria. Las cámaras le acompañaron.

Jennifer López lucha contra su maltratador

La bellísima actriz y cantante Jennifer López se las verá en *Nunca más* contra su peor enemigo: su marido. El, en teoría, hombre de sus sueños, un rico contratista, resulta ser un personaje violento y despota. Tendrá que pelear por su vida contra la persona que más amaba. Canal +, a las 18,10 horas.

El gimnasta Gervasio Deferr, en la serie 'Hospital Central'

El deportista de élite se interpreta a sí mismo y trata de convencer a una niña enferma de que debe someterse a una delicada operación de trasplante para salvar su corazón

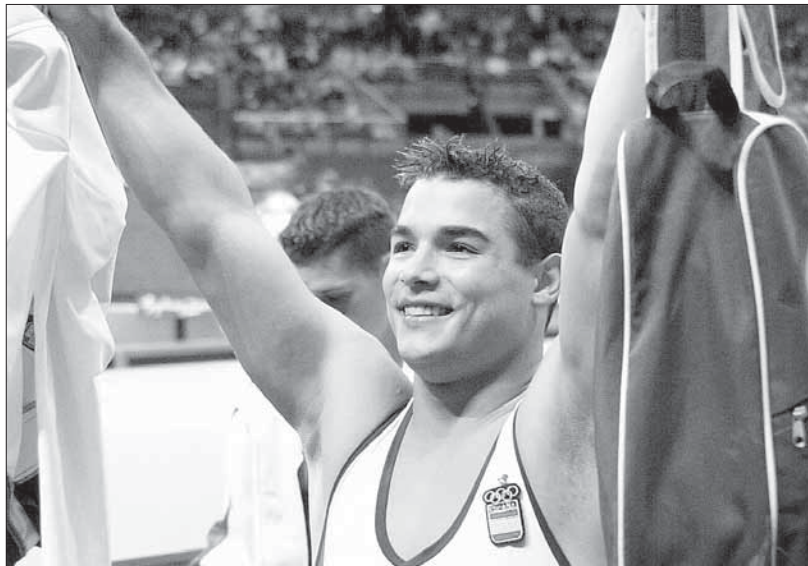
• Telecinco emite, a las 22,00 horas, un nuevo capítulo de 'Hospital Central' que lleva por título 'Un cuento de Navidad'. El drama convivirá con las entrañables fiestas.

EFE / MADRID

Tele 5 emite, a las 22.00 horas, una nueva entrega de la serie protagonizada por Jordi Rebellón, Alicia Borrachero, Antonio Zabálburu y María Casal, *Hospital Central*. En el capítulo titulado *Un cuento de Navidad*, el gimnasta Gervasio Deferr, ganador de una medalla de oro en los últimos Juegos Olímpicos, participará en esta entrega interpretándose a sí mismo.

Deferr ayudará a convencer a Diana, una niña enferma de corazón, para que se someta a un trasplante. Al parecer, al deportista de élite de origen argentino le hacía una tremenda ilusión participar en un capítulo de esta serie.

Por otro lado, Candela, Guille y Alejandro van a ir al cine juntos. Pero cuando no les ven sus padres, Candela les da un plantón de los que hacen época y se va con su novio, un chico mayor que ella y con moto. Mientras Guille y Alejandro pasan la tarde en los juegos recreativos, Candela va a tener una velada de lo más movida, ya que en plena borrachera dos amigos suyos serán atropellados por un coche.



Gervasio Deferr, de origen argentino, conquistó para España el oro en los Juegos Olímpicos de Atenas de este año. / EFE

Entonces, lo que prometía ser un rato divertido se convierte en una auténtica pesadilla de incierto resultado. La vida de dos de sus mejores amigos corre un serio peligro.

VIOLADOR LIBRE. Además, el violador de enfermeras sigue suelto y Elisa vive obsesionada con su pre-

sencia. Estas Navidades pueden suponer una reconciliación entre Maca y su madre con la que no tiene buena relación desde su fallido intento de boda. Las fiestas pueden obrar el milagro aunque ella no es muy optimista al respecto, sobre todo, si quiere consumar un plan que puede traer cola en su hogar familiar pues la peditra quiere presen-

tarse en casa de su madre con Esther.

Por último, un autobús atropella a un hombre vestido de Papa Noel. Los médicos avisan a su mujer de que es posible que haya intentado suicidarse. La mujer, presa de los nervios, sufre un ataque de ansiedad pero los médicos de *Hospital Central* están ahí.

▶ ANTENA 3

El señor Cuesta quiere que los vecinos participen en un concurso de belenes

EFE / MADRID

Antena 3 emite, a las 22,15 horas, el capítulo *Érase un belén* de la serie interpretada por María Adán, Daniel Guzmán, Luis Merlo, Malena Alterio, Mariví Bilbao, Gemma Cuervo, Juan Díaz y Fernando Tejero, *Aquí no hay quien viva*. En este episodio, la archidiócesis ha convocado un concurso de belenes vivientes y Juan Cuesta celebra una junta especial para proponer a los vecinos participar, además de optar a un premio en metálico de mil quinientos euros para los ganadores. Por otro lado, Lucía recibe una enorme cesta de Navidad de regalo de su padre por haber decidido volver a trabajar en su empresa. Emilio la deja en la escalera y, por error, Juan Cuesta piensa que es un regalo del director de su colegio que le va a ascender.

Roberto, picado por Carlos que le culpa de que Lucía se haya rendido y tenga que volver a trabajar con su padre, decide resucitar el restaurante, y junto con José Miguel, Paco, Alex, Natalia y la inestimable colaboración de Mariano como cómic, ponen en marcha un restaurante de comida rápida. Entretanto Mauri está preocupado, porque la nueva novia de Bea se quiere apropiarse de la paternidad de su hijo y porque ha sorprendido a Diego mirándole el culo a una chica guapa.



**TODO EL COMERCIO DE SEGOVIA
TRATADO COMO SE MERECE**

SEGOVIA EN ALZA
HOY A LAS 19:15 H. CON ARACELI RODRÍGUEZ
A LAS 21:30 H. SORTEO PATÍN DECALLES
Y A CONTINUACIÓN MÁS MADERA CON REMI SANZ

CIENCIA



'Redes' busca esta semana alternativas al petróleo

En un futuro próximo, extraer petróleo de las profundidades de la tierra será tan costoso que no saldrá a cuenta hacer perforaciones para obtener el oro negro. ¿El petróleo se acaba? ¿Hay suficientes alternativas? Esas y otras preguntas se debaten esta semana en *Redes* con el ingeniero francés Jean-Marc Jancovici.

LA 2. 00,00 HORAS

MAGAZINE, EN CANAL 4



No son horas en Canal 4

Gerardo de Mateo se va hasta Madrid para traer lo mejor de la 60 presentación de la Vuelta Ciclista a España 2005. Además, los mejores reportajes y las entrevistas más divertidas.

CANAL 4. 23,35 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS 07:00 TELEDIARIO MATINAL Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye las noticias deportivas y la previsión meteorológica para las próximas horas.	06:45 DILBERT 07:30 LOS LUNNIS 09:00 AQUÍ HAY TRABAJO 10:00 TV EDUCATIVA; LA AVENTURA DEL SABER 11:00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA <i>Cuarenta grados a la sombra. 1967.</i> Dirección: Mariano Ozores. Intérpretes: José Luis López Vázquez, Alfredo Landa, Gracita Morales, Antonio Ozores	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio informativo que repasa puntualmente todos los acontecimientos de la actualidad, tanto del ámbito nacional como del internacional. Además, se incluye la actualidad deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas.	07:00 EL DESPERTADOR 07:30 CANAL SUPEREÑE: Los fruitis, Sylvan, Fracass y Locos por el basket te dan los buenos días. 08:45 LA BOLSA EN DIRECTO 11:55 AVANCE INFORMATIVO 12:00 MÁS MADERA. 13:00 AVANCE INFORMATIVO: Las noticias más destacadas de la mañana con Antonio Renedo. Incluye la información deportiva y meteorológica.	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por José Luis Fuentecilla, Máxim Huerta y Ana Rodríguez.
09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE Tertulia informativa presentada por Pepa Bueno en la que se entrevista a un personaje de actualidad.	12:45 LOS LUNNIS 13:00 LOS LUNNIS 15:15 SABER Y GANAR Concurso cultural	09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio informativo presentado por la periodista Montserrat Domínguez en el que se entrevista a un personaje destacado de la actualidad y se comentan las noticias más destacadas de la actualidad de la jornada.	13:05 AULA 4 13:30 CANAL SUPEREÑE: El club supereñe y sus amigos virtuales presentan los mejores dibujos animados.	09:10 LA MIRADA CRÍTICA Espacio informativo de tertulia presentado por Vicente Vallés en el que se comentan las principales noticias de la actualidad y se entrevista a un personaje destacado.
10:15 SABER VIVIR Espacio dedicado a la salud.	15:45 GRANDES DOCUMENTALES 15:50 ASESINOS DE LA NATURALEZA Serie documental	11:00 CADA DÍA	14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición 15:00 TELENOVELA: MI PRIMER AMOR 15:45 LA TARDE ES TUYA	10:45 DÍA A DÍA Magazine presentado por Carolina Ferre y Óscar Martínez
11:10 POR LA MAÑANA Magazine conducido por Inés Ballester				14:30 INFORMATIVOS TELECINCO

Necesitamos tu Sangre *Vente a donar* **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO** Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

14:00 INFORMATIVO C Y LEÓN Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada	16:55 NUUESTROS CAMINOS A SANTIAGO Serie documental presentada por Carmelo Gómez.	14:30 LOS SIMPSON Se emite un episodio de esta serie de animación para adultos que parodia la sociedad creada por Matt Groening.	17:55 AVANCE INFORMATIVO: Las noticias más destacadas del día contadas por Ada Nafra Prada.	Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada, tanto en el ámbito nacional como en el internacional. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica.
14:30 CORAZÓN DE OTOÑO Espacio dedicado a la crónica social presentado por Anne Igaritburu.	17:30 LOS LUNNIS 19:30 AL HABLA Programa de información y divulgación sobre el conocimiento y uso del idioma español, en colaboración con el Instituto Cervantes.	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye lo más destacado de información deportiva y la información meteorológica.	18:00 EL CIERRE DE LA BOLSA 18:45 NATURALEZA Y OCIO 19:15 SEGOVIA EN ALZA. 19:45 ACTUALIDAD LOCAL. Las noticias locales más importantes del día, contadas y presentadas por Patricia Martín.	15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa del corazon dedicado a la crónica rosa que cuenta con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.
15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye la información deportiva.	20:00 INFORMATIVO C Y LEÓN 20:30 ELLEN Y SU MUNDO 21:00 WILL Y GRACE 21:30 MIRADAS 2 Informativo diario que recoge la actualidad cultural.	15:45 CINE <i>La hijastra.</i> EEUU. 2000. 85 minutos. Dirección: Peter Liapis. Intérpretes: Andrea Roth, Lisa Deab Ryan, Jaimez Woolvett.	20:00 AL SALIR DE CLASE 20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición 21:00 A TU SALUD: 21:30 MÁS MADERA. El programa magazine más divertido, conducido y presentado por Remi Sanz.	16:30 GRAN HERMANO Reality-Show sobre la convivencia. Presentado por Oscar Martínez
15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica	21:55 SORTEO DE LA BONOLOTO 22:00 LA 2 NOTICIAS 22:30 EL TIEMPO 22:35 ENFOQUE Espacio presentado por Pedro Piqueras	18:00 A LA CARTA Magazine vespertino presentado por Agustín Bravo con distintas secciones de entretenimiento	22:30 ACTUALIDAD LOCAL 22:45 ACTUALIDAD C4 LOCAL. Programa debate con temas de actualidad. Presentado por Patricia Martín.	17:30 A TU LADO Magazine que cuenta con una tertulia sobre el mundo del corazón con animados debates. Presentado por Emma García.
16:00 TE VOY A ENSEÑAR A QUERER Telenovela	00:00 REDES 01:00 EL MUNDO EN 24 HORAS 01:30 CONCIERTOS DE RADIO-3 02:00 LA BOTICA DE LA ABUELA 04:00 EURONEWS	19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios en el que los invitados aportan sus propias experiencias sobre un tema en concreto. Presentado por Patricia	23:30 AVANCE INFORMATIVO 23:35 NO SON HORAS 0:30 CANAL 4 NOTICIAS: Tercera Edición 1:00 CASTILLA Y LEÓN SE MUEVE 2:00 MTV MÚSICA	19:35 ¡ALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús Vázquez en el que los participantes aspiran a ganar 300.000 euros.

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia **db** Digital Century S.L.

20:00 GENTE 21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional presentado por Lorenzo Milá. Incluye información deportiva de la mano de Jesús Álvarez.	POPULAR TELEVISION 12:00 ANGELUS 12:05 SANTA MISA 12:50 TELETIENDA 13:00 DEBATE POPULAR R 13:00 DEBATE POPULAR R 14:00 POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA 14:30 DOCUMENTALES ESTRENO 15:00 PUEBLO EN CAMINO E 15:31 MÁS CINE POR FAVOR CLASICO 3 17:05 EXPANSIÓN: CIERRE BOLSA 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 3 E 19:00 EL CHAVO DEL 8 3 E 19:30 VERANO AZUL. 1ª PARTE E 20:00 POPULAR TV NOTICIAS TARDE 20:30 FLASH GORDON 21:00 BUENAS NOCHES NIÑOS 21:08 CINE 22:30 TE PUEDE PASAR A TI R 22:55 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 23:01 ARGUMENTOS E 23:55 PALABRA DE VIDA 0:00 POPULAR TV NOTICIAS NOCHE R 0:36 VERANO AZUL. 1ª PARTE R 1:00 FLASH GORDON E 1:30 EXPANSIÓN	20:15 PASAPALABRA Concurso 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye un resumen de las noticias deportivas y la previsión meteorológica. 21:45 AQUÍ NO HAY QUIEN VIVA <i>Érase un belén</i> 00:45 7 DÍAS, 7 NOCHES Con Teresa Viejo 02:00 SEXO EN NUEVA YORK 02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto nacionales como internacionales. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica. 02:50 TELEVENTA	TELESEGOVIA 10:00 PLAZA MAYOR 11:00 TELENOVELA "AMANTES DEL DESIERTO" 11:45 TELENOVELA "POR TU AMOR" 12:30 EL FOGÓN 13:00 NI CONTIGO NI SIN TI 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 15:05 EL AYTO SOMOS TODOS 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 LA VENTANA INDISCRETA 16:30 TARDE A TARDE 17:30 KAOS 18:00 CODIGO ROJO 18:25 AVANCE INFORMATIVO 18:30 CODIGO ROJO 19:30 DIBUJOS ANIMADOS 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 21:15 ESTUDIO 9 22:05 QUE NO FALTE NADIE 22:30 FIESTA BRAVA 23:00 PLAZA MAYOR 0:05 TELENOTICIAS SEGOVIA 0:35 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día 21:30 PECADO ORIGINAL 22:00 HOSPITAL CENTRAL <i>Un cuento de Navidad</i> 23:45 CRÓNICAS MARCIANAS Late-show presentado por Javier Sardá que cuenta con un grupo de colaboradores muy picantes que cada noche sirven la polémica encima de la mesa. 02:15 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye las noticias deportivas y la previsión meteorológica. 02:45 INFOCOMERCIALES 05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA 06:15 NOCTURNOS
--	---	---	---	--


AQUACAR SONIDO Y TELECOMUNICACIONES S.L.



aquacar

LIMPIEZA INTEGRAL DEL AUTOMÓVIL • TELECOMUNICACIONES
Teléfono 921 434 212 • Fax 921 431 856 **CAR AUDIO**

C/ Greco, 15
AQUACAR ACCESO VEHÍCULOS



AQUACAR
Ctra. Villacastín, 16

Ten siempre localizado tu vehículo a través de tu móvil sin cuotas ¡¡Adiós a los cacos!!



CANAL +	TELEMADRID
07:05 + TE VALE XXL Programa de humor	07:00 TELENOTICIAS Espacio informativo presentado por Álvaro Santos
07:55 LO + PLUS	07:30 CYBERCLUB Incluye: -Garfield -Magical Doremi -Doraemon
08:45 NOTICIAS CNN+ Espacio informativo	09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA Presenta: Ely del Valle. Invitado: Alejandro Blanco, vicepresidente del Comité Olímpico Español.
09:00 DOCUMENTAL <i>Un instante en la vida ajena</i> El documental analiza el último trabajo de José Luis López Linares y Javier Rioyo. Se trata del seguimiento en imágenes de la vida de una familia acomodada y cosmopolita.	09:30 BUENOS DÍAS, MADRID Espacio informativo presentado por Alipio Gutiérrez y Begoña Tormo.
10:18 CINE <i>Matrix Reloaded</i> . EEUU. 2003. Dirección: The Wachowski. Intérpretes: Keanu Reeves, Carrie Ann Moss, Laurence Fishburne.	11:30 DOC <i>El tiempo vuela</i> SE HA ESCRITO UN CRIMEN Serie
12:30 CARA A CARA	

tu centro comercial de Segovia

Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

13:00 LA HORA WIKI	13:15 ALTO Y CLARO
13:30 LOS 40 PRINCIPALES	14:00 TELENOTICIAS Espacio informativo con todas las noticias de la actualidad que han ocurrido a lo largo de la jornada. Presentan: Víctor Arribas, Susana Pflingsten.
14:00 MÁS DEPORTE	15:00 DEPORTES Espacio presentado por Manolo Lama
14:50 NOTICIAS CNN+ Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada.	15:15 CONTANTE Y SONANTE Microespacio económico presentado por Noelia Atance
15:00 TELESERIE <i>Dame un respiro</i> <i>Divorcio para recordar</i>	15:30 CIFRAS Y LETRAS
15:30 LO + PLUS	16:00 GRAN VÍA DE MADRID
16:30 CINE <i>Siete días y una vida</i> . EEUU. 2000. Dirección: Stephen Herek. Intérpretes: Angeline Jolie, Edward Burns, Tony Shalhoub	18:00 MADRID DIRECTO
18:10 CINE <i>Nunca más</i>	19:30 METRO A METRO
20:00 LA HORA WIKI	20:30 TELENOTICIAS Espacio informativo
21:00 CONTRARRELOJ	21:20 CAPITAL
21:30 NOTICIAS CNN+	21:55 EL DEBATE DE TELEMADRID <i>¿Está politizada la justicia?</i>
21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL	00:00 DIARIO DE LA NOCHE
22:00 REPORTAJES C+ <i>La vacuna de los pobres</i>	01:00 MADRID NO DUERME: DESDE DENTRO
22:56 CINE ESTRENO <i>8 mujeres</i>	02:00 CINE SALA DE MADRUGADA
00:43 CINE	

GMS 921 41 32 32 GMS

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79
Avila Plaza de Santa Ana, 4 Avila

02:28 LA flor del mal CINE DOCUMENTAL <i>Ser y tener</i> El documental retrata la vida de una de estas clases a lo largo de todo un curso.	03:40 Salomé DOCUMENTAL <i>Exploración planeta III: Pobladores de pantanos</i>
	04:20 PROGRAMACIÓN LAOTRA

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
TVE 1 22:00
U.S. MARSHALS
★

Título original: "U.S. Marshals". EEUU. 1998. Dirección: Stuart Baird. Intérpretes: Tommy Lee Jones, Wesley Snipes, Robert Downey Jr, Joe Pantoliano. 125 m.



Tommy Lee Jones protagonista del film dirigido por Stuart Baird.

Kimble corría más

Mark Roberts, ex agente del servicio de seguridad diplomática estadounidense, es detenido y acusado de dos asesinatos. En el viaje hacia la cárcel, el avión en el que volaba tiene un accidente y Roberts se escapa. Sam Gerard y su equipo se encargan de su captura. Una secuela de la millonaria y oscarizada 'El fugitivo', con un Tommy Lee Jones convincente al frente de un reparto eficiente, taquillero y lleno de acción. Con bastante menos calidad que la primera, su mayor defecto resulta ser la propia historia.

Antena 3 15:45
LA HIJASTRA
●

Título original: "The Stepdaughter". EEUU. 1999. Dirección: Peter Liapis. Intérpretes: Andrea Roth, Lisa Dean Ryan, Jamiz Woolvett. 89 m.

Para conseguir acercarse a una familia, Susan asesina a uno de los empleados del rancho y logra que le ofrezcan su puesto. Más tarde vuelve a matar, esta vez a una enfermera que conoce sus intenciones y que está a punto de acabar con sus planes de venganza. Un telefilme infernal con una trama muy vista: una joven muy mala pretende vengarse de unos inocentes con la ayuda de su sensualidad y su capacidad para contar mentiras. Un petardo, la verdad.

Canal + 16:30
SETE DÍAS Y UNA VIDA
★

Título original: "Life or Something Like It". EEUU. 2000. Dirección: Stephen Herek. Intérpretes: Angelina Jolie, Edward Burns, Tony Shalhoub. 99 m.

Lanie Kerigan es una reportera

de éxito en una cadena de televisión de Seattle que está convencida de que su vida es perfecta y lo ve todo de color de rosa. Su personalidad perfeccionista se refleja en un amplísimo vestuario y sus innumerables accesorios, pero está a punto de hacer un descubrimiento que le va a cam-



Canal + estrena esta noche el filme francés '8 mujeres'.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

biar la vida. A falta de unos días para un importante partido de fútbol decide entrevistar a un vagabundo que dice ver el futuro. Este hombre, en vez de revelarle el equipo ganador, le augura sólo siete días de vida. En ese momento, Kerigan se replantea toda su existencia.

Canal + 18:10
NUNCA MÁS
★

Título original: "Enough". EEUU. 2002. Dirección: Michael Apted. Intérpretes: Jennifer Lopez, Billy Campbell, Tessa Allen, Juliette Lewis. 110 m.

Slim es una camarera cuya vida se ve transformada cuando se casa con un rico contratista. Tras convertirse en la perfecta familia acomodada y tras el nacimiento de su hija, Gracie descubrirá que su marido es todo menos perfecto. El realizador Michael Apted, director de películas como 'El mundo nunca es suficiente', 'Nell', 'Gorilas en la niebla' y 'Gorky Park', se basa en un guión de Nicholas Kazan para narrar una historia de supervivencia cotidiana con los malos tratos domésticos como telón de fondo.

Canal + 22:56
8 MUJERES
★

Título original: "8 Femmes". Francia. 2002. Dirección: Stuart Baird. Intérpretes: Catherine Deneuve, Isabelle Huppert, Emmanuelle Béart, Fanny Ardant, Virginie Ledoyen. 106 m.

En los años 50, en una gran mansión burguesa en pleno campo, rodeada de nieve, se están haciendo los preparativos para festejar la Navidad. De repente se produce un drama: el dueño de la casa es asesinado. Ocho mujeres cercanas a él están presentes y, forzosamente, una de ellas es la culpable. Comienza entonces una larga jornada de investigación en la que no tardará en saberse que cada una de ellas tiene sus razones y guarda secretos inconfesables.

FTE. AMBULATORIO local acondicionado, 180 m². Baño, almacén. Económico. Ref. 5352

SAN JOSÉ 3 dormitorios, despensa. Amueblado. Rehabilitado. Ref. 6216

ZONA RENFE traspaso bar-restaurante. Reciente reforma. 6.000 Euros. Ref. 6192

PROM. TORRECABALLEROS 1, 2 y 3 dormitorios. Garaje y trastero. Excelentes calidades. Desde 102.000 Eur. Ref. 6121

ugarte
www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

Publicidad en la red

MARÍA COCO H.
Segovia

El Colegio Universitario de Segovia presentó ayer el octavo nuevo número de su revista 'Publiffilia. Revista de Culturas Publicitarias' cuya principal novedad reside en que, por primera vez, se podrá consultar a través de internet. Así, la página www.publiffilia.com recoge todos los números de la de dicha revista, de carácter anual, publicados en los últimos años.

La revista universitaria pretende incluir y fomentar el saber científico que gira sobre el mundo de la publicidad y, según explicó el coordinador de la Facultad de Publicidad de Segovia, Raúl Eguizábal Maza, este nuevo número servirá para conocer un poco mejor la historia gracias a un DVD que bajo el título 'Publicitario en España. Décadas 50 y 60' recoge varios spots de distintas empresas que, durante esta época, salieron a la luz en los diversos medios de comunicación. "Estos anuncios retratan perfectamente como eran las costumbres y la gente de la España de aquella época", explicó.

La Facultad de Publicidad del Colegio Universitario presentó un nuevo número de su revista Publiffilia



La página www.publiffilia.com fue presentada ayer en la Sala de Caja Segovia, en la capital

JUAN MARTÍN

Por otra parte, la página de internet, además de incluir los datos básicos de la publicación, nace con la intención de dar continuidad a la misma. El motivo, según destacó el responsable y portavoz del portal en internet, Luis Rodrigo es que aún no se conoce si se editará un nuevo número ya que la Facultad de Publicidad (así como el

resto de las facultades) del Colegio Universitario será, durante el próximo curso, integrado plenamente en la Universidad de Valladolid (UVA).

Sobre la página web, Luis Rodrigo, consideró que "es una herramienta útil para garantizar la duración y la existencia de estos artículos". Así, se podrá acceder desde cualquier lugar

del mundo lo que, añadió, "permitirá que un mayor público pueda consultar los estudios publicados".

Una de las cosas que quisieron destacar los promotores de la web es que las agencias de comunicación españolas y las universidades con facultades relacionadas con el mundo de la comunicación recibirán un resumen de los principales artículos a través de internet.

"Durante estos ochos números sería complicado calcular el número de personas que han accedido a la información", dijo Luis Rodrigo, aunque, "a través de internet haremos superior el número de usuarios".

Los responsables de Publiffilia, revista ligada a la facultad y patrocinada por Caja Segovia, aún no tienen claro su futuro. "Esperamos que las instituciones segovianas continúen colaborando con esta publicación pero, en cualquier caso, la edición de internet pretende garantizar que lo hecho hasta ahora quede para siempre a disposición de todos los usuarios", matizó.

LA ÚLTIMA
CARMEN TOMÁS

¿Fondos en el aire?

EL PRÓXIMO VIERNES tendrá lugar una reunión importantísima de Jefes de estado y de Gobierno de la UE. En ella deberá tratarse el asunto de los fondos estructurales. España se juega mucho. El informe de la Comisión plantea para España una pérdida de fondos entorno a los 35.000 millones de euros. Pero, también encima de la mesa, estará un plan de Alemania que supone para nuestro país una pérdida de fondos mucho mayor, cercano a los 60.000 millones. Es obvio ante estos planteamientos que el Gobierno deberá emplearse a fondo para rebatir estos informes y para buscar acuerdos con el mayor número de socios posibles.

El objetivo debe ser que España desde luego sea generosa con los nuevos socios, en peores circunstancias que España, pero que no asuma una pérdida de fondos tal y que nos lleve a problemas económicos serios. Algunos estudios señalan que con la reducción de fondos que se propone por parte de la Comisión, la economía española podría ver limitado su crecimiento en al menos medio punto de PIB y un impacto en el empleo del entorno de los 100.000 puestos de trabajo perdidos. No hay que olvidar que esos fondos se dedican básicamente a infraestructuras y que por tanto los sectores que se verían afectados son la construcción y todas sus industrias auxiliares intensivas en mano de obra.

No parece lógico que a España se le pida un esfuerzo tres veces superior al de Alemania o dos veces mayor que el de Francia. De ahí la importancia de que el Gobierno busque aliados que permitan a España contribuir a la ampliación, a la mejora económica de los nuevos socios, pero sin poner en riesgo los logros en materia económica. Dicen algunos expertos que la reducción de fondos para nuestro país no debería ir más allá de los 7.500-8.000 millones de euros. Se presenta, pues, este Consejo como vital para los intereses de España de 2007 a 2013. Veremos lo que da de sí esta reunión y la capacidad negociadora del nuevo Gobierno en Europa y lo que podemos esperar del acercamiento de Zapatero a los dirigentes de Francia o Alemania.



Restaurante Marisquería
Lago

Los más variados y selectos mariscos
y pescados de los puertos españoles
Su placer es el nuestro

Ctra. de La Granja (Segovia)
Teléfono: 921 42 00 59. Fax: 921 42 47 60
www.restaurante-lago.com